# der einzelnen Schreiber im Hatton Ms. der Cura Pastoralis.

# Inaugural-Dissertation

zur

Erlangung der philosophischen Doctorwürde

welche

nebst beigefügten Thesen

mit

Zustimmung der hohen philosophischen Fakultät der Universität Greifswald

Dienstag, den 20. December 1887 Vormittags 12 Uhr

öffentlich verteidigen wird

Ludwig Gieschen

aus Lüneburg.

Opponenten: Philipsen, Dr. phil. Dittmer, cand. phil

Greifswald.

Druck von Julius Abel. 1887.

429 G-36c

ľ

Oi Oi

T. Marine

.

3

# Meiner lieben Mutter

und

dem Andenken meines lieben Vaters

## in Dankbarkeit

zugeeignet

vom

#### Teil I.

## Die Hände des Hatton Ms.

Bevor ich von den einzelnen Händen des Hatton Ms. zu sprechen beginne, habe ich noch zu bemerken, dass von mir zu der vorliegenden Arbeit Cosijns altwestsächsische Grammatik wenig benutzt werden konnte. Ist einerseits schon die Anordnung des Stoffs bei ihm zum Teil eine ganz andere, als sie bei mir geboten war, so waren andererseits seine reichlichen Belege für meinen Zweck noch nicht umfangreich genug. Ich musste die Cura, mit geringen Ausnahmen, selbständig exerpieren. Nachdem dies geschehen, erhielt ich, durch Vermittelung des Herrn Prof. Konrath, aus Oxford das Resultat einer Einsicht in das Hatton Ms. betreffs der verschiedenen Hände in demselben. Herrn Plummer, der mir diese Ergebnisse seiner Arbeit zusandte, sage ich schon hier meinen wärmsten Dank für seine Bemühungen. Auch meinem früheren Lehrer, dem Herrn Prof. Napier bin ich Dank schuldig für die Bestätigung der Angaben des Herrn Plummer.

Die Übersicht der Hände, wie sie sich aus der ersten Einsicht in das Ms. ergab, ist die folgende:

- **A**. 3<sup>1</sup>—9<sup>7</sup>·
- V. 98—916.
- **B.** 9 17—49 14. (mit Ausschluss von 31 22).
- **C.**  $49^{14} 61^{7}$
- **B.** 61<sup>7</sup> 67<sup>12</sup>.
- **C.** 67 <sup>12</sup>—69 <sup>19</sup>·
- **B.** 69 19 241 7.
- **D.**  $241^{7} 241^{15}$ .

- **B.** 241 15 261 2.
- **D.** 261<sup>2</sup>—261<sup>10</sup>·
- **B.** 261<sup>10</sup>—261<sup>25</sup>.
- **D.** 263 <sup>1</sup>—287 <sup>19</sup>.
- **E.**  $287^{20} 469^{12}$ .

Diese Einteilung nahm ich zur Grundlage meiner Untersuchung. Am Ende derselben angelangt, erhielt ich noch einmal Aufklärung über Stellen, wo nach meiner Meinung Hände an- und absetzen mussten. Herr Plummer teilte nun folgendermassen:

- **A.** 3 1—9 7.
- V. 98-916.
- B. 9<sup>17</sup>-31<sup>21</sup>.
- **C.** 31<sup>21</sup>—33<sup>3</sup>·
- **B.** 33 4—49 14.

Ausgeschlossen von 9<sup>17</sup>—49<sup>14</sup> ist also nicht nur 31<sup>22</sup>, sondern 31<sup>21</sup>—33<sup>3</sup>, und zwar ist diese Stelle von C. geschrieben. — Das Übrige bis E. blieb so. In E. selbst bekam ich folgende neue Abschnitte:

E. 
$$287^{20}$$
— $295^{22}$ •  $295^{22}$ — $355^{1}$ •  $355^{1}$ — $363^{22}$ •  $365^{1}$ — $469^{12}$ •

Aus dem einen Teil der früheren Hand E. wurden vier Teile.

Dies also ist die Übersicht der Hände, wie sie sich aus dem Ms. ergaben.

Doch konnte ich mich mit dieser Einteilung nicht begnügen. Es hatten sich bei meiner Untersuchung noch zu diesen so deutliche Einschnitte ergeben, dass ich sie unmöglich ignorieren konnte. Von mir und also nicht von der Einsicht in das Ms. rühren nämlich noch folgende Abschnitte her. Es betreffen dieselben B. 69<sup>19</sup>—241<sup>7</sup> und wiederum E.

**B.** 69<sup>19</sup>—247<sup>7</sup> teile ich in **B.** 69<sup>19</sup>—99<sup>26</sup>, dann setzt eine ganz fremde Hand ein **F.** 101<sup>1</sup>—107<sup>23</sup>, dann wieder **B.** 107<sup>23</sup>—137<sup>4</sup>, und darauf wieder eine andere Hand **G.** 137<sup>5</sup>—139<sup>7</sup>, dann wieder **B.** 139<sup>8</sup>—205<sup>11</sup>, doch setze ich hierin die paar Reihen

161 10—163 1 wieder zu **F**. — Von 205 11 an schreibt wieder **C** drei Reihen, also **C**.  $205^{11}$ — $205^{14}$ , dann wieder **B**.  $205^{14}$ — $241^{7}$ . Thatsächlich sind also nur vor mir ausgeschieden  $101^{1}$ — $107^{23}$ ,  $137^{5}$ — $139^{7}$ ,  $205^{11}$ — $205^{14}$ , wie man sieht ganz kurze Strecken. — In **E**. teile ich noch einmal den Abschnitt  $295^{22}$ — $355^{1}$  in  $295^{22}$ — $327^{10}$  = **P**; und  $327^{10}$ — $355^{1}$  = **K**. — Ebenso  $365^{1}$ — $469^{12}$  in  $365^{1}$ — $399^{22}$  = **M**. und  $399^{22}$ — $469^{12}$  = **N**. In **B**.  $241^{15}$ — $261^{2}$  schreibe ich eine Reihe der Hand **C**. zu, nämlich  $253^{25}$ .

Es ergiebt sich also im Ganzen folgende Übersicht. Ich bezeichne in derselben, aber nur hier, die Abschnitte die von mir herrühren mit kleinen Buchstaben. Das jeder Hand beigefügte Wort ist das letzte des betreffenden Schreibers:

- **A.** 3<sup>1</sup>-9<sup>7</sup> biwrite.
- V. 98-916 cudon.
- **B.** 9 17—31 21 geendod.
- C. 3121—333 bringđ.
- B. 33<sup>4</sup>—49<sup>14</sup> meahte beon.
- C. 49<sup>14</sup>—61<sup>7</sup> cwilmđ.
- **B.**  $61^{7} 67^{12}$  bedæled.
- **C.**  $67^{12} 69^{19}$  geseon.
- **B.** 69<sup>19</sup>—99<sup>26</sup> nyđemestum.
- f. 1011-10723 odrum.
- B. 107<sup>23</sup>—137<sup>4</sup> undeawas.
- **g.** 1375—1397 diowias.
- **B.** 1398—16110 da halgan.
- f. 161<sup>10</sup>—163<sup>1</sup> hieremonna.
- **B.** 1631—20511 sceolde.
- c. 205<sup>11</sup>—205<sup>14</sup> ofslægene.
- **B.** 205<sup>14</sup>—241<sup>7</sup> holh.
- **D.** 241 <sup>7</sup>—241 <sup>15</sup> mód.
- **B.**  $241^{15} 261^2$  to  $\mathcal{L}$  to  $\mathcal{L}$  won **c**).
- D. 261<sup>2</sup>- 261<sup>10</sup> spætton.
- **B.**  $261^{10}$ — $261^{25}$  giet is.
- **D.** 263<sup>1</sup>—287<sup>19</sup> gedealites.
- **E.** 287<sup>20</sup>—295<sup>22</sup> beod.
- p. 295<sup>22</sup> 327<sup>10</sup> hláf.

**K.** 327<sup>10</sup>—355<sup>1</sup> freendscipe.

**L.** 355<sup>1</sup>--363<sup>22</sup> gebrenge.

**m.**  $365^{1}$  –  $399^{22}$  wita.

N.  $399^{22} - 469^{12}$ 

Wir verfolgen jetzt zwei Wörter Seite für Seite durch die Cura, um an ihnen einmal im Zusammenhange zu zeigen, wie hier ein Schreiber aussetzt, ein anderer ihn ablöst, dann an einer anderen Stelle der erstere wiederkehrt, wieder von einem neuen unterbrochen wird u. s. f. Wir nehmen dazu das häufig erscheinende Wörtchen swa und das Wort für "Welt". Ersteres nimmt in der C. P. folgende Gestalt an: swa mit w, sua mit u und swæ, suæ. Letzteres erscheint als worold, world und weorold.

**A.** (3 <sup>1</sup>—9 <sup>7</sup>.) hat nur swæ 3 <sup>13.</sup> <sup>17</sup>, 5 <sup>2.</sup> <sup>3.</sup> <sup>23.</sup> <sup>23.</sup> <sup>23</sup>, 7 <sup>3.</sup> <sup>6.</sup> <sup>9.</sup> <sup>20.</sup> <sup>20.</sup> <sup>23.</sup> <sup>23.</sup> <sup>24.</sup> 9 <sup>4.</sup> <sup>4.</sup> <sup>4.</sup>

hat auch nur woruld in worulde  $\mathbf{5}^{5}$  woruldđinga  $\mathbf{5}^{3}$  woruldcundra  $\mathbf{3}^{4}$ 

V. (98-916). swa 911.

**B.**  $(9^{17}-31^{21})$  hat überwiegend sua mit u  $(10 \,\text{mal})$   $9^{18\cdot 18}$ ,  $27^{9\cdot 19}$ ,  $29^{11\cdot 11}$ ,  $31^{13\cdot 14\cdot 18\cdot}$  suadeah  $21^6$ . einmal swa  $29^{18\cdot}$  dreimal suæ  $23^{17\cdot 17}$ ,  $25^{16\cdot}$ 

hat nur worold in woroldare  $11^{15}$ ,  $19^{12 \cdot 14}$ ,  $27^{5 \cdot \cdot}$  worold-lecan  $25^{19 \cdot \cdot}$  worolde  $31^{19}$ .

- **C.** (31<sup>21</sup>—33<sup>3</sup>) hat weorld 31<sup>22</sup> mit Synkope.
- **B.**  $(33^4-49^{14})$  Nur sua  $35^{14\cdot 14\cdot 15\cdot 20\cdot 21\cdot 22}$ ,  $37^{1\cdot 4\cdot 22}$ ,  $39^{22\cdot 23}$ ,  $41^{2\cdot 5\cdot 6}$ ,  $43^{22\cdot 22\cdot 23}$ ,  $45^{5\cdot 11\cdot 11\cdot 11\cdot 11\cdot 15\cdot 15\cdot 21\cdot 22}$ ,  $47^1$ ,  $49^5$  (28 mal). worold in worolde  $33^{13\cdot}$  woroldáre  $33^9$  woroldrice  $39^{21}$ .
- **C.** (49<sup>14</sup>—61<sup>7</sup>). swa (mit w.) 51<sup>1.5.7.16.18.22</sup>, 53<sup>14.18.18</sup>, 57<sup>6.6</sup>, 59<sup>20.23</sup> (also 13 mal). und nur drei mal sua 53<sup>14.15.18</sup>, world mit Synkope in worldare **55**<sup>16</sup>, **57**<sup>10</sup>. worldcundlice **57**<sup>7</sup>.
- **B.**  $(61^{7}-67^{12})$  sua  $61^{15.17.18.19}$ ,  $63^{5.16}$ ,  $67^{11.11}$  (8 mal). worolde  $61^{9}$ ,  $63^{14}$ . woroldbismere  $61^{10}$ 
  - **C.** (67 <sup>12</sup>—69 <sup>19</sup>). swa 69 <sup>4</sup>· worlde **67** <sup>22</sup> mit Synkope.
- **B.**  $(69^{19} 99^{26})$ . sua  $69^{19}$ ,  $71^{1\cdot 6\cdot 20}$ ,  $73^{15\cdot 16}$  etc. (42mal.) suadeah  $73^{5\cdot 6\cdot 13}$ ,  $95^{7}$ ,  $99^{8\cdot 18\cdot 24\cdot}$  woroldwise  $97^{4\cdot}$  worulde  $87^{2\cdot}$ .

F. (101 <sup>1</sup>—107 <sup>23</sup>.) sua 103 <sup>18.</sup> <sup>18.</sup> <sup>18</sup>, 105 <sup>4.</sup> <sup>13.</sup> <sup>13.</sup> <sup>14.</sup> <sup>14.</sup> <sup>22</sup>, 107 <sup>2.</sup> <sup>3.</sup> (11 mal.)

aber auch suæ  $101^{7\cdot 7}$ ,  $103^{8\cdot 8\cdot 23\cdot 23}$ ,  $105^{16\cdot 16}$ ,  $107^{14\cdot 17\cdot 17\cdot 17\cdot 18\cdot 18}$  (Also auch 11 mal.)

Der Umstand, dass in der ganzen Cura nur an dieser Stelle suæ so gehäuft wird, dass es dem sua das Gleichgewicht hält, dass es ausser 161<sup>24, 25</sup> vollkommen aus unserm Ms. verschwindet, ist für sich allein schon zwingend, hier eine besondere Hand eintreten zu lassen, F. von B. zu trennen. B. ist ja allerdings eine schwankende, unsichere Hand, sie kennt ja suæ auch in ihrem ersten Teil, aber dort doch nur 3 suæ zu 10 sua; gerade das Wörtchen sua ist es, was B noch am consequentesten schreibt, über 300 sua stehen in dieser Hand 13 anderen Formen gegenüber, und hier halten sich sua und suæ das Gleichgewicht!

- **B.** (107<sup>23</sup>—137<sup>4</sup>) sua 107<sup>24</sup>· <sup>24</sup>, 109<sup>1</sup>· <sup>3</sup>· <sup>3</sup>· <sup>22</sup>· <sup>22</sup>· <sup>22</sup>· <sup>24</sup>· 111<sup>1</sup>· <sup>5</sup>· <sup>6</sup>· <sup>15</sup>· <sup>16</sup>· <sup>17</sup>· <sup>18</sup>· <sup>20</sup>· etc. (59 mal.) suadeah 109<sup>12</sup>, 111<sup>19</sup>, 119<sup>1</sup>, 121<sup>20</sup>, 123<sup>17</sup>, 135<sup>20</sup>· <sup>24</sup>· worold in woroldcundan 127<sup>19</sup>. woroldgesuincium 129<sup>1</sup>· worolddingum 129<sup>3</sup>· woroldcunlice 135<sup>17</sup>· Aber auch woruld 131<sup>2</sup>· <sup>6</sup>, 137<sup>2</sup>·
  - **G.** (137<sup>5</sup>—139<sup>7</sup>). sua 137<sup>11</sup>, 139<sup>6.6</sup>, suadeah 139<sup>3</sup>.

Aber nur hier und 399<sup>21</sup> steht die Form weorolde gs. 137<sup>5</sup> mit O-Umlt. und Mittelvokal.

**B.**  $(139^8 - 161^{10})$  und  $(163^1 - 205^{11})$ .

hat sua in bei weitem überwiegender Mehrzahl, neben 6 maligem swa.

Als Beweis nur den Beleg von einer Seite: swa 191<sup>11</sup>, aber auf derselben Seite sua 191<sup>10.1.2.7.8.8.9.9.14.19.20.21.23</sup>; worold — 143<sup>2</sup>, 157<sup>2.9</sup>, 169<sup>13</sup>, 175<sup>16</sup>, 201<sup>21</sup>, 203<sup>24</sup>. woruld 141<sup>18</sup>, 181<sup>21.24</sup>, 183<sup>4</sup>, 187<sup>24</sup>, 203<sup>5.23</sup>.

- F. (161 10—163 1). Nur suæ 161 24. 24. 25.
- **C.**  $(205^{11}-205^{14})$ ; worlde  $205^{11}$ . Ausserdem verweise ich noch auf § 14 unter Hand C.
- **B.**  $(205^{14}-241^7)$  hat sua 60 mal und 4 mal swa; worulde  $213^6$ ,  $217^7$ .

Ich vermute, dass hier [swæ, swæ — swæ] 235 <sup>1. 1. 2</sup> von anderer Hand übergeschrieben ist. Diese Form kennt nur A.

#### **D.** (241 <sup>7</sup>—241 <sup>15</sup>)·

In der Hand D. überwiegt ebenfalls sua, aber doch nicht so entschieden wie in B. Hier sua 241 9. 10. 11. 11. 12. swa 241 14.

**B.**  $(241^{15}-261^2)$ . sua  $241^{22\cdot 25\cdot 25\cdot 25\cdot 243^9}$ ,  $245^{13}$  etc. (29 mal). worulde  $247^{12}$ ,  $251^3$ ,  $253^{10}$ ,  $257^5$  woruld  $255^{11}$ , woruldbroca  $259^{2\cdot}$ 

Hier scheide ich aus die Reihe 253 <sup>25</sup>, die C oder D geschrieben hat, denn hier steht worldcunde. Die synkopierten Formen kennen aber nur diese beiden Hände.

- D. (2612-26110) kommt keins der beiden Wörter vor.
- **B.**  $(261^{10} 261^{25})$ . sua  $261^{21 \cdot 21 \cdot 21 \cdot 21}$ .
- **D.**  $(263^{1}-287^{19})$ . sua  $263^{8\cdot 16}$ ,  $265^{16}$ ,  $267^{7\cdot 24}$ ,  $269^{4\cdot 9\cdot 23}$ ,  $271^{1\cdot 12}$  etc. (30 mal). swa  $263^{4}$ ,  $265^{16}$ ,  $267^{1\cdot 15}$ ,  $271^{21}$  (11 mal).

Diese Hand unterscheidet sich mit dieser Combination von allen andern Händen. worlde 263<sup>14</sup>, 279<sup>22</sup>.

- **E.** (287<sup>20</sup>—295<sup>22</sup>). sua 289<sup>9.15.15.15</sup>, 291<sup>20</sup>, 293<sup>4.23.25</sup>, 295<sup>1.8.1.2.7.8.20.21</sup>.
- **P.** (295<sup>22</sup>—327<sup>10</sup>). swa [swa] 303<sup>9</sup>. sua 297<sup>2.4.15.22.4.16</sup>, 301<sup>25</sup>, 302<sup>10</sup>, 303<sup>3.6.7.12.17</sup>, 305<sup>6.7.8</sup> etc. (54 mal). woruld 299<sup>6</sup>, 308<sup>8</sup>, 317<sup>11</sup>.
- **K.**  $(327^{10} 355^{1})$ . sua  $329^{10 \cdot 12}$ ,  $341^{17}$ ,  $345^{18 \cdot 23}$ ,  $347^{11 \cdot 12 \cdot 18}$ ,  $351^{7 \cdot 8}$  etc. (14 mal). swa  $327^{11}$ ,  $329^{15}$ ,  $331^{3 \cdot 17 \cdot 19}$ ,  $335^{15}$  etc. (30 mal). swađeah  $329^{8}$ .

Seit 59<sup>23</sup> erscheint hier plötzlich swa mit einer die sua erdrückendenden Mehrheit, überwiegt bis 399<sup>22</sup> und wird von hier ab alleinherrschend. Ein Einschnitt war schon aus diesem Grunde hier zu machen.

- **L.** (355<sup>1</sup>—363<sup>22</sup>). Mit Ausnahme von sua-sua 355<sup>6</sup> nur swa 355<sup>8·18·20</sup>, 357<sup>6·7·8·10</sup> (31 mal).
- **M.**  $(365^{1}-399^{22})$ . sua  $371^{19\cdot 19}$ ,  $383^{10}$ ,  $393^{2\cdot 2\cdot 2}$ . Sonst swa  $365^{15}$ ,  $371^{1\cdot 15}$ ,  $375^{1\cdot 5\cdot 5}$  etc. (51 mal). worulde  $387^{6\cdot 9\cdot 17\cdot 24}$ ,  $389^{28}$ ,  $391^{15\cdot 16\cdot 20}$ ,  $393^{30}$ . woruldmonna  $383^{20}$ , woruldgielpes  $375^{11}$ , woruldare  $387^{1\cdot 2\cdot 2}$
- **N.** Nur swa ohne Ausnahme.  $399^{25.31}$ ,  $401^{1.2.6.7.25}$  etc. swađeah  $401^8$ ,  $405^{14.16}$ .

Im Ganzen etwa 200 mal. So steht hier N. sämtlichen andern Händen scharf gegenüber. Wir werden diesen Satz

von N. noch oft gebrauchen. Ein Einschnitt musste hier gemacht werden. worulde 399 <sup>26</sup>, 401 <sup>4</sup>, 403 <sup>33</sup>, 425 <sup>8</sup>, 467 <sup>29</sup>· woruldsorga 401 <sup>21</sup>, weorlde 421 <sup>34</sup>, worlde 431 <sup>26</sup>·

Ich lasse folgen eine zususammenhängende Übersicht der Teile des Ms., die den einzelnen Schreibern zukommen.

**A.** 3 1--- 9 7.

V. 9<sup>8</sup>—9<sup>16</sup> In der folgenden Darstellung bleibt diese Hand meist unberücksichtigt. Erstens ist diese Stelle ein Vers und dann bietet sie auch der Kürze wegen wenig Gelegenheit zu Bemerkungen.

**B.**  $9^{17}$ — $31^{21}$ ,  $33^4$ — $49^{14}$ ,  $61^7$ — $67^{12}$ ,  $69^{19}$ — $99^{26}$ ,  $107^{23}$ — $137^4$ ,  $139^8$ — $205^{11}$ ,  $205^{14}$ — $241^7$ ,  $241^{15}$ — $261^2$ ,  $261^{10}$ — $261^{25}$ .

**C.**  $31^{21}$ — $33^{3}$ ,  $49^{14}$ — $61^{7}$ ,  $67^{12}$ — $69^{19}$ ,  $205^{11}$ — $205^{14}$ ,  $253^{25}$ .

F.  $101^{1}$ — $107^{23}$ ,  $161^{10}$ — $163^{1}$ .

**G.** 137 <sup>5</sup>—139 <sup>7</sup>·

**D.**  $241^{7}$ — $241^{15}$ ;  $261^{2}$ — $261^{10}$ ,  $263^{1}$ — $287^{19}$ .

E. 287<sup>20</sup>—295<sup>22</sup>·

P. 295<sup>22</sup>—327<sup>10</sup>

**K.** 327<sup>10</sup>--355<sup>1</sup>·

L. 355<sup>1</sup>—363<sup>22</sup>·

**M.**  $365^{1} - 399^{22}$ 

**N.**  $399^{22}$ — $469^{12}$ .

Die umfassendste Hand ist also B mit etwa 109 Seiten, es folgt N mit 34 Seiten, erreicht also B längst nicht, wenn hier auch jede Seite um 10 Zeilen länger ist als dort. Es folgte M mit 18 Seiten, auf denen mehr steht wie auf den 19 von P. K hat 14 Seiten, D 13, C nicht ganz 8, L 5, E u. F je 4, A 3 u. G 1 Seite.

Noch bemerke ich, dass, wenn ich das Cotton Ms. zum Vergleich heranziehe, ich dasselbe mit Cott. abkürze, dass ich die Seitenzahl durch fetteren Druck bezeichne, wo beide Ms. übereinstimmen, dies unterlasse, wo H von Cott. abweicht; ferner, dass ich, wenn ich Längezeichen der Vokale anwende, immer den Circonflex gebrauche zum Unterschied von dem Akut des Ms.

#### Teil II.

## Lautlehre.

## A. Vokale.

#### I. Vokale der Stammsilben.

1) Vokale, ohne Rücksicht auf die Nachbarlaute betrachtet.

§ 1.

#### a und æ.

Die Regel über den Wechsel von a u. æ ist in der C. P. streng eingehalten. Nur einmal in D. steht die merkwürdige Form watre ds. 269 25 zu wæter. Es interessiert uns hier nur

- a) (h)rađe und (h)ræđe adv.
- **B.** hat hrađe adv.  $39^{19}$ ,  $111^{2}$ ,  $193^{16}$ ,  $225^{22}$ ; rađe  $167^{13}$ , rađosđ  $209^{21}$ ; hræđe  $93^{3}$ ,  $181^{10}$ ; ræđe  $63^{4}$ .
- C. hat hræde 578.
- **D.** hat rade 287 17.
- **G.** hat hræðe 137 18.
- **K.** hrađor 333 13.
- M. hrađor 397<sup>30</sup>; hrađe 399<sup>10</sup>
- **N.** hræðor 411  $^{15}$ ; hræðe 439  $^6$ , 455  $^9$ , 465  $^{18}$ , 469  $^{10}$ ; hraðe 443  $^{23}$ , 465  $^{22}$ .  $^{25}$ .
  - b) ap(p)el und æp(p)el.
- C. hat da æpplas 69<sup>1</sup>; dæs æpples 69<sup>4</sup>; done æpl 69<sup>17</sup>, (Pupille).
- **B.** apla  $95^4$  np.; appla  $95^{13}$  np.; se æppel  $95^5$ , (Apfel). Auch atiewe  $85^{16}$ .
  - c) in N ferner:

hæbbað 4557, 4637; smælor 4613; wæreniað 43920.

- d) e für æ:
- **B.** dette 25<sup>3</sup>; des 91<sup>20</sup>; federa 77<sup>19</sup>; æfesdnes 133<sup>15</sup>.
- N. đet 4212, als Artikel.

#### § 2.

e.

- a) e für ea:
- **B.** hêlice 23<sup>3</sup>, togênes 89<sup>18</sup>, dæt hêlicuste 131<sup>19</sup>, ongên 227<sup>7</sup>, togênes 257<sup>9</sup>; we rehton 73<sup>21</sup>, mehte 113<sup>14</sup>, astrethe 115<sup>10</sup>, gereht Partc. 117<sup>10</sup>, scel 125<sup>4</sup>, helfcuicne 125<sup>8</sup>, andwerdan 133<sup>18</sup>, we rehton 173<sup>14</sup>, rehton we 179<sup>11</sup>, elles 189<sup>15</sup> 199<sup>7</sup>, (Cott. ealles), gere adv. 191<sup>11</sup>, (Cott. geare).
- F. đeh 103 15, (Cott. đeah).
- D. mid elle 275<sup>22</sup> (Cott. ealle). gescêdwise 281<sup>11</sup>.
- **E.** lehte 2937, hindewerde 29517.
- P. hindewerdum 297<sup>10</sup>, niedderf 305<sup>3</sup>, scel 325<sup>17</sup>.
- K. andwerdan 33918.
- M. gerehte 377<sup>22</sup>, he forgét 393<sup>17</sup> Prt. Sg.; rehte 395<sup>26</sup>.
- N. ongên 405<sup>10</sup>, genêdode Partc. 417<sup>30</sup> óngêten 443<sup>17</sup> Prt. Cj. zu nêadian, he forget 423<sup>16</sup>, gere adv. 429<sup>9</sup>, afellað 437<sup>3</sup> zu feallan, ellenga 459<sup>4</sup> gehwerfnesse as 447<sup>14</sup> (eine Zeile vorher steht das Wort mit ea).

Das Cott. Ms. hat in allen diesen Belegen stets eabewahrt.

Diese Erscheinung fehlt alsa in A, C, G, und L, und ist in B. und N. am meisten entwickelt.

- b) e für ie, i, y.
- **B.** he cerre 175 <sup>5</sup> (Cott. cirre).
- P. hera 307<sup>20</sup> für hiera.
- N. gecerred 411<sup>2</sup>, forelden 413<sup>9</sup>, he becerd 433<sup>7</sup>, wexd 445<sup>8</sup>, hi gecerden 445<sup>33</sup>; done cele 447<sup>6</sup>, on welme 447<sup>9</sup>; weld 447<sup>18</sup> zu weallan, on merringe zu amierren. 453<sup>27</sup>; beldo 455<sup>21</sup>, da belde 455<sup>21</sup>. werpe as. 457<sup>16</sup> zu wierpan 229<sup>2</sup> "recover". he afeld 463<sup>18</sup> zu feallan, unmehta apf. 465<sup>32</sup>. we gecerren 467<sup>4</sup>, werd 469<sup>7</sup> zu weordan.

Auch hier steht N. mit seinen vielen Beispielen allein da.

- c) ê für îe, î, ŷ.
- A. lêfdon 56 (Cott. lifdon). hêrsumedon 36 (Cott. mit i).

- **B.** hênđ 117<sup>16</sup> zu hîenan (Cott. mit ie). dêgolnesse as. 147<sup>18</sup> (Cott. mit i). gîemelêste ds. 165<sup>6</sup> 247<sup>23</sup> (Cott. mit i).
- N. alêfd 403½ zu lîefan = got. laubjan. dêgelnesse ds. 417⁴. 9. gelêfen 413³² zu gelîefan glauben. unalêfedes Partc. 425 9 zu lîefan erlauben, lêaf Erlaubnis. hrêmđ 429¹ zu hrîeman. se dêgla dóm 429 8, for giemelêste 435¹⁵, 463³ 6, 467¹⁰, dêgellice 437¹⁵, 447² 6.² 29, 453⁴, 451¹8, 449¹8.² 8, gelêfð 437² 6 zu geliéfan glauben. nêdenga 441²² 2³, dêglan scylda ap. 447³³, dêgle adj. 451¹⁴, ón reccelêste 453² 5, genêdde Partc. 455¹ zu nîedan. gehêned 465² hêhste 467¹, genêd 467² 0, hêrdon 469¹ zu hîeran. Wiederum unterscheidet sich N. von den andern Händen durch den häufigen Gebrauch dieses ê.

Anmerk. N. hat auch einmal & für îe in atæfred Partc. 467<sup>19</sup> zu têafor Farbe. ê für & findet sich in B. he forlét 3 Sg. Prs. 215<sup>20, 21</sup>.

§ 3.

a) i für festes y.

Es heisst in H. stets cirice, auch wo Cott. noch y hat. (Einmal in H. mit ie 1158).

Es heisst ferner in H. stets bî(e)sen.

- B. cirican 115<sup>16</sup> (Cott. cyricean). ciricean 171<sup>2</sup> (Cott. m. y).
- D. đóne disigan 279<sup>19</sup> (Cott. mit y).
- P. genihtsumnes 325 13 (Cott. mit y).
- M. unscildig 379<sup>14</sup> (Cott. mit y). beclipđ 389<sup>11.14</sup> zu clyppan "embrace".
  - b) ie für festes i.
- A. Hierzu stelle ich: hieder 3<sup>11</sup> (Cott. mit i).
- **B.** gief 45<sup>10</sup> (Cott. gif) steht nur hier. wielle (velit). 43<sup>7</sup>, wiellen 91<sup>1.16</sup>, 99<sup>16</sup>, 231<sup>20</sup>, wielle (volo) 111<sup>24</sup>, wielnien 109<sup>18</sup>, 203<sup>8</sup>, wiellad 165<sup>11</sup>; anwielnesse 47<sup>12.16</sup>; he ongiene 61<sup>22</sup>; angiennad 67<sup>3</sup>; angienne 205<sup>18</sup>; ongienned 217<sup>9</sup>; ongiend 227<sup>11</sup>; giem 85<sup>5</sup>. giemmas 135<sup>3.4.16</sup>; dienga gp. 165<sup>1</sup>. nur hier; bieterre Comp. 165<sup>1</sup>; gefriedode Prt.

167<sup>25</sup>; hielpeð 173<sup>19</sup>, fierenlusð 189<sup>7</sup>, ungeriesenlice 199<sup>18</sup>; hie liecgað 233<sup>24</sup>; ðieder 65<sup>16</sup>; gîetsiende 61<sup>11</sup>; gîetsunga ds. 157<sup>2</sup>; unwîese 67<sup>3</sup>, wîese adj. 71<sup>2</sup>, 203<sup>10</sup>; wîetgan np. 91<sup>6</sup>; ryhtwîesnesse 75<sup>6</sup>, wîeta gp. 191<sup>7</sup> Strafe, wîetan 207<sup>19</sup> strafen; oð wîetan 209<sup>22</sup>, ða unð rîestan 211<sup>15</sup>; îedelre 91<sup>10</sup> ds; lîeðe (leniat.) 125<sup>12</sup>, (lenis) 125<sup>23</sup>; ða lîeð nesse 125<sup>13</sup>; gegrîepð 143<sup>5</sup>, gîefernesse 155<sup>20</sup> to gestîeganne 203<sup>17</sup> nur hier; adrîefð 255<sup>16</sup>; he gelîeffæsð 3 Sg. 259<sup>12</sup>, lîf. + fæstan; scîenð 89<sup>1</sup>.

Ich füge hieran die 3 Sg. Prs. der Verben, die ie für strengws. i haben. útabierst 71 , abierst 165 zu berstan. biert 73 , 153 , 163 , 2u beran. awient 167 , wient 167 zu windan. wient 189 zu winnan, wriect 167 .

Anm.: Die Schreibung ieow 93<sup>22</sup>, 181<sup>23</sup> und bieon ist eine sonderbare Vereinigung von iow mit i und eow mit e, oder deutet ieow auf eine Aussprache wie *j*eow?

- **D.** hat nur ónhrîene 2. Conj. 241 <sup>14</sup>; gîetsien 263 <sup>10</sup> und gewietene Partc. npm. 277 <sup>4</sup> zu gewîtan gehen, (merkwürdiger Weise auch in Cott. mit ie).
- **E.** wielle (vult.) 293 <sup>10</sup>; wiellad 293 <sup>19</sup>; griellan (irritare) 293 <sup>19</sup>; lieged 289 <sup>22</sup>; rîece adj. 287 <sup>23</sup> und toslieten 289 <sup>7</sup> zu slîtan.
- P. wielle (vult.) 2976, 3039; wiellen 3037; bietre np. 303<sup>13</sup>; bieternesse 303<sup>14, 15</sup>; fierenlust 309<sup>14</sup>, 311<sup>4, 13</sup>; briengað 315<sup>21</sup>; gebrienge 3177; ielce 325<sup>11</sup>; gîetsiað 299<sup>10</sup>; hîewcuðlicor 304<sup>19</sup>, familiarly ahd. hîwen; gîefernesse 313<sup>14</sup>; îedelnesse 315<sup>5</sup>; gewîeten Cj. 317<sup>25</sup>; flîetað 319<sup>15</sup> und das Partc. awrieten 323<sup>25</sup>.
- K. angienne ds. 333<sup>2</sup>; ongiennen 341<sup>3</sup>; wiend 347<sup>12</sup>; brieng Imp. 349<sup>12</sup>; feohgîetseras 331<sup>6</sup>; gîetsian 341<sup>4</sup>; gîetsere 341<sup>6</sup>; gîefernesse 345<sup>23</sup> und das Partc. awrieten 345<sup>10</sup>.
- L. nur hîewcudlice 361<sup>1</sup> "familiar".
- M. briengað 369 <sup>17</sup>, 395 <sup>36</sup>; gewrietum 385 <sup>31</sup> nur hier; forbierð 397 <sup>1</sup> zu beran; oliecunga 387 <sup>20</sup> (Siehe Anm. 2).

**N.** gietseras  $401^{28}$ ; briengað  $403^{25}$ ; briengan  $403^{27}$ ; gehrewige  $401^{34}$  = ahd. hiwen; forbierð  $403^{27}$ ,  $407^{6}$ ; awrieten  $403^{14}$ .

Anmerk. 1: Siev. G. § 370 und Anm. erklärt nur Formen wie bierd zu beran, wriecd zu wrecan, aber Formen wie bierst zu berstan, wient zu windan, wiend zu winnan stehen in unmittelbarer Nähe von erstern. Ich habe deshalb beide Fälle gleich behandelt. Ohne Frage gehören obige Partc. hierher: ie steht für germ. i.

Anmerk. 2: oliccung erseheint auch mit e. Wir haben es in H 5 mal mit e und 9 mal mit i.

Wie man sieht, tritt ie für festes i gar nicht auf in C, F (u. G). Auffallend selten ist die Erscheinung in A u. D, am häufigsten in B u. P.

§ 4.

у.

ie steht für festes y in

- **B.** ciericean gs. 115<sup>8</sup>; bîesenum 83<sup>3</sup> (got. (ana)busns); bîesene 85<sup>1</sup>, 115<sup>7</sup>, 193<sup>20</sup>, 249<sup>17</sup>; bîeseniad 191<sup>7</sup>; tiehtinge gs. 243<sup>22</sup>, zu mhd. zühten.
- P. bîesene 301 17.
- N. bîesene ds. 415 13.

Cotton hat hier überall i, wie denn sonst auch durchaus Hatton i hat.

Anm.: y steht für festes i in

- C. swygean ds. 49<sup>21</sup>; D. sio suyge 279<sup>24</sup>.
- **P.** aryson  $309^{13}$  u. **M.** to dycganne  $391^{25}$ .

§ 5. Der Diphtong eo, io.

A. Eine besonders in die Augen fallende Eigentümlichkeit dieser Hand ist ihre Vorliebe für den Diphthong io. eo steht hier mit einer Ausnahme (weordan 5 23) nur in der Länge einige Mal (6 mal): frêondlice 32, spêow 38 zu spôwan, larêowa gp. 51, gedêoda ap. 525; befêolan 711; mæsseprêoste 722.

Sonst immer io:

- wiotan np.  $3^3$  (Cott. wutan); siodo ap.  $3^7$  (Cott. mit i); wiotona  $5^{19}$  (Cott. i); giond  $3^{3\cdot 4}$ ,  $5^{10\cdot 19}$ ,  $7^{16}$ ; begiondan  $3^{16}$ ; behionan  $3^{14}$ ; giorne  $3^{19}$ ; gehioldon  $3^7$ ,  $5^{14}$ ; geliornod  $5^{20}$ ,  $7^{23}$ ; geliornodon  $7^{1\cdot 3}$ ; iow  $7^6$ ; gioguđ  $7^{10}$ ; hio asf.  $9^6$  etc. etc.
- B. Diese Hand bewahrt anfangs die io noch ganz gut: bis 13 11 behalten diese sogar das Übergewicht 9 eo u. 16 io. Hier heisst es noch lariowdóm 917.20, 115.8; lariow 1122. 23, 13 1. 6. Aber dann lässt B io nur sehr selten auftreten. Bis 27 11 z. B. stehen nur 7 io (biod 15 24, 17 6. 7;  $25^{18}$ , hio  $23^{18}$ , lariowdomes  $25^{17}$ , gesion  $25^{20}$ ) neben 47 eo. — Dann wird io wieder etwas häufiger bis 29<sup>1</sup>, wo einem eo (beod 27<sup>16</sup>) sechs io gegenüberstehen (liornode 27 12, lariowdóm 27 19, -- e 27 12, bion 27<sup>11</sup>, hio 27<sup>12</sup>, gecniowon 29<sup>1</sup>). — Überhaupt schreibt B die io in Absätzen. Solche sind noch 71 25-75  $^{19}$  (11 io, 6 eo); 81  $^{2}$  -85  $^{4}$  (8 io, 5 eo); 93  $^{23}$  -95  $^{12}$ : iow 93<sup>23, 26</sup>, 95<sup>11, 11, 1</sup>, iower 95<sup>1</sup>; se lariow 95<sup>8</sup>; bion 95 12 gegen cleopade 95 10; betweeh 95 11; 141 19-145 17, điosum 141 19, ælđiodig 141 20, oftion 143 23, điosum 145 17 und nur georne 143 1; 215 9-217 10, sio 215 9, tîon 2174 as., diogollice 2177, forsion 21710 gegen leornunga, lareowes 2171. Solche kleine Oasen hat B noch einige, aber der eo sind unzählige. —

Ganz frei von io ist 61 8—67 12, wo B die Hand C unterbricht.

C. Wie C im ganzen eine möglichst consequent schreibende Hand ist, so duldet sie auch hier nur äusserst wenig io. Das Verhältnis in dieser Hand ist eo: io = 61:6. io steht nämlich nur in larîowdomes 49<sup>15</sup>, da gestrîon 49<sup>20</sup>; lattîowdóm 51<sup>18</sup>, hiora 53<sup>4</sup> (das übrigens immer mit io erscheint); twîo 53<sup>20</sup>, bîon 61<sup>5</sup>. Der Passus 67<sup>12</sup>—69<sup>19</sup> ist bis auf sio 67<sup>13</sup>, 69<sup>3</sup>, frei von io. — C hat also stets eow 53<sup>13.14.15</sup>, die Hand conjugiert bêon mit einer Ausnahme stets mit eo und schreibt auch stets gesêon, trotzdem gerade dies Verb noch oft in der Cura mit io erscheint: Hier in C. hat das Cotton Ms. z. B. regel-

- mässig gesion. geseon  $69^{16.17.19.11.12.6}$ , beon  $53^{10}$ ,  $55^{17}$ ,  $57^{20}$ ; beof  $51^{22}$ ,  $57^{11}$ ,  $59^{17}$ ,  $69^{2}$ .
- F. Auch hier hebt sich diese Hand deutlich aus der Umgebung, von B, ab. Sie hat nämlich gerade noch ein io mehr wie eo (16 io und 15 eo); diogolnesse 103²; dioglum 103¹², lariowum 103¹⁴; hio 103¹⁻¹¹ forsio 107¹⁴; etiowan 103¹⁰; gesiođ 105⁰; bion 107⁵⁻¹⁰; forsio 107¹⁴; io 107¹¹³ (Cott. iu), hiora 161¹⁴; điondan 161²⁴; bion 161²⁴; und eo in treowa 101⁻; geleornode 101⁰; eow 101¹³, lareowas 101²¹; tueode 103⁴; tweođ 103⁻; tueonađ 103⁰; beođ 193²⁰; lareowas 103²²; beon 107²²; beo 107²³; beon 161²⁵; geornlice 161¹⁴; lareowas 161¹¹¹.²⁰·
- G. hat nur drei io: besio 137<sup>11</sup>, bion 137<sup>13</sup>, điowiađ 139<sup>7</sup> Sonst eo (20 mal).
- D. Auch diese Hand hat nur wenige io: gesion 241° triow-leasena 261°, forsion 265′°; siolufres 269°; biod 281′°; tiola 281′°. Aber geseon 241′′′, seolufre 267′° und ausserordentlich oft beod. Die Vorliebe dieser Hand für eo zeigt sich in teochhad 281°, in eowíen 273° und vor allem in weotan 273° (Cott. wietan), das nur hier vorkommt.
- E. P. K. L. haben gleichfalls noch überwiegend eo, doch schon mehr io als die vorhergehende Hand. Ich gebe nur die Anzahl an (hiora ist nicht inbegriffen). E. 8 eo, 5 io; P. 63 eo, 23 io; K. 44 eo, 13 io, L. 39 eo, 6 io.
- M. Bei dieser Hand wird plötzlich die Sache eine andere. Mit Ausnahme von A. schreibt keine der vorhergehenden Hände so regelmässig und ununterbrochen io, wie die beiden nun folgenden. io überwiegt sogar. Sieht man z. B. die Seiten 383, 385, 387 durch, so findet man 22 io und nur 12 eo (hiora nicht mitgezählt). Alles in allem finde ich in dieser Hand 86 io bei 74 eo. Hier steht dioplices 369 11; giote 373 17, oftiod 377 2 5; friond 383 15; bebiod 385 30; fiond np. 389 25 (mit feond ap. 389 24 die einzige Stelle, wo dieselben in diesen Casus keinen Umlaut haben). befioll 393 12, geliornode 393 18.

Hier heisst es stets eldiodige, giogud, tiohchian. -— Aber auch stets lareow 373 <sup>2, 7, 13, 16, 16, 21</sup> etc. (Das letzte lariow, das sich nur in H findet, hat D 263 <sup>24</sup>).

N. Auch in N. überwiegt io. Ich zähle 151 io und 139 eo. Besonders stark vertreten ist zu Anfang dieser Hand des io, welches bis Seite 419 so zunimmt, dass schliesslich eo nur noch vereinzelt auftritt. Wir haben hier diowian 401 <sup>17</sup>; diow 401 <sup>20, 23</sup>; diofas 401 <sup>28</sup>, bebiodend 405 <sup>25</sup>, drio "drei" 417 <sup>20</sup> etc. Häufiger wird dann wieder eo, doch so, dass io auf fast jeder Seite dem eo überlegen ist.

Alles zusammen genommen überwiegt in H. eo bei weitem, io steht sehr zurück. Um so auffallender ist die Hand A, sind die Hände M und N und auch F.

## 2) Beeinflussung betonter Vocale durch Nachbarlaute.

§ 6.

#### a vor Nasalen.

Aus Sweets und Cosijns Bemerkung, dass die gebräuchlichsten Wörter o haben, könnte man schliessen, dass dieses überwiege. Das ist nicht der Fall, im Hatton Ms. wenigstens überwiegt durchaus a.

Obige Regel bestätigt sich bei der Durchsicht, aber dennoch ist ein Unterschied bei den Händen wohl zu bemerken.

- a) mann erscheint sehr selten für monn. Von den 57 mann entfallen auf B 13; D 3; F 1; E 4; P 4; K 8; L 1; M 6; N 17. Man sieht, N sticht hier wieder scharf ab gegen die sämmtlichen übrigen Hände.
  - **B.** on mandwærnesse  $13^{15}$ , man Pr.  $21^{22}$ , mannum  $85^{1}$ ,  $87^{6}$ , mann S.  $111^{5}$ , mannan dp.  $121^{21}$ , man S.  $145^{14}$ ,  $153^{11}$ , man Pr.  $169^{24}$ ,  $181^{21}$ ,  $189^{18}$ , manduæra(n)  $177^{1}$ , mannum  $251^{23}$ . Daneben hat B 18 mal mon, wo Cott. man hat, nämlich  $41^{1}$ ,  $117^{23}$ ,  $129^{11}$ ,  $139^{9 \cdot 18 \cdot 21}$ ,  $145^{11 \cdot 13}$ ,  $151^{7}$ ,  $159^{11}$ ,  $191^{8}$ ,  $193^{2}$ ,  $225^{21}$   $255^{19}$ ,  $257^{12}$ ,  $261^{12 \cdot 17 \cdot 21}$ .
  - C. schreibt seiner consequenten Weise gemäss, nur mon, auch einmal, wo das Cotton Ms. man hat. mon Pr. 49 17

- F. hat einmal monna 105<sup>16</sup> (Cott. manna) und einmal mán Pr. 161<sup>16</sup> (Cott. mon).
- D. mannum 261<sup>5</sup>, mandwærlicre 269<sup>20</sup>, mannum 273<sup>4</sup>. Daneben auch dreimal mon, wo Cott. man hat 261<sup>9</sup> 263<sup>2</sup>, 269<sup>21</sup>.
- E. mandwæran 289<sup>21</sup>, 291<sup>1</sup>, manndwærnesse 291<sup>8</sup>, mánn S. 293<sup>19</sup> (4 mal). Daneben, und das ist zu bemerken, 12 mal mon, wo Cott. man hat: 287<sup>20, 23, 14</sup>, 289<sup>1, 14, 15, 21, 22, 21</sup>, 291<sup>3, 4, 12</sup>. Es macht den Eindruck, als ob hier mann in der Vorlage stand, der E nur mit Widerstreben 4 mal folgte.
- P. mannum 302<sup>1</sup>, 311<sup>21</sup>, manna 307<sup>6</sup>; đeningmannum 321<sup>7</sup> und zweimal mon, wo Cott. man hat 319<sup>1</sup>, 325<sup>17</sup>.
- K. man S.  $327^{11}$ ,  $345^{16}$ ; Pr.  $343^{13}$ ,  $349^{16}$ ; mannum  $335^{10}$  <sup>11</sup>,  $345^{15}$ ; manna  $337^{18}$ . Viermal mon gegen man in Cott.  $335^{22}$ ,  $339^{13}$ ,  $345^{20}$ ,  $349^{18}$ .
- L. man S. 357<sup>19</sup> und mon 357<sup>18</sup>, 363<sup>21</sup>, wo Cott. man hat.
- M. mannum 371<sup>22</sup>, 397<sup>18</sup>, man S. 371<sup>24</sup>, mán S. 385<sup>35</sup>; se mann 379<sup>1</sup>; mann Pr. 379<sup>1</sup>; und einmal mon as. 371<sup>7</sup> (Cott. mannan).
- **N.** man Pr.  $411^{36}$ ,  $451^{13}$ , mannes  $413^{12}$ ,  $445^{9}$ , ealdorman  $415^{22}$ , manna  $423^{2}$  man S.  $425^{32}$ ,  $457^{9}$ ,  $467^{2}$ . mannum  $449^{34}$ ,  $451^{3}$ , manna  $449^{7.10.15}$ ,  $453^{14}$   $469^{2}$ .
- b) Ich behandele nun a vor Nasalen im Allgemeinen. (mit Ausschluss der Gerundiums).
  - A. naman as. 5<sup>7</sup>, 9<sup>2</sup>, same 7<sup>3</sup>, manigfealdum 7<sup>18</sup>, gemang 7<sup>17</sup>. (Diese sind nicht gerade häufig mit a in H.). andgiete 7<sup>120</sup>, andgit 7<sup>20</sup>, mancessa 9<sup>1</sup>. (Cott. moncessa). ónwald 3<sup>5</sup>, donc 5<sup>1</sup>, 9<sup>4</sup>, londe 5<sup>24</sup>, longe 9<sup>4</sup>.
  - B. a überwiegt. Einigermassen häufig tritt o zu Anfang der Hand bis 35 9 auf, doch ist es hier eigentlich nur das monianne, das der Übersicht ein in B aussergewöhnliches Aussehen giebt. Allerdings steht hier auch longe 21 9, 35 9, scomaþ 25 20, gestonde 23 18, noman 31 11, aber dem gegenüber gerade häufig gebrauchte Wörter mit a: đanne 17 19, 19 9, manegum 29 17, anwald 35 16, lichaman gs. 25 19 nur hier so, cunnan Pl. 19 4. 22, 25 21

etc. Im weiteren Verlauf bis 4914 haben wir mannigfealde 37 13, fordan 37 17, anwald 35 15, 39 14, 41 3. 18, strange 41 15, ganganne 45 10; an Präp. 49 11 gegen con(n) 3723, 497, gestondan 417, ongemong 4523 und einige andere. Auffallend ist der Passus 617-6712. Es steht hier seltsamer Weise a nur im Präfix an- (das übrigens in B sehr oft so erscheint, nur stets mit andern a zusammen: anwald fast auf jeder Seite, andrædað 10915, andrysne 109 19. 20, angeat 115 17), andræt 61 9, anweardan 657, angiennad 673, in andwyrdan 634, und ausserdem in huan 6524. Sonst ist hier o geschrieben: wom 652 (Cott. a), honda 65<sup>4</sup>. 17, begonganne 67<sup>4</sup>, hwonon 67<sup>1</sup> etc. Von 69<sup>19</sup> an ist das Bild in B ein gleichförmiges. a steht im Vordergrunde, o steht zurück, tritt nur zuweilen, wie der Diphthong io, etwas stärker hervor, verschwindet aber dafür auch an einzelnen Stellen ganz. Auf Seite 99 steht z. B. nur inngedonces 992, wong 997, some 9913, buton 9915. Dagegen auf Seite 97 manode, standan 9712, du stande 9715, cann 9719, inngedances 9724 (dies verhältnismässig selten), gegen ondgiet 973. Ausnehmend häufig ist o 123 9—129 18: sceoncforad 123 9 (Cott. scanc-), sconca 123<sup>14</sup>, buton 125<sup>3</sup>, monianne 125<sup>13</sup> fälschlich geschrieben für mengenne in Cott., gemonnge 12514, onda 1273, begongađ 127<sup>18</sup>, begongenne 127<sup>19</sup>, wona 127<sup>22</sup>, conn 129<sup>3</sup>, womba 129<sup>18</sup> gegen brohtan 123<sup>11</sup>, butan 129<sup>1</sup> etc. (6 a). - Auffallend selten ist o 201-209, wo nur einmal monian 20113 vorkommt.

- C. Diese Hand schreibt im Gegensatz zu B meist o für a: hwonne 51<sup>5</sup>, buton 51<sup>12</sup>, 59<sup>8</sup>, gestondan 51<sup>24</sup>, onscunige 57<sup>2</sup>, underfongne nsf. 59<sup>13</sup>, swongornesse 59<sup>16</sup>, lond 59<sup>23</sup>, scomleas 61<sup>3</sup>, æghwonon 67<sup>18</sup>, ondgite 69<sup>13</sup> gegen fandiad 51<sup>22</sup>, anwent 55<sup>13</sup> (Cott. awended), butan 57<sup>9·19·20</sup>, gedanc 57<sup>22</sup>.
- F. Scharf hebt sich auch hier diese Hand aus der Umgebung ab. F hat doppelt so viele o als a, nämlich 20 o und 10 a, eine Eigentümlichkeit, die keine andere Hand bietet: gesomnunge 101<sup>22</sup>, donon 103<sup>2</sup>, innge-

đonce  $103^8$ , gongen  $103^{10}$ , scome  $103^{21}$ , honda  $105^{3 \cdot 22}$ , honda  $105^{17 \cdot 18}$  (Cotton a), buton  $105^{4 \cdot 5}$ , inngeđonc  $105^{10}$ , on (auf đær bezogen)  $105^{22}$ , (Cotton an), ingeđoncas  $161^{14}$ , monega  $161^{17}$ , (Cott. a), ondettan, ondettung  $103^{23}$ ,  $105^{12 \cdot 15 \cdot 20}$ , ondetnesse  $105^{19}$ , gegen geandettan  $103^{21}$ , standan 101, ic scamige  $101^5$ , andredanne  $105^{25}$ , andan  $107^{7 \cdot 10}$  ds., manega  $161^{22}$ , anweardum  $161^{22}$ , onbutan  $161^{25}$ .

- **D.** a überwiegt. a: o = 29: 19. fram  $273^{12}$ , ondweorc  $267^{24}$ .
- E. P. K. L. M. können wir hier zusammenfassen, und nur wiederholen, dass auch in diesen Händen a überwiegt, mehr noch als in B, es steht hier z. B. meist hand, land. Wir haben hier sogar a für sonst festes o. In P dane 297², (Cott. done). asm. mit folgendem Relativ. Ebenso in K dane Art. 339¹⁴. (Cott. done); in M Salamonne 393¹⁴, angean 391¹¹. Nur gegen Ende von M zeigt sich wieder etwas häufiger o: donon 395¹¹, gesomhiwan 391³¹, from 397¹, gestondan 397²¹, stondad 399⁴, -e 399⁶, to widstondanne 399²¹.
- N. Die Hand setzt ein mit a, das um so mehr auffällt, weil, wie bemerkt, M das o am Schluss entwickelte. N lässt dann o in Absätzen auftreten bei überwiegendem a, lässt o allmählich anwachsen, darauf eine kurze Strecke überhand nehmen und schliesslich mit a gleichen Schritt gehen. Im ganzen zähle ich 118 a und 93 o in dieser Hand, ein Resultat, mit dem sie den vorhergehenden fünf Händen gegenüber allein dasteht: manode 39934, butan 399<sup>34</sup>, manigenne 399<sup>36</sup>, gespann ns. 401<sup>3</sup>, stranges 401<sup>24</sup>, manegum 401<sup>25</sup>; darauf hond 403<sup>2</sup>, stondad 40323, neben andwlitan 40318, andwearde 40329, to manienne 403 7· 10· 11· 18, und wonge 405 27, stondan 405 28, neben scandlican 405 2, anwalde 405 28 etc. Ferner wonge 417 26, [inn]gedonce 417 34, to hwón  $417^{35}$ , to monianne  $419^{17}$ , beforen  $421^{26}$  neben manienne  $417^{3.30}$ ,  $419^{20.23}$ ,  $421^{24.36}$ , gespan as.  $417^{28}$ , -e  $417^{29}$ . - Es überwiegt dann o von 4314-43528, wo neben 18 o nur 3 a stehen: honda 431 4, óngemong 431 31. 32,

foredonc  $431^{36}$ , stoudad  $435^{28}$ , con $435^{23}$  etc., neben ic anwóc  $431^{17}$ , lande  $433^{2}$ , to manienne  $433^{31}$ . Dann heisst es stondan  $439^{10}$ ,  $445^{12}$ , neben astandan  $455^{31}$ , donon  $443^{20}$  neben donan  $463^{20}$ ,  $467^{32}$ , monige  $453^{6}$ ,  $455^{2}$ , neben manege $455^{6}$ , manigfaldran  $457^{3}$ , buton und butan etc.

Anm.: In N steht auch und zwar allein, a für o in dem north. he walde 443<sup>11</sup>.

#### § 7. Einflüsse des w.

Ich behandle hierunter

- a) swigian und swugian.
- **B.** hat drei verschiedene Formen: swigiad 19 6, suigende 39 16, 117 17, 151 24, 259 19, 261 11, he suigige 89 6, suigiad 91 11, suigien 23 7 9, suigigean Inf. 89 7. Daneben swugode 151 24, 261 17, ic suugode 151 22. Und sugigen 145 12, sugian 165 15.
- C. hat geswigode 49 21.
- **D.** suigad 3 Sg. 275 <sup>12</sup>. Aber swúgiad 273 <sup>24</sup>, swúgie 275 <sup>13</sup>, forswugad 275 <sup>7</sup>, geswugian **279** <sup>19</sup>.
- E. forsuigode 295 5.
- P. gesugiad 302 3.
- M. swigiad 365 <sup>7</sup>, ic swigode 379 <sup>24</sup> Und swugiad 365 <sup>3</sup> Am häufigsten hat also swu- D. Ohne w und mit u hat das Verb nur B und P.
  - b) betweeh und sweetel.
- **B.** Hier findet sich überwiegend eo: betweox 87 <sup>24</sup>, betwech 93 <sup>22</sup>, 95 <sup>11</sup>, 211 <sup>2</sup>, 131 <sup>15</sup>, betweck 99 <sup>15</sup>, 121 <sup>4. 5. 6</sup>, 163 <sup>22</sup>, 197 <sup>7</sup>, 213 <sup>2</sup>, 219 <sup>12</sup>, 225 <sup>24</sup>; betueck 117 <sup>4</sup>, 141 <sup>13</sup>, 145 <sup>25</sup>; gesuectoligead 91 <sup>7</sup>, swiotolusd 179 <sup>12</sup>. Aber auch 9 mal wu-, betwux 75 <sup>4</sup>, 135 <sup>9</sup>, betwuh 77 <sup>5</sup>, betwuxn 211 <sup>8</sup>, 261 <sup>12</sup>; swutul 83 <sup>20</sup>, swutol 153 <sup>4. 7</sup>; swutule adv. 181 <sup>16.</sup> Und sogar betúh 119 <sup>2</sup>, 165 <sup>10</sup> (ohne Acc.), betux 165 <sup>12.</sup>
- D. betwuh 241 12. Aber sweotol 265 10. 12.
- G. Nur hier die sonderbare Form: betuoxn 1393.
- **E.** betweeh 293 15.
- P. betwux 301 23 und betwiux 301 13.

- K. between 345 14, 347 14.
- L. betwux 361 7. 8. 10. 14, 363 1. 17; betwuxn 361 19. Also nur wu.
- **M.** between 383  $^{11}$ , 389  $^{8}$ , 399  $^{13}$ ; sweeteler 385  $^{32}$ ; betwilh 393  $^{24}$ , betwix 395  $^{35}$ .
- N. hat betwix 423 <sup>6</sup>, eine Form, die nur hier vorkommt. Sonst nur wu-: betwuh 399 <sup>27</sup> <sup>28</sup>, 435 <sup>5</sup>, betwux 443 <sup>6</sup>; betwuxn 453 <sup>16</sup>, 461 <sup>10</sup>; swutol 403 <sup>6</sup>, -e 461 <sup>4</sup>; swutolor 411 <sup>14</sup>, 429 <sup>11</sup>

Anm.: wiht findet sich nur in **B.** nowiht 19<sup>22</sup> (In Cott. sogar mit y). **M.** nowiht 389<sup>1</sup> N. nowiht 439<sup>21</sup>; fulwihte ds. 427<sup>6</sup>

- c) Germ. ai vor folgendem w wird zu â oder ô.
- A. hat noht 3 16, nohwæder 5 6.
- **B.** hat noht 65  $^5$ , 163  $^{19}$ , -es 87  $^{15}$ , -e 97  $^6$ , 163  $^{19}$  (5 mal); naht 61  $^{14}$ , 207  $^{20}$ ; nowiht 19  $^{22}$ , nowuht 77  $^{26}$ , nawuht 77  $^{12}$ , 137  $^2$ , 175  $^8$ , 225  $^{17}$ , 229  $^{17}$ , 239  $^{10}$ , 241  $^4$ , (7 mal), nawht 241  $^{18}$ ; nohuæðer 17  $^{20}$ , 177  $^{7 \cdot 14}$ , 195  $^5$ ; nahwæðer 187  $^{24}$ ; naðer 59  $^{20}$ . Kein noðer, dafür nouðer 25  $^{21}$ ; auðer 23  $^7$  und awðrum 157  $^{21}$ ; na 29 mal: 25  $^{13}$ , 39  $^2$ , 41  $^2$ , 47  $^{13}$ , 67  $^{10}$ , 75  $^{14}$ , 81  $^{22}$ , 83  $^1$ , 95  $^{16}$ , 107  $^{24}$ , 109  $^2$ . 9. 18. 19. 22 etc., no 28 mal nó 21  $^3$ , no 79  $^{15}$ , 89  $^{18}$ , 109  $^7$ , 139  $^{12}$ , 145  $^8$  etc.

Die meisten na stehen von  $109^{9}$ - $-139^{8}$ , (14 mal), die meisten no von  $139^{12}$  an (24 mal), auch  $251^{3}$ ,  $253^{7}$ .

Ferner nur â: se foreda fot a  $67^{12}$ , wo Cott. se forudfota hat. á  $77^{7}$ ,  $119^{1}$ , a  $117^{2}$ .

Alles in Allem haben wir in B 47 mal â und 40 mal ô. Mit diesem Resultat steht B allein da. Sieht man von dem no der Hand E und der folgenden Hände ab, so haben wir keine andere Hand, worin sich die Anzahl der ô der des â so sehr nährt; nô und nâ selbst stehen sich nur hier so nahe.

Anm.: B hat ô für â auch in sorig 227 8 für sarig in Cott.

- C. nader 59 20, awuht 67 15, und noht 69 19.
- F. hat na 105 8 und no 101 21.
- **G.** hat na 137 20.

**D.** awder 241  $^{13}$ , auder 281  $^{12}$ , nauder 287  $^{2}$ , nawuht 283  $^{8}$ , nauht 267  $^{8}$ , 271  $^{22}$ . -e 279  $^{4}$ ; na 261  $^{8}$ , 265  $^{13\cdot 15}$ , 271  $^{22}$ , 273  $^{3}$ , 283  $^{16}$ ; á 263  $^{18}$ .

Der Vokal ô zeigt sich hier nur selten: In ó 241 <sup>13</sup>, das nur noch einmal in N wiederkehrt. no hier nur 2 mal 263 <sup>21</sup>, 275 <sup>22</sup> und in noht 285 <sup>3</sup> <sup>12</sup>

- E. Hier kommt nur nó 291 9 und no 295 10 vor, das überhaupt von hier ab das na fast ganz verdrängt.
- **P.** nawuht  $299^{6\cdot 7}$ ,  $317^{1}$ , -es  $302^{9}$ , awuht  $321^{15}$ , auht  $304^{17}$ , auder  $303^{7}$ . Nur einmal na  $325^{24}$ , gegen nó  $315^{1\cdot 8}$ ,  $317^{14}$ ,  $327^{8\cdot 10}$ , no  $315^{13}$ ,  $317^{3}$ ,  $323^{20}$ ,  $304^{16}$ ,  $306^{7}$ ,  $307^{18}$ ,  $311^{19\cdot 25}$ .
- K. nawuht 329<sup>2</sup>, 339<sup>3.8</sup>, awuht 339<sup>4</sup>; nawhtgitsunga 333<sup>5</sup> as., nawht 333<sup>19</sup>; nauht 337<sup>20</sup>, 339<sup>15</sup>, nauder 335<sup>5</sup>, 337<sup>15</sup>. Nur zweimal na 345<sup>8</sup>, 351<sup>5</sup> und nohwæder 335<sup>1</sup>, no 327<sup>15</sup>, 337<sup>1.5</sup>, 239<sup>1</sup>, 353<sup>21</sup>; nawht kommt nur hier zweimal vor (1 B und 1 N).
- L. nawuht 359 18, á 357 20, und no 359 2, 355 16.
- M. nawuht 373<sup>25</sup>, 397<sup>33</sup>, nauht 399<sup>5, 9</sup>, awuht 375<sup>8</sup>, auht 391<sup>15</sup>; nawder 383<sup>21</sup>, 393<sup>33</sup>, das nur hier zweimal (in der folgenden Hand noch einmal) vorkommt, die häufigere Form ist die mit u. Nur einmal na 399<sup>3</sup>, sonst no 371<sup>15</sup>, 373<sup>1</sup>, 383<sup>33</sup>, nó 387<sup>16, 32</sup>, 389<sup>2, 20</sup>, 391<sup>33</sup>, 393<sup>10, 15</sup>, 395<sup>14, 15, 28</sup>, 397<sup>4, 12, 27</sup>, (13 mal). Nur durch N noch wird diese Hand überboten, was die Anzahl der accentuierten no anbetrifft.
- N. nawht  $439^{31}$ , naht  $399^{26}$ , nauht  $415^{21}$ ,  $423^{11 \cdot 25 \cdot 33}$ ,  $425^{3 \cdot 7} \cdot ^{8}$ ,  $449^{28}$  (8 mal), auht  $461^{7}$ ; nawder  $401^{26}$ , nauder  $423^{2}$ ,  $447^{1}$ ,  $457^{20}$ , auder  $445^{36}$ ,  $459^{27}$ ,  $461^{27}$ . Nur zweimal na  $427^{30}$ ,  $437^{28}$ ; á  $445^{27}$ , a  $467^{30}$ . Und ó  $447^{21}$  (Ausserdem nur noch in D). noht  $399^{26}$ ,  $403^{8}$ ,  $441^{33}$ , nóder  $399^{34}$ ; nó  $401^{12 \cdot 22}$ ,  $405^{32}$ ,  $409^{18}$ ,  $413^{19}$  etc. (24 mal), no  $403^{18}$ ,  $429^{16}$ ,  $447^{13}$ .

Auch hier steht N in gewisser Beziehung ganz allein. Zunächst darin, dass diese Hand die volle Form nawuht nicht mehr kennt. Sie ersetzt das Wort meistens durch nauht, eine Thatsache, die nirgends in dem Masse sich findet.

D steht mit drei nauht am nächsten, B kennt es garnicht. Dann kennt nur diese Hand die Form noder.

#### § 8.

## Diphthongierung durch Palatale.

a) durch j:.

Das Wort giet behandele ich unter c. Hier nehme ich besonders geoud und giend, gind (I-Umlaut).

- A. hat nur giond 3<sup>3, 4</sup>, 5<sup>10, 19</sup>, 7<sup>16</sup>, begiondan 3<sup>16</sup>. Das Cotton Ms. hat hier stets eo.
- V. hat gindwód 9<sup>10</sup>.
- B. hat nur gind 181<sup>14</sup>, gindsecd & gindlieht 259<sup>10</sup>.
- C. hat ebenfalls gind 5923.
- **G.** hat giendgeotan 137 10.
- K. ebenfalls giendscinan 337 17.
- M. gind 3735.
- N. geond 469<sup>2</sup>. Diese Form findet sich sonst nur im Cotton Ms.

Die Gruppe ju erscheint folgendermassen:

- A. hat iu 3 3 und die Mischform giu 5 19; Ferner sio giogud 7 10.
- **B.** Dieser Hand eigentümlich ist die Form io 125<sup>2</sup>, 213<sup>24</sup>, 217<sup>24</sup>, wo Cott. immer das alte iu bewahrt hat. Wir haben hier sonst alte Formen iugude 207<sup>11</sup>; da iungan 13<sup>22</sup> 179<sup>19·21·22</sup> schwach flektiert, aber gionge apm. 175<sup>13</sup> stark.
- M. hat gioguđe 375<sup>19</sup>, 385<sup>30</sup>, gioguđhade 385<sup>34</sup>, aber auch giuguđhade 385<sup>32</sup>. Ferner đu gionga 385<sup>10</sup>, giongra gp. 387<sup>34</sup>; giong 385<sup>35</sup> und einmal mit io: iongum 385<sup>10</sup>.
- N. hat nur giogude 403 34, giongrum 451 28.
  - b) durch sc.
- B. Hier überwiegt bei den Vokalen a und o durchaus die undiphthongierte Form. Nur das lange â in scâdan nebst Ableitungen erscheint meist diphthongirt, neben einigen diphthongierten kurzen a.

gescêadwis  $11^{23}$ ,  $13^{13}$ ,  $67^{6}$ ,  $89^{3}$ ,  $151^{5}$ , -um  $39^{22}$ , đæt toscêad  $13^{18}$ ,  $173^{12}$ ; we toscêadađ  $65^{19}$ , gescêadwisnes

 $65^{20}$ ,  $65^{14}$ ,  $67^{7}$ , ungescêadwislices  $77^{12}$ ,  $211^{22}$ , -nesse  $77^{14}$ , forscêadne pl. 135<sup>16</sup>, gescêadlice 171<sup>17</sup>, ungescêadfulnesse 235<sup>22</sup>; scêap 43<sup>5</sup>, -a 43<sup>5</sup>. Einmal ist e übergeschrieben in gesc[e]adwisnesse 65<sup>21</sup>. Und ausserdem sceoncforad Ptc. 1239, wo Cott. scanc- hat. sc[e]acad 13919, gesceapene  $201^{12}$ ,  $249^{17.22}$ ,  $233^{21}$ , sceand  $233^{11}$ , sceabbas  $65^{5}$ , sceabb 71<sup>3.4.9</sup>, sceadu 243<sup>23</sup>, (Cott. mit a), gesceapen 255<sup>19</sup>. Aber dann auch gescâdwis 759, gescâdwis 6519, gescâdwislice 69<sup>23</sup>, wo Cott. ea hat; gescâdwis 89<sup>5</sup>, gescâdwisnes 111<sup>12</sup>, 2597. Diese undiphthongierten Formen stehen sämmtlich in grösster Nähe von den diphthongierten. — Wir haben ferner gescôp 3316, 2013, gescóde Partc. 4512, unscód 45<sup>14</sup>, da scamfæstan 15<sup>9</sup>, da scamleasan 15<sup>10</sup>, scomađ 25<sup>20·22</sup>, underscotene 27<sup>17</sup>, scamleaslecan 35<sup>24</sup>, scomiad 63<sup>5</sup>; scondlicnesse 73<sup>4</sup>, sconde gs. 73<sup>15</sup> in beiden Fällen Cott. mit eo; scande as. 87<sup>1</sup>, 153<sup>20</sup>, 155<sup>9</sup>, sconde as. 1558, scond 15716, scand 1731, -e 20711, 21712, 2192, 225<sup>16. 25</sup>, 227<sup>1.5</sup>, sconca 123<sup>14</sup>, scamleaslice 145<sup>9</sup>, forscamige 151<sup>17</sup>, scame ds. 151<sup>18</sup>, scamige 165<sup>5</sup>, scam- 175 17. 18, 205 19. 20. 21. 22. 23, 207 1. 3. 5. 6. 8. 9. 10. 13. 17. 21. 22, scamad 227 19. Im Ganzen hat B 34 diphthongierte a und o, und 61 undiphthongierte.

Für Diphthongierung von e haben wir: gescinded 27<sup>11</sup>, 63<sup>21</sup>, 95<sup>21</sup>. gescind 67<sup>8</sup>, sciend 3 Sg. 207<sup>6</sup>, gescient 3 Sg. 215<sup>16</sup>, gesciendne 229<sup>21</sup>, gesciende 245<sup>24</sup>. Das Cotton Ms. hat hier überall undiphthongiertes e. In gescynde Cj. 93<sup>25</sup> (Cott. gescende) haben wir das einzige Beispiel in dem ganzen Hatton Ms., wo y durch Diphthongierung entstand. gescildnesse 89<sup>23</sup>, scieran 139<sup>12</sup>, gescilded 141<sup>7</sup>, scildad 245<sup>10</sup>, scild 239<sup>9</sup>. Aber auch gescended 165<sup>5</sup>, 181<sup>10</sup>, 183<sup>14</sup>, he gescende 205<sup>1</sup>.

- C. hat widsceorad 3 Sg. 59 12, in Cott. mit o; und scomleas
  61 2. Ferner gesci[e]nt 3 Sg. 69 9.
- F. hat ic scamige 1015, scome 10321; aber gesciended 1014.
- D. Diese Hand ist in diesem Falle eine ganz reine. Sie hat nur diphthongierte Formen: gesceop 261<sup>5</sup>, unscead-

fullice  $263^{7}$ , sceandlice  $267^{12}$ , sceamlice  $267^{12}$ , gesceadwislice  $275^{17}$ ,  $277^{1.2.10}$ ,  $287^{14}$ , -nesse  $279^{20}$ ,  $283^{15}$ ,  $287^{6}$ , gesceadwisra  $287^{18}$ .

- E. hat scamiad; aber auch gesceadwislic 291<sup>1</sup>, he toscead 291<sup>20</sup>, in Cott. mit e.
- P. Diese Hand und D sind die einzigen, die nur diphthongierte Formen haben: gesceadlican 297<sup>17</sup>, gesceapan Partc. Prät. 301<sup>10</sup>, gesceop 319<sup>1</sup>.
- K. hat 9 diphthongierte a, gegen 4 undiphthongierte: (un-) gesceadwislice 329 <sup>11</sup>, 331 <sup>8</sup>, 341 <sup>2·8</sup>, 349 <sup>25</sup>, -um 351 <sup>1</sup>, -ra 349 <sup>24</sup>, unsceadful 331 <sup>15</sup>, toscead Prt. 351 <sup>10·</sup> gescamige 333 <sup>22</sup>, scande 338 <sup>14</sup>, (Cott. sceade), ascadan 347 <sup>2</sup>, 347 <sup>10</sup> (Cott. ea). Ausserdem noch gesciendan 341 <sup>14</sup> (Cott. e).
- L. hat gesceamige 357 <sup>6</sup>, ungesceadwisum 363 <sup>10</sup>; toscadanne 363 <sup>1</sup>, ascadan 359 <sup>14</sup>.
- M. ungesceadwislice 367<sup>1</sup>, -nesse 369<sup>20</sup>, gesce[a]dwisra 381<sup>21</sup>, gesceadwisnesse 387<sup>22</sup> und gescofene 375<sup>20</sup>, gesciende Part. 389<sup>31</sup>, gescilde Prt. 399<sup>20</sup>.
- N. lässt neben ascâdan 399 <sup>26</sup> nur einige kurze a undiphthongiert: scandlican 405 <sup>2</sup>, scomigen 407 <sup>15</sup>, du scamige 409 <sup>33</sup>, to scame 409 <sup>34</sup>, scamige 427 <sup>21, 24</sup>, scamleaslicor 427 <sup>25</sup>. Nach diesem kommt nur noch landscare 469 <sup>5</sup> undiphthongiert vor: sceamad 403 <sup>18</sup>, sceamode 403 <sup>32</sup>, gesceapene 405 <sup>27</sup>, unsceadfulnesse 407 <sup>7</sup>, unsceadfulle 411 <sup>9</sup>, gesceadwis 411 <sup>25</sup>, tosceadad 433 <sup>21</sup>, toscead ns. 435 <sup>4</sup>, gesceade ds. 441 <sup>18</sup> etc. Im Ganzen haben wir 20 ea und 8 a in dieser Hand. Doch merkwürdiger Weise, nur mit B übereinstimmend gescent 3 Sg. 411 <sup>32</sup>, aber auch scield as. 431 <sup>5</sup>.

Ich behandele noch besonders das Verbum sculan, und zwar im Opt., im Pl. Prs. und im Prät. Im Opt. fasse ich sciele, scile als Umlaut von sceole, diphthongiert aus scule; scyle dagegen als Umlaut eben dieses scule.

A. sceoldon 3 12. 13, -en 5 23 und einmal scoldon 3 11 (Cott. eo).

**B.** scoldon Cj: **25** <sup>23</sup>, 29 <sup>16</sup> <sup>19</sup>, scolde 37 <sup>18</sup>, 73 <sup>19</sup>, 77 <sup>24</sup>, 81 <sup>24</sup>, 83 <sup>8</sup> <sup>22</sup>, 85 <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>4</sup>, scoldon 41 <sup>12</sup>, 89 <sup>14</sup>, 95 <sup>3</sup>, 99 <sup>11</sup>, 109 <sup>10</sup>, 111 <sup>6</sup>, 127 <sup>17</sup>, scolden 91 <sup>8</sup>, 251 <sup>1</sup>, scolde 93 <sup>4</sup> <sup>6</sup> <sup>8</sup>, 97 <sup>12</sup>, 117 <sup>5</sup>, 121 <sup>10</sup>, 125 <sup>8</sup>, 127 <sup>16</sup>, 129 <sup>4</sup> <sup>12</sup>, 155 <sup>6</sup>, 165 <sup>21</sup>, 169 <sup>20</sup>, 171 <sup>24</sup>, 173 <sup>2</sup>, 213 <sup>25</sup>, scoldon 131 <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup>, 135 <sup>8</sup>, 139 <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup>, 145 <sup>8</sup>, 171 <sup>14</sup>, 253 <sup>15</sup>; scolde 243 <sup>2</sup>, 251 <sup>2</sup>, 259 <sup>8</sup>; scoldon 21 mal, scolden 2 mal, scolde 28 mal, in Summa 51 mal undiphthongiert.

sceoldon 9  $^{19}$ , 129  $^{10}$ , 135  $^{5}$ , 153  $^{10}$ ; sceolde 29  $^{11}$ , 63  $^{23}$ , 73  $^{20 \cdot 22 \cdot 22}$ , 77  $^{8 \cdot 23}$ , 79  $^{2}$ , 81  $^{19}$ , 87  $^{14}$ , 91  $^{14}$ , 93  $^{21}$ , 95  $^{12}$ , 111  $^{12}$ , 129  $^{6}$ , 133  $^{5}$ , sciolde 77  $^{11}$ ; sceolde 141  $^{22}$ , 143  $^{11}$ , 149  $^{22 \cdot 24}$ , 151  $^{4}$ , 165  $^{16}$ , 199  $^{18}$ , 205  $^{6 \cdot 11}$ , 219  $^{4 \cdot 9}$ , 257  $^{4}$ , sceolden 171  $^{22}$ ; sceoldon 4 mal, sceolde 28 mal, sciolde 1 mal, sceolden 1 mal, in Summa 34 mal diphthongiert.

Es bestätigt sich also auch hier, was oben gesagt wurde, B bevorzugt durchaus die undiphthongierten Formen.

Im Optativ hat B auf dem grossen Raum, den diese Hand im Hatton Ms. einnimmt, nur einmal scile 21<sup>24</sup>, auch einmal die unumgelautete Form sculen 237<sup>8</sup>, sonst immer das undiphthongierte scylen. Das Hatton Ms. ist es überhaupt nicht, das scielen, scilen entwickelt, dies tritt vielmehr öfter nur auf in der ersten Hälfte des Cotton Ms.

Im Pl. Prs. hat B die Diphthongierung in sceolon  $61^{17}$ ,  $75^{3}$ ,  $131^{20}$ , wo Cott. u hat, sonst sculon (sculun  $91^{22}$ , sculan  $75^{10}$ ,  $195^{16}$ .

**C.** hat im Prt. nur das diphthongierte sceolde  $53^{21}$ ,  $55^{10}$ .

Im Opt. steht C, wie oft, abgeschlossen den übrigen Händen gegenüber. Diese Hand hat auch hier die Diphthongierung und zwar nur in der Form sciele 55 <sup>19</sup>, (Cott. i), **57** <sup>3</sup>, **59** <sup>9</sup> Ausserdem 4 mal scyle 51 <sup>8</sup>, 55 <sup>7</sup>, 57 <sup>14</sup>, 61 <sup>6</sup>

Der Pl. Prs. erscheint als sculon 49 23.

F. hat scolde 101  $^9$ , scoldon 103  $^3$ , scolden 103  $^{14}$ , 161  $^{13}$  und einmal sceolde 161  $^{24}$ .

Im Pl. Prs. sculon 103 6. 7. 19.

G. sculon 137 11. 20, 139 4.

D. Prt. Auch hier hat D nur das diphthongierte sceolde 285 <sup>23</sup>, -on 287 <sup>9</sup>.

Der Opt. lautet, wie in C, scielen 263 <sup>23</sup>, und zwar, was um so mehr auffällt, im Gegensatz zu Cott. mit y. (Dass C und D nicht dieselben Hände sind, darauf wurde ich schon hingewiesen: "a very neat hand, rather like C, only still better." Wenn es nicht aus dem Vorhergehenden schon hervorgeht, so kommen wir doch noch bei einem ganz augenscheinlichen Beweis hierauf zurück.) scyle 281 <sup>14</sup>·

Der Pl. Prs. lautet sculon 263 17 etc.

- E. hat sceolde 291 22. 23, -en 293 5. 8, also nur Diphthon-gierung. Pl. sculon 289 20 etc.
- P. hat ebenfalls hier, wenn auch nicht ausschliesslich (und darin steht die Hand hier gegen D), so doch überwiegend Diphthongierung: sceoldon 302 <sup>12. 12. 13</sup>, 311 <sup>22</sup> (Cj.) 321 <sup>4</sup>, 321 <sup>15. 16. 17. 17</sup>, (diese 4 mal gegen o in Cott.), sceolde 305 <sup>6. 8</sup>, gegen scoldon 302 <sup>1</sup>, 323 <sup>9</sup>, 325 <sup>21</sup>, 325 <sup>23.</sup> Der Opt. nur scyle, -en 302 <sup>4. 14. 16</sup> etc. Pl. Prs. sculon 302 <sup>3</sup>, 306 <sup>7</sup> etc., sculun 313 <sup>13.</sup>
- K. hat diphthongiert sceolde 335 <sup>21</sup>, sceoldon 347 <sup>13</sup> (Cott. io), sceoldon 343 <sup>18</sup>. (Cott. o), gegen scoldon 329 <sup>22</sup>. Der Opt. lautet, wie nur auch in B einmal, scilen 327 <sup>14</sup> neben scylen 329 <sup>9</sup>, -e 341 <sup>13</sup>. <sup>22</sup>. Pl. Prs. sculon 331 <sup>13</sup>. <sup>22</sup>, 341 <sup>17</sup>. <sup>18</sup>, 351 <sup>17</sup>.
- **L.** Hier kommt nur der Opt. scyle **363** <sup>10</sup>, und Pl. Prs. sculon **355** <sup>11</sup>, **357** <sup>8</sup>, scule [ge] **357** <sup>7</sup> vor.
- M. Diese Hand steht in diesem Falle schroff gegenüber den vorhergehenden Händen mit Ausnahme von B. Sie hat 9 undiphthongierte 0, gegen nur 3 eo. Dies Ergebnis ist um so mehr auffallend, da M in der Diphthongierung von a und 0 durch sc den vorhergehenden Händen sich anschloss. Ausserdem steht nur hier die sonderbare Form sculdon 365 <sup>10</sup>; scoldon 371 <sup>7</sup>; -e 379 <sup>7·22</sup>, 381 <sup>13</sup> gegen eo in Cott., 379 <sup>22</sup> scolden 381 <sup>25</sup>, 397 <sup>22</sup>, scolde 383 <sup>13</sup>, gegen sceolde 375 <sup>3</sup>, 399 <sup>9</sup>, -on 365 <sup>12·</sup> Opt. scylen 365 <sup>14</sup> etc. Pl. Prs. sculon 385 <sup>30</sup> etc.

- N. Wiederum steht N allein. Wir haben im Prt. 13 o neben 11 eo. Dies Verhältnis besteht in keiner Hand des Hatton Ms. scoldon 401 <sup>10</sup>, 445 <sup>30</sup>, 449 <sup>5·6</sup>, scolde, 411 <sup>1</sup>, 427 <sup>6</sup>, 431 <sup>28·34</sup>, 443 <sup>20</sup>, 459 <sup>25</sup>, scolden 405 <sup>29</sup>, 409 <sup>21</sup>, 443 <sup>4</sup>; sceolde 419 <sup>10</sup>, 431 <sup>15·28</sup>, 433 <sup>29</sup>, 443 <sup>28</sup>, 445 <sup>24</sup>, 455 <sup>7</sup>, sceolden 405 <sup>29</sup>, 409 <sup>4</sup>, 451 <sup>10·11</sup>, Opt. scylen 411 <sup>24</sup> etc. Pl. Prs. hat hier wiederum einmal, wie sonst nur in B, sceolon 453 <sup>8</sup>, sonst sculon 407 <sup>31·32</sup> etc. (sculun 435 <sup>31</sup>).
  - c) Diphthongierung von e durch g.

Hier kommt es darauf an, den Unterschied der Hände festzustellen betreffs der Schreibung von ie oder i (y kommt im Hatton Ms. nicht vor). Und da ist gleich hier zu bemerken, dass ie überwiegt und zwar so sehr, dass häufigeres i einer Hand schon als etwas dieser Hand Eigentümliches hezeichnet werden muss. Und doch sind wiederum nur zwei Hände ganz frei davon.

- A. hat zwei ie und zwei i: giet 5 15, andgi[e]te 7 20 und andgit 7 20, andgitfullicost 7 24.
- B. hat im Ganzen 29 i, dem über 140 ie gegenüberstehen. Am häufigsten ist das i jedesmal zu Anfang der beiden Stellen, wo B zum längeren Schreiben einsetzt, nämlich 9 17 - 29 3 und 69 19 - 91 17; dann nimmt der Gebrauch des i allmählich ab, so dass z. B. der ganze Passus 165 20-241 7 nur zwei i aufweist: gít 17 19, ongitan 19 4, óngitan 25 23, &git 27 25, (Cott. andgit.), ongit 3 Sg. 29 3. 3, doch forgiefad 17 15, angietad 19 5, giet 19 10, ongietan 23 7·21· Von 35 6—47 14 nur ie: forgiett 35 6,  $37^{20}$ , gielpe  $35^{14}$ , giefum  $41^{11}$ , giefd  $43^{6}$ , ongiett  $47^{14}$ etc.; forgiefnesse 61 13, ongietad 65 24, ongiet 63 8 gegen ongite 61 21. — Dann dæt ondgit 69 20, 85 6. 7, andgit 69 22, 91 17, he ongite 75 7, git 77 24, gilp 85 7 (Cott. gylp.), gegen ongiet(t), 69 20.24, to bigietene 71 22 (Cott. Inn.), giet 73 18, ongieten ppp. 79 12, dæt andgiet 95 20, gielp 109 19, ongietan 111 12. 14, 1152, giefe 1158, giet 1231, gegen ongitad 109 14, ongite 115 4, &git 125 20 (Cott.

- andgit.) to begietenne 127 <sup>21</sup>, begietan 129 <sup>13</sup>, giefum 131 <sup>9</sup>, forgiefene pl. 135 <sup>14</sup>, gielpe 141 <sup>11</sup>, 143 <sup>23</sup>, -es 141 <sup>20</sup>, gielpad 145 <sup>9</sup>, agieta 149 <sup>6</sup>, se gielpna 149 <sup>19</sup>, he ongiet 155 <sup>9</sup>, woroldgielpes 157 <sup>2</sup> etc. &gít 129 <sup>15</sup> (Cott. ondgit.), ongitan 141 <sup>19</sup>, gilpes 143 <sup>22</sup>, ongitan 147 <sup>1</sup>, forgifnes 149 <sup>9</sup>, &git 155 <sup>11</sup> (Cott. andgiet.) und [git] 163 <sup>21</sup>. Dann folgt, wie bemerkt, nur noch ie, bis auf gilp 209 <sup>18</sup> und git 233 <sup>1</sup>.
- C. Dieser Hand eigentümlich ist das überwiegende i (12 i und 8 ie): gilp(e) 51 <sup>4</sup>, 55 <sup>21</sup>, 57 <sup>1·18</sup>, gifu 51 <sup>4</sup>, gifa 59 <sup>14</sup>, &git 67 <sup>24</sup>, 69 <sup>8</sup>, (Cott. ondgit.), &gite 69 <sup>6</sup> (Cott. ondgiete.), ondgite 69 <sup>13</sup>, ongit 69 <sup>16</sup>, forgitt 57 <sup>8</sup> gegen he óngiete 51 <sup>8</sup>, ongieten ppp. 59 <sup>8</sup> -an 67 <sup>25</sup>; to ongietenne 69 <sup>14</sup>, gilpes 55 <sup>3·10</sup>, giefa gp. 59 <sup>17</sup>, giet 59 <sup>24</sup>
- F. giet 103 <sup>9</sup>, forgiefd 107 <sup>2</sup>, he ongiete 107 <sup>12</sup>, ongiett 161 <sup>16. 17</sup> und ongit 105 <sup>9</sup>; Cott. hat hier überall i.
- **D.** hat nur drei mal i: ongítt 273², ongít 283.6, agildan 281 <sup>13</sup> (Cott. y) und 18 mal ie. forgiefen 265 <sup>5</sup>, ongietan 271 <sup>20</sup>, ongiet 275 <sup>7·12·14</sup> etc. Hier auch ie durch c verursacht in ciele 285 <sup>5·8</sup>, -es 285 <sup>10·</sup>
- E. u. P. nun sind die beiden Hände, die ausschliesslich ie haben. In ersterer Hand ongieten Cj. 289 <sup>23</sup>· <sup>24</sup>, ongietađ 293 <sup>25</sup>, ongiet 295 <sup>21</sup>· In P. ongietađ 295 <sup>24</sup>, woruldgielp 299 <sup>6</sup>, giet 311 <sup>5</sup>, 319 <sup>13</sup>, giefa 319 <sup>3</sup>, -e 319 <sup>10</sup>, -um 321 <sup>5</sup>, 321 <sup>23</sup>, giefan 323 <sup>12</sup>, forgieldan 323 <sup>24</sup> etc. Sehr oft ie.
- K. hat wieder ein i in gilpe ge  $347^{23}$ , sonst ie: to gieldanne  $327^{18}$ , gielde  $339^{11}$ , forgiet  $331^{18}$ , giefe  $339^{12}$ ,  $345^{22}$  etc.
- **L.** óngitað 363 <sup>4</sup>, gegen giet 361 <sup>3</sup>, ongietan **363** <sup>18</sup>, giet **363** <sup>19</sup>; 363 <sup>20</sup>.
- M. In dieser Hand wird i wieder häufiger. Wir haben hier schon wieder 10 i gegen allerdings an 50 ie. andgit 367 <sup>11</sup>, 369 <sup>18</sup>, -es 369 <sup>11</sup>, ongiten Partc. Prt. 371 <sup>4</sup>, forgiten Cj. 371 <sup>5</sup>. Hier hat das Cotton Ms. merkwürdiger Weise nur ie, während sonst gerade in diesem weit mehr i

vorhanden sind, als in unserm Ms. gít  $383^{35}$ ,  $399^{11}$ , begitad  $387^5$ , gife  $391^{10}$ , agife  $397^{24}$ , gegen andgiet  $367^{16}$ , ongietan  $365^{5.6\cdot17}$ , ongietad  $365^{3\cdot8}$ ,  $367^{10}$ ,  $369^8$ , giet  $385^4$ ,  $395^5$ , giefe  $377^{12}$ ,  $385^{18}$ ,  $391^{2\cdot2\cdot2\cdot21}$ , -a  $381^8$ , gielp  $371^{24}$ , -es  $373^{20}$ , diofulgieldum  $369^{20}$  etc.

**N.** hat 12 i: he ongit 407 <sup>24, 26</sup>, forgifena ppp. 411 <sup>11</sup>, đa forgifnesse 421 <sup>7</sup>, begiten ppp. 421 <sup>7</sup>, hi óngiten 423 <sup>1</sup>, 433 <sup>32</sup>, 439 <sup>15</sup>, andgit 429 <sup>14</sup>, gilpe 439 <sup>5</sup>, ongit 441 <sup>26</sup>, gilpđ 463 <sup>27</sup>. Sonst immer ie. Also hier stets giet 407 <sup>4, 8, 18, 19</sup>, und das Simplex giefe 401 <sup>11</sup>, 469 <sup>4</sup>.

### § 9.

## Brechung des a vor I + Cons.

Nur hier herrscht bei der Brechung Schwanken. darf 203 <sup>15</sup> in B ist der einzige Fall, wo auch vor r + Cons. keine Brechung eingetreten ist. — Die Wörter, welche in der Cura einem Schwanken vor l + Cons. unterliegen sind diese: beald, eald, eall, -feald, healdan, nealles, sealde, sealm, wealdan.

- A. manigfealdum 7 <sup>18</sup> und onweald, das nur in H. mit ea erscheint. Beide stehen hier im Gegensatz zu Cott. mit a. Rechnet man onstal 5 <sup>1</sup> hierher, so bietet A auch ein Beispiel ohne Brechung.
- V. sealtne sæ 98 in Cott. mit a.
- B. Hier halten sich ea und a in den Wörtern, die überhaupt in der Cura schwanken, ungefähr das Gleichgewicht (36 a und 33 ea). ealdordome 11 ³, ealdormen(n) 27 ¹⁴, 63 ¹७, 117 ¹¹, 119 ²², 121 ²⁰, 189 ¹²; ealdormonn 117 ⁶, ealdorlicnesse 119 ¹²; anweald 41 ¹ጾ, 119 ⁴, gewealdan 119 ¹⁰, geweald 37 ⁶, (un)gewealdes 157 ²⁵, 199 ²²; sealmscop 29 ጾ, 251 ¹⁰; manigfealde 37 ¹³, đa ánfealdan 237 ¹⁴, anfealdnes 239², 237 ¹⁶. ¹⁷, 243 ¹⁰, 245 ¹⁴, twiefealdnesse 245 ¹⁵, 247 ¹, (un)twiefeald 239 ¹⁰, 245 ¹². ¹³, anfealdum 243 ¹⁷, anfealde 95 ⁷, ánfealdre 95 ⁵; wealdan 257 ⁴, (Cott. mit a). Gegen aldena 205 ጾ, das nur hier so erscheint, aldormen 15 ³, foraldod 205 ⁰; nals 31 ⁶; 67 ¹⁰ 145 ²³, 147 ²², nalles 81 ²², 83 ¹, 147 ⁰, nales 257 ¹ጾ; monig-

fald  $83^{25}$ , -um  $251^{11}$ ,  $253^{24}$ , -e  $253^{5}$ , monigfaldiad  $109^{6}$ , monigfaldre  $129^{19}$ ; salde  $85^{21}$ ; gehaldad  $91^{17}$ , behalde Cj.  $93^{17}$ ; twiefald(e)  $239^{4\cdot 9\cdot}$ ,  $243^{7}$ , -nesse  $243^{23}$  -ra  $243^{24}$ , twifaldan  $245^{22}$ , monigfalde  $253^{5}$ , -um  $253^{24}$ ; alra  $85^{1}$ , allum  $211^{6}$ ; bald  $147^{2}$ ; waldad  $98^{22}$ , waldendas  $115^{24}$ ,  $119^{24}$ ,  $121^{3}$ , Waldend  $207^{13}$ .

- C. hat regelmässig sealde 57 , ealdordomes 59 18, beald 61 2, in allen drei Fällen hat das Cotton Ms. a.
- F. ástealde 103 6, ealdormonn 1078, onwealdes 107 13 und allum 107 15.
- **D.** nalles 263 <sup>16</sup>, 267 <sup>10</sup>; behald Imp. 273 <sup>9</sup>, we Cott. immer ea hat; und twiefealdnesse 241 <sup>8</sup>.
- E. Hier kommt von unsern Wörtern nur anwealde 295 14 vor.
- P. hat meistens ea: únbeald 289 <sup>1</sup>, anfealdan 305 <sup>12, 13</sup>, twiefealdnes 307 <sup>3</sup>, ealdormon 311 <sup>11</sup>, gewealden 319 <sup>6</sup>; und salde 307 <sup>9</sup>, monigfaldum 317 <sup>11</sup>, nalles 327 <sup>8</sup>.

Die letzten vier Hände dagegen haben übereinstimmend überwiegendes a: K nur a: gemonigfaldað 329 18, nalles 335 18, 339 4. L ein ea: anwealge np. 355 12; und untwiefaldre 359 17, monigfaldlice 359 19. M zwei ea: anwealde 391 36, anwealgne 393 31; aber gesald 365 14, nalles 371 22, 385 26, gemanigfaldod 381 2, monigfaldra 3818. Schliesslich N 3 ea: sealme 413 11, ealdorman 415 22, -menn 435 32; gegen anwalgre 403 23, anwalg 405 5, baldlice 413 32, aldormon 415 16, gemangfaldod 427 33, manigfaldran 457 3.

Die meisten ungebrochenen a nächst B. hat also N.

#### § 10. Umlaute.

#### a) I-Umlaut von a erscheint als æ:

Ich behandele hier nur einige wenige Wörter. Die meisten, die hierher gehören sind nicht sowohl dem Hatton Ms. eigentümlich, als vielmehr gemeinws. Solche sind z. B. stæpe, slæge, ungestæddig, ædele; solche sind auch die æ in færd, in adwæscan, mæstan etc.

**B.** ælldeodgan ap. 39<sup>3</sup>, ældiedig 141<sup>19</sup>, mit io 141<sup>20</sup>, ældiodigum 249<sup>10</sup>, ældeodignesse 253<sup>18</sup>, wo Cotton überall

el- hat. — Aber auch eldiodig 131<sup>13</sup>, on eldiode 253<sup>11</sup>. — Ferner hwæt 3 Sg. 187<sup>5</sup> zu hwettan, lætt 3 Sg. 357<sup>4</sup> zu lettan "verzögern". In Betreff des Worts ræcan 197<sup>10</sup>, wo Cott. reccean hat, kann man zweifelhaft sein. Hat der Scheiber nicht in demselben Satze das zweimalige-reccean vermeiden wollen, und das ræcan "reichen" hergestzt, das in den Sinn einigermassen hineinpasst? Er hätte dann allerdings consequenter Weise auch ymbe fortlassen müssen.

Anm.: In B haben wir ein anderes æ für e in næ 41<sup>1</sup> und ic bære 153<sup>12</sup>, zu beran, wo Cotton beide Mal e hat.

- C. hat einmal ængel 69 10 (Cotton mit e).
- P. eldeodig 313<sup>24</sup> und hæbben Cj. 319<sup>17</sup> zu hebban == got. hafjan.

Anm.: Hier auch wieder forbærað 319 10 und in L ðæah 357 11. —

- **M.** hat nur elđiodige  $373^6$ ,  $375^2$ , -um  $373^{24}$ , -nesse  $387^{11}$ ,  $389^{5\cdot 6}$ , neben wiðsæcð  $383^{18\cdot 19}$  zu sacan.
- N. eldiodigan 415<sup>19</sup>, auch drægđ 431<sup>21</sup>, zu dragan, und hundælleftiogođan 465<sup>23</sup>.

Ich schliesse hier an die wenigen æ für e in Flexionssilben: C. úpáspryttæn Cj. 67<sup>23</sup>. B. weaxænde 123<sup>16</sup>, wrecæn Cj. 151<sup>17</sup>. D. oncnawæn Cj. 265<sup>23</sup>. E. Gæsðæs 291<sup>9</sup>.

b) a und æ im Partc. Prt. der starken Verben.

Es heisst, wie vorhin das Substantiv slæge, so auch hier das Partc. stets slægen. In Betracht kommt eigentlich nur das Partc. von hebban, das als hafen und hæfen erscheint:

B. Hier ist das Verhältnis so: Im ersten Teil (9<sup>17</sup>—49<sup>14</sup>) überwiegt entschieden -hafen, im zweiten (69<sup>19</sup> mit Unterbrechungen bis 241<sup>7</sup>), wenn auch nicht so entschieden, -hæfen, mit zwei grösseren Abschnitten, die -hafen haben. Das ist nichts Ungewöhnliches. Ein Schwanken zeigt selbst die Hand C und wir haben schon mehrfach bemerkt, dass B periodisch das eine oder das andere schreibt: da upahafenan 15<sup>12</sup>, åhafen 25<sup>6</sup>, úpáhafen 35<sup>5, 5</sup>, 39<sup>13</sup>,

úpáhafenesse 27 °, 39 °, (Cotton hat überall æ) und hier nur ein æ in đa uppahæfenan 17 °1. Dann upahæfen 109 °25, ahæfen 111 °8, 113 °7 °22, (Cotton hier a). áhæfen 155 °16 °19, úpahæfen 157 °1, úpáhæfen 165 °3, -e 181 °8 (Cott. wiederum überall a), đa úpáhæfenan 177 °2, úpahæfenesse 185 °5, úpahæfene 197 °3 und hier auch gedæfenlic 197 °19, sonst °mit a:-[gedafenlice 11 °19, 75 °1, gedafenað 75 °5; úpahæfen 203 °18, -e 205 °1, 211 °3 °11, ða úpahæfenan 209 °2; twiðræwen 87 °18, geðræwene 87 °22, tweoðræwene 89 °2, (Cott, überall mit â). — Die erste Periode, wo B in diesem Abschnitte a hat, reicht von 113 °24 ~121 °10, wo gar kein æ vorkommt: upahafen 113 °24, 119 °23, úpahafenesse 119 °21, se upahafena 121 °10. Hier steht auch læcnigean 125 °11 neben læcnian 143 °16. (Siehe unt. C).

Der zweite Abschnitt mit a reicht von 181 <sup>20</sup>—185 <sup>1</sup>: da úpahafenan 181 <sup>20</sup>, úpahafene 181 <sup>22</sup>, úpahafen 183 <sup>3</sup>, se úpahafena 183 <sup>14</sup>, úpahafenesse 185 <sup>1</sup>, denen nur ein úpáhæfen 183 <sup>11</sup> gegenübersteht. B hat auch in dem Abschnitt 241 <sup>15</sup>—261 <sup>2</sup> den Vokal æ: úpahæfen 255 <sup>18</sup>, -e 257 <sup>15</sup>·

- C. Die Form upáhefenesse ds. 55 12 (Cott. mit æ) ist hier bemerkenswert; denn sie beweist, dass C den Umlaut bis zum e durchführte. Und doch hat diese Hand upáhafenesse. æ noch in upáhæfenesse 55 6, on[a]hæfen 57 19.
   Hier steht die Form læcnigende 61 3 (Cott. mit a).
- D. hat nur àhafene 271 21, upáhafen 271 24.
- **P.** hat dagegen nur æ. ďa upahæfenan  $299^2$ ,  $299^{4\cdot 9\cdot 13\cdot 21\cdot 24}$ ,  $301^{3\cdot 6}$ ,  $302^{1\cdot 9\cdot 14}$ ,  $304^1$ , upahæfen  $299^{13\cdot 18}$ ,  $301^{11}$ , -e  $315^{12}$ , um  $299^5$ ,  $301^{16}$ ,  $303^{17}$ , sio upahæfenes  $301^{19}$ ,  $304^5$ , -nesse  $302^{6\cdot 11}$ ,  $307^4$ ,  $317^8$ , ďæm upahæfenan  $305^2$
- M. dæm úpahæfenum 371 <sup>5</sup>, ahæfen 371 <sup>17</sup>, -e 391 <sup>12</sup>, gegen úpahafenisse, 367 <sup>25</sup>, -nesse 375 <sup>6</sup>. Ausserdem steht hier afærene 385 <sup>8</sup>, das sonst immer a hat, z. B. in B gefarenan ds. 43 <sup>14</sup>, ns. <sup>18</sup>, gs. <sup>22</sup>.
- **N.** bietet, wie P., nur æ: úpahæfenes  $439^{10}$ , úpahæfennesse  $463^{3}$ ,  $465^{8\cdot 10\cdot 18}$ , upahæfen  $463^{1\cdot 15\cdot 22\cdot 26}$ , ahæfen  $467^{4\cdot}$

c) â und sein schwankender Umlaut à.

In Betracht kommen diese Wörter: âgen und âgen, gâst und gêst, von dem Artikel der Dat. Sg. und Pl. đâm und đæm, und der Gen. Pl. đâra und đæra, seltener die Dative hwâm und hwâm, twâm und twâm. Hierzu ist zunächst im Allgemeinen zu sagen: Im Hatton Ms. heisst es fast stets gêst, nur in einer Hand steht gâst; ich erwähne darum das Wort nur in dieser. âgen dagegen ist weit häufiger als âgen, ebenso ist đâra die übliche Form, đâra selten, đâm aber überwiegt im Dat. Anschliessend an diese Wörter thue ich hier auch Erwähnung des Acc. von ân, ænne (nænne), der nach Sievers zwar kurzes æ hat, von einigen Forschern aber noch mit â geschrieben wird.

- A. hat nur dæm ds.  $5^{3\cdot 18}$ , ærdæmde  $5^{9}$ , fordæm  $5^{16}$ , fordæmde  $5^{12}$ ,  $5^{17}$ . Ebenso nænne  $5^{21}$  (Cott. mit a). Das [...dam...] dp.  $3^{5}$  ist von anderer Hand übergeschrieben, wie schon Sweet bemerkt. Dieselbe Hand hat aber a in anne  $3^{17}$ ,  $5^{7}$  und agen  $5^{13\cdot 21}$ ,  $7^{2\cdot 4}$ , wo Cott. ægen aufweist. Ferner dara  $5^{19}$ ,  $7^{11}$ .
- V. hat fordæm 9 11. 15.
- B. Ich greife zunächst den Artikel in den beiden Dativen heraus. Alles in allem zähle ich in dieser Hand 512 đêm und 116 đâm. Die Anzahl der đêm übersteigt also allerdings die der dam um mehr als das Vierfache. Und doch nähert sich nur in C die Anzahl der dâm der der dem noch mehr als hier. Im C haben wir nämlich 24:9 also nur 22/3 mehr đâm. B steht also hier, sieht man von C ab, mit seinen auch verhältnismässig vielen đâm alleine da. Sämtliche anderen Hände zusammen genommen geben nicht zu dêm und đâm eine so kleine Verhältniszahl wie B, denn nach dieser Hand wird dam immer seltener bis schliesslich ganz verschwindet. - Wir gehen nun, weil auch das hier interessant ist, die einzelnen Abschnitte, die B geschrieben hat, auf diesen Artikel hin durch. Zunächst 9 17 - 49 14 (einmal durch C unterbrochen).

đam ds. 11<sup>5</sup>, 27<sup>5</sup>, 21·22, 29 13, 31 13, 35 18, 37 6·15·22, 39 <sup>1</sup>· <sup>4</sup>· <sup>21</sup>, 43 <sup>8</sup>· <sup>12</sup>· <sup>14</sup>, 45 <sup>5</sup>, 47 <sup>17</sup>, dam dp. 29 <sup>15</sup>, 37 <sup>21</sup>,  $39^{20}$ ,  $47^{12}$ , midđamđe  $31^{8}$ , forđam  $33^{21}$ ,  $35^{2}$ , -đe  $35^{17}$ , (zusammen 26 mal). — Œm ds. 9 3, 11 3. 11, 13 19, 21 22,  $23^{18}$ ,  $29^{8\cdot 15}$ ,  $31^{8\cdot 18}$ ,  $33^{14}$ ,  $35^{13\cdot 17}$ ,  $37^{5}$ ,  $39^{10\cdot 11}$ ,  $41^{9}$ , 43 <sup>23</sup>, 45 <sup>8</sup>, 49 <sup>4</sup> <sup>4</sup>, dæm dp. 13 <sup>3</sup>, 23 <sup>5</sup>, 25 <sup>3</sup> <sup>4</sup>, 27 <sup>3</sup>, 35 <sup>4</sup> 5. 7. 9, 41 5, (zusammen 31 mal). Man sieht, nur der einfache Artikel hat hier â, der zusammengesetzte stets â. Dann 61 7—67 12: đæm dp. 61 19, 65 9, đæm ds. 65 7. 9. 16. 22. 23 und hier fordæm 65 19. 23, (zusammen 9 mal); đam 65 6. 11. 15; forđam 65 20, (4 mal a). Ferner mit Unterbrechungen 69 19 - 241 7: Gleichmässig verteilt sind die đâm bis etwa 11924. Dann werden sie eine kurze Strecke häufiger (bis 12721), verschwinden dann plötzlich bis 133<sup>4</sup>, treten bis 141<sup>15</sup> 7 mal wieder auf, um dann (bis auf ein fordam 1577) eine lange Strecke (bis 161<sup>21</sup>) völlig wieder zu verschwinden. Darauf werden sie in dieser Hand am häufigsten bis 171 18, sich nach diesem bis zum Schluss wieder nur schüchtern hervorzuwagen: đam 714, forđam 712; aber đem ds. 71 4. 6. 8. 11. 14. 23. 26. dp. 71 10, midđemđe 71 24; fordam 77 23, dam 792, aber fordæm 77 1. 10. 13; dæm ds. 77 <sup>7. 9. 15</sup>, dp. 77 <sup>4</sup>; đam 93 <sup>7</sup> dp., ds. 93 <sup>11</sup>; forđæm 93<sup>2.3</sup>; đæm ds. 93<sup>21.25</sup> und in dieser Weise fort. — Dann dam ds. 121 8. 21; 123 1. 5. 14. dp. 121 13. 21 und middamde 123 6 gegen dæm dp. 121 2. 23; ds. 121 9. 15;  $123^{14}$  und đam ds.  $125^{14}$ ,  $127^{14 \cdot 14}$ ; dp.  $125^{21}$ ; forđamđe 127 <sup>21</sup> gegen đæm ds. 123 <sup>14</sup>, 125 <sup>4</sup>, 127 <sup>6. 24</sup>; dp. 125 <sup>19.</sup> <sup>22</sup>; fordæm 125 <sup>4</sup>, 127 <sup>24</sup>. Weiter dæm dp. 129 <sup>5</sup>, 131 <sup>9</sup>. 10· 10· 24· ds. 129 6· 16, 131 3· 7· 15· 20· 11, 133 1; for dæm 129 <sup>14.17</sup>, 131 <sup>18.23</sup>, 133 <sup>1.5</sup>; —  $\overline{d}$ am dp. 133 <sup>4</sup>, 135 <sup>9</sup>, 139 <sup>16</sup>, ds.  $133^{18}$ ,  $139^{12 \cdot 21}$ ; forđam  $141^{15}$ , aber auf dieser Strecke 15 mal dæm. - Und dann nur æ in dæm ds. 143 <sup>1</sup>· <sup>18</sup>· <sup>23</sup>· <sup>12</sup>, 147 <sup>7</sup>· <sup>22</sup>, 149 <sup>19</sup>· <sup>23</sup>, 151 <sup>2</sup>, 153 <sup>8</sup>· <sup>16</sup>· <sup>15</sup>· <sup>17</sup>· <sup>19</sup>· <sup>23</sup>, 155 <sup>6</sup>· <sup>23</sup>· <sup>7</sup>, 157 <sup>4</sup>· <sup>19</sup>, 159 <sup>8</sup>· <sup>15</sup>· <sup>9</sup>, 161 <sup>2</sup>· <sup>4</sup>· <sup>9</sup>; dæm dp.  $143^{13.22}$ ,  $145^{5}$ ,  $155^{22}$ ,  $157^{7}$ ; fordæm  $145^{14.20}$ ,  $147^{4.6}$ .  $^{9.\ 14}$ , 149  $^{16}$ , 151  $^{14}$ , 153  $^{3}$ , 155  $^{12}$ , 155  $^{16}$ , 157  $^{11}$ , 159  $^{2.\ 14}$ ;

fordæmde 147<sup>22</sup>, 159<sup>4</sup> – Jetzt wird das Bild ein anderes: đam ds. 161<sup>21</sup>, 165<sup>6</sup>, 167<sup>7·10</sup>, 169<sup>15·18</sup>; dp. 171 1. 3. 5. 7. 17. 18, dieser auch einmal als dan 163 17; fordam 165 10, 169 12, gegen dæm ds. 163 4. 13. 22. 9. 21; 165 <sup>7. 8. 10. 12</sup>, 167 <sup>1. 3. 9</sup>, 169 <sup>10. 22</sup>; dp. 163 <sup>7. 8</sup>; fordæm 165 5. 14. 19. 21, 167 22. 24, 169 8; dæm dp. 171 4. 7. 12. 22; fordæm 171 19. 21. – dam steht von hier ab nur noch  $173^{18}$ ,  $181^{12}$ ,  $183^{24}$ ,  $187^{16 \cdot 19}$ ,  $191^{7 \cdot 24}$ ,  $201^{15}$ ,  $203^{21}$ ;  $207^{10}$ ,  $209^{14}$ ,  $211^{20}$ ,  $213^{3}$ ,  $217^{10}$ ,  $219^{1}$ ,  $227^{21}$ ,  $229^{18}$ , 235 <sup>4</sup>· <sup>20</sup>, 237 <sup>18</sup>· — Der Abschnitt 241 <sup>15</sup>—261 <sup>2</sup>, den B schreibt, hat ebenfalls nur wenig đâm, nämlich nur ds. 243 4, 251 25, 253 4, gegen đem 243 9·17, 245 13·17, 247 17 etc. fordæm 243 6, 245 13; æfterdæmde 259 1 etc. — Wir kehren nun zu den übrigen Fällen zurück. Gen. Pl. des Artikels lautet hier dara 23 11. 14. 19, 111 10 etc., neben einmaligem dæra 111 7. B hat noch überwiegend âgen ohne Umlaut: agenre 114; agen 1721; agenra 25 <sup>1</sup>, 77 <sup>4</sup>; agnum 27 <sup>16</sup>, 33 <sup>19</sup>, 121 <sup>19</sup>, 143 <sup>21</sup>; agne ds. 39 18; agenre 41 10; agniat 25 12; ap. 61 15, 83 1, 113 1; agnes 61 17, agenu 79 12; 113 2, 135 19, 141 20, 143 22, 145 19, 251 14 etc. etc. sehr häufig. Aber doch schon ægen as. 215 14; ægnum 63 11. Ausserdem findet sich hier: hwæm 23 13, 37 15, 39 6, 199 13, 241 17, 255 19 neben hwam 227 23, 241 15; ænne 29 8, 21 24, 121 16, 197 21 neben anne 175 9; nanne 65 1, 83 4; bæm 83 9. 21; twæm 87 9 neben twam 129 24 (Cott. â.) an der Stelle, wo đâm fehlte und 225 24.

- C. Diese Hand hat, wie schon bemerkt, 24 mal đêm und 9 mal đâm: dæm ds.  $53^{3}$ ,  $55^{5}$ .  $^{10\cdot 10}$ ,  $57^{23\cdot 23\cdot 24}$ ,  $59^{12\cdot 13\cdot 15}$ ,  $67^{15\cdot 18\cdot 19}$ ,  $69^{6\cdot 9\cdot 12}$ ; dp.  $69^{2\cdot 5}$ ,  $55^{24}$ ,  $57^{12\cdot 13}$ ,  $59^{3}$ ; forđæmđe  $57^{23}$ , gegen đam ds.  $55^{9\cdot 19\cdot 23}$ ,  $57^{9\cdot 14}$ ; forđam  $49^{17}$ ,  $59^{22}$ ,  $69^{2}$ , -đe  $51^{16\cdot}$  Diese Hand hat ferner nur đara  $59^{5}$ ,  $69^{7}$ ; sie hat auch nur agen  $57^{22}$ ; agnum  $51^{19\cdot 24}$ ,  $53^{1}$ ,  $61^{2\cdot 4}$ ; agne  $53^{2}$ ; agenra  $59^{24\cdot}$
- F. Oben wurde gesagt, dass die đâm in B bis 119 24 gleichmässig sich verteilten. Hierzwischen liegt aber F mit

39 đèm gegen nur ein đâm. F unterbricht die Reihe der đâm in B ganz deutlich! Noch 99 26 steht in B đâm und 97 8·11, dann beginnt F nur durch đam 105 16, unterbrochene lange Reihe seiner đêm. Mit der Seite 109 beginnt dann wieder ganz deutlich die Reihe der đâm in B. đæm ds. steht in F 101 5·9·17·18·20·15, 103 2·6·9, 105 1·3·3·10·13·16·17·18·20·21, 107 1·10· dp. 103 6·10·13·14·25, 105 8·10, 107 5·12; forđæm 101 3·21·24·24·103 11·16, 103 21, 105 1; -đe 107 1· Diese Hand hat nur đara 103 10·15·15·21, 105 1·6·9 etc. und agnum 1072·

- **G.** forđæm  $[137^{3\cdot 5\cdot 9}, 139^{5}]$  đæm ds.  $137^{15}, 139^{5\cdot 7},$  dp.  $137^{21}$ , gegen đam ds.  $137^{23}$ ; đara  $137^{7\cdot 14\cdot 25}, 139^{1\cdot 6}$ ; agenum  $137^{19}$ .
- **D.** Das Wichtigste was hier zu sagen ist, ist dies: Nur diese Hand hat im Hatton Ms. gâst: Gast  $263^{21}$ , gast  $263^{24}$ , gastes  $265^{3}$ , gast  $283^{22}$ . Allerdings auch gæstes  $285^{19\cdot 22}$ . Im Dat. des Artikels überwiegt hier wieder  $\stackrel{.}{\alpha}$ : dæm dp.  $261^{6}$ ,  $265^{21}$ ,  $267^{22}$ ,  $269^{24}$ ,  $275^{16}$ ,  $279^{9}$ ,  $287^{4\cdot 13\cdot 16\cdot 18\cdot 18}$ . ds.  $263^{17\cdot 21\cdot 22}$ ,  $265^{1\cdot 7\cdot 13\cdot 20}$ ,  $269^{1\cdot 5\cdot 5\cdot 5\cdot 6\cdot 8\cdot 10\cdot 11\cdot 16\cdot 18\cdot 20}$ ,  $285^{4\cdot 10\cdot 10\cdot 11\cdot 13\cdot 16\cdot 16\cdot 20}$  etc., fordæm  $263^{7\cdot 11\cdot 19\cdot 24}$ ,  $271^{14\cdot 15\cdot 16\cdot 17}$ ,  $283^{1\cdot 9\cdot 12}$  etc. -de  $267^{21}$ ,  $269^{15}$ ,  $271^{19}$ ,  $277^{15\cdot 17}$ ,  $283^{7}$ ,  $287^{9}$ ; ærdæmde  $287^{15}$ . Und dam dp.  $261^{4}$ ,  $281^{22}$ ,  $283^{16}$ ,  $287^{15}$ , ds.  $263^{17}$ ,  $265^{23}$ ,  $267^{21}$ ,  $281^{6}$ , fordæm  $273^{22}$ , ·de  $275^{4\cdot 19}$ . D. hat ferner  $\stackrel{.}{\alpha}$  in hwæm  $265^{23}$  und nænne  $287^{3}$  neben nanne  $265^{3}$ . Die Hand hat immer  $\stackrel{.}{\alpha}$  in agen  $265^{24}$ , agnes  $277^{16}$ , agene  $273^{2}$ ,  $265^{12}$ , agnum  $277^{14}$ ,  $283^{21}$  und in dara.
- E. Hierin ist bemerkenswert das Fehlen von đâm. Es erscheint nur đæm ds. 287 <sup>23</sup>, 291 <sup>11· 17</sup>, ·293 <sup>5· 6· 20</sup>, dp. 293 <sup>15· 15</sup>. forđæm 287 <sup>23</sup>, 289 <sup>1· 2· 5· 8· 13</sup>, 291 <sup>6· 13</sup>, 293 <sup>23</sup>, 295 <sup>4· 7</sup>, -đe 291 <sup>7</sup>. Aber agen 295 <sup>8</sup> und đara.
- P. dem ds.  $297^{\,8}$ ,  $299^{\,16}$ ,  $303^{\,16}$ .  $^{17}$ ,  $304^{\,6\cdot\,13\cdot\,17}$ ,  $305^{\,1\cdot\,2\cdot\,5}$ ,  $309^{\,4\cdot\,7\cdot\,16\cdot\,18}$ ,  $313^{\,11\cdot\,13\cdot\,17\cdot\,22}$ ,  $315^{\,1\cdot\,12\cdot\,15\cdot\,17\cdot\,10\cdot\,25}$ ,  $319^{\,17\cdot\,19\cdot\,21}$ , etc., dp.  $299^{\,4\cdot\,5\cdot\,20\cdot\,20\cdot\,20\cdot\,20\cdot\,24}$ ,  $301^{\,23}$ ,  $303^{\,17}$  etc. Aber daneben auch wieder öfter dam ds.  $297^{\,11\cdot\,18}$ ,  $311^{\,18}$ ,  $315^{\,25}$ ,  $325^{\,8}$ , dp.  $309^{\,2}$ ,  $321^{\,16}$ ,  $325^{\,24}$ .  $^{25}$ ; for dam

- 304<sup>18</sup>. Ausserdem kommt hier vor: hwæm 299<sup>20</sup> neben hwam 297<sup>4</sup>. Auch twam 301<sup>24</sup>. Aber, was besonders zu bemerken ist, es tritt hier zum ersten Mal seit B wieder ægen auf in ægnes 306<sup>10</sup> und ægnum 306<sup>11</sup>, das nun aus keiner der folgenden Hände wieder verschwindet, (mit Ausnahme von L., wo das Wort überhaupt nicht vorkommt). agen 307<sup>16</sup>, agnes 307<sup>14</sup>, -um 305<sup>18</sup>, 317<sup>9</sup>.
- K. kennt, wie E, kein đâm. đæm ds. 329 <sup>1. 2. 17. 24. 9</sup>, 331 <sup>8. 12. 14. 18. 19</sup>, 333 <sup>1. 2. 4</sup>, 337 <sup>2. 6. 13. 14. 23</sup>, 341 <sup>10. 11. 12. 12. 24</sup>, 353 <sup>3. 21</sup>, dp. 329 <sup>5. 13</sup>, 345 <sup>1. 2</sup>, 349 <sup>5</sup>; forđæm 335 <sup>11. 15. 17. 19</sup>, 341 <sup>17. 23. 24</sup> etc. ægen steht hier noch öfter, als in der vorhergehenden Hand. ægen 335 <sup>18</sup>, ægnes 337 <sup>19</sup>, 341 <sup>2. 8</sup>, 343 <sup>9</sup>, ægenes 339 <sup>2</sup> und in he ægnað 335 <sup>13</sup> neben agen 329 <sup>11. 12</sup>, 335 <sup>2. 6. 6. 8.</sup> Also in diesem Worte hier 6 æ gegen 7 â. æ ausserdem noch in nænne 339 <sup>10</sup>. Aber ðara 333 <sup>13</sup> etc.

Ann.: In dieser Hand haben wir auch die Form he sæwe Cj, 341 <sup>7</sup> (Cott. sawe) zu sawan.

L. Diese Hand sticht gegen die vorhergehenden ab durch den zweimaligen Gebrauch des Gen. Pl. dæra 355 <sup>7. 24</sup>, das in B., aber nur einmal, erschien. dara steht 355 <sup>13</sup>, 359 <sup>8. 14</sup>. — dâm erscheint hier wieder neben dæm. dæm ds. 355 <sup>4. 8. 6</sup>, 357 <sup>3. 16. 6. 16. 21. 21</sup>, 359 <sup>3</sup>, 361 <sup>14. 24</sup>, etc. dp. 357 <sup>20</sup>, 359 <sup>3. 4</sup>, 361 <sup>9. 10</sup>; fordæm 363 <sup>4. 5. 20. 3</sup>, 361 <sup>8. 10. 23</sup>, 359 <sup>5. 16</sup>, 355 <sup>19. 21. 25</sup>, -de 359 <sup>4. 14</sup>, etc. neben dam ds. 359 <sup>21</sup>, 363 <sup>9</sup>, fordam 359 <sup>22.</sup> — a noch in nanne 357 <sup>5</sup> (Cott. æ). Ob die Hand âgen oder ægen schreibt, ist nicht zu entscheiden; denn das Wort kommt hier merkwürdiger Weise nicht vor.

Anm.: Hatten wir in K die umgelautete Form sêwe im Conj., so haben wir hier gar he sêwe Cj. 357 <sup>17</sup> zu sâwan.

M. Diese Hand hat đra im Gen. Pl. wieder aufgegeben und schreibt nur đra. đra 385 <sup>22, 25</sup>, 389 <sup>8</sup>, 399 <sup>7, 20</sup>. Sie hat ferner nur ein einziges Mal ægen in ægenne 387 <sup>12</sup>,

gegen 17 maliges agen 397 <sup>19</sup>, 367 <sup>1</sup>, agenne 371 <sup>24</sup>, agenu 371 <sup>17</sup>, agenra 371 <sup>10</sup>, 399 <sup>8</sup>, ag(e)num 373 <sup>4, 4, 8, 8, 11</sup>, 385 <sup>9</sup>, 391 <sup>22</sup>, agenes 373 <sup>10</sup>, 393 <sup>7</sup>, agenre 373 <sup>14</sup>, 377 <sup>21</sup>. — đâm erscheint hier noch, aber nur 395 <sup>28</sup> in forđam und đam dp. 397 <sup>17</sup>, aber hierzu kommt hwam 377 <sup>18</sup> und forhwam 389 <sup>32</sup>. đæm ds. 365 <sup>10, 19, 22</sup>, 367 <sup>2</sup>, 369 <sup>4, 12, 16</sup>, 371 <sup>14, 17</sup>, 373 <sup>10, 14, 25</sup>, 377 <sup>6, 12, 24</sup>, 379 <sup>7, 12</sup>, 383 <sup>13, 17, 35</sup>, 385 <sup>2, 5, 8, 19, 29</sup>, 399 <sup>2, 4, 6</sup> etc. dp. 371 <sup>2, 12</sup>, 373<sup>2</sup>, 375 <sup>6, 23</sup>, 377 <sup>5, 6, 23</sup>, 385 <sup>1, 16</sup>, 387 <sup>31</sup>, 393 <sup>31, 35</sup>, 395 <sup>15, 25</sup>, 399 <sup>5, 6, 13, 13</sup>; forđæm 367 <sup>6, 24</sup>, 369 <sup>21</sup>, 373 <sup>22</sup> etc. ærđæmđe 367 <sup>18</sup>, 371 <sup>3</sup>, midđæmđe 369 <sup>17</sup>, æfterđæmđe 397 <sup>25</sup>.

Anm.: Hier steht, und zwar nur hier, we mægon 387<sup>31</sup> als Ind. statt magon. Cosijn vermutet æ nach Analogie von læg — lægon.

N. Diese Hand hat auf dem ganzen, doch ziemlich grossen Stück, das sie schreibt, kein einziges đâm. Hierin trifft sie zusammen mit K und E, aber keine andere Hand hat so viele dêra und so oft êgen wie diese. Mit â kommt hier noch vor nanne 449 30 und mit & æghwam 465 29, davon dieses wieder nur hier. Von seltenen Wörtern haben wir hier noch twæm 451 10. Ææra steht hier 403 21,  $405^{4}$ ,  $407^{28}$ ,  $411^{13.25}$ ,  $413^{23.25}$ ,  $417^{33}$ ,  $435^{1}$   $445^{29}$ . 451 31, 457 2, 459 30, 461 6, 463 16. 16, also hier allein 16 Mal (und nicht in der ganzen Cura, Cosijn hat hier drei übersehen). Wenn ich richtig gezählt habe, so stehen hier nur genau so viele đara: 403 31, 407 29. 80,  $409^{17\cdot 28}$ ,  $413^{26}$ ,  $423^{1\cdot 13}$ ,  $427^{16}$ ,  $433^{23}$ ,  $435^{31}$ ,  $447^{31}$ , 449 28, 451 21. 25, 457 21. — Eine sonderbare Form ist dære woruldsorga 401 21 als Gen. Pl., in der das & in dæra zur Verwechslung mit dem Femininum führte. âgen haben wir hier in ægnu 4095, ægne 40931, 41520, ægnum 439<sup>12</sup>, ægenne 451<sup>15</sup>, ægnes 463<sup>26,33</sup>, ægen  $463^{36}$ , gegen agnum  $411^{15}$ ,  $461^{23}$ ,  $465^{2}$  <sup>26</sup>, agnes  $411^{16}$ ,  $431^{27}$ ,  $439^{15}$ ,  $441^{26}$ , agna  $429^{5}$ , agenra  $431^{19}$  agnu 461<sup>22</sup>, agenne 463<sup>34</sup>. — Sonst steht hier noch æ in ænne 455<sup>1</sup>, 457<sup>9</sup>. Die đểm führe ich nicht an.

Anm.: N. hat auch sæwan 427 18.

d) Umlaut von ea und eo, (Länge und Kürze). (I- und Palatal-Umlaut).

Einleitend ist hier nur zu bemerken: ie überwiegt durchaus, i steht zurück, noch seltener als dieses ist y (häufiger nur in wyrde und gehwyrfan), die Formen siendon, sindon, siddan, dissum und dysum gehören zum U-O-Umlaut; sciele scile ist schon behandelt.

- A. Hier haben wir ic geliefe 5<sup>2</sup>, ieldran 5<sup>14</sup>, niedbedearfesta 7<sup>7</sup>, hieran ds. Comp. 7<sup>15</sup>. (Cott. hierran). Dazu doch schon ælmihtegum 3<sup>18</sup> (Cott. ie) und first 7<sup>13</sup>.
- V. hat iegbuendum 9 8, he gestriende 9 11 (Cott. y).
- B. Es ist angebrachter, auch hier diese Hand geteilt, in ihren grösseren und kleineren Abschnitten zu behandeln. Wie B mit einem Princip kräftig einsetzt, darauf dasselbe ausser Acht lässt, sich wieder zur Selbständigkeit aufschwingt und wieder erlahmt, haben wir schon öfter zu bemerken Gelegenkeit gehabt. - Hier also zuerst den Abschnitt 97-4914. B. setzt hier ein mit i: lihæ 1113, zu lêogan, gimenne 136, hiremenn 154, gestrinad 1722 gegen iednesse 11 14, nyttwyrde 11 24, untælwyrdlice 11 9, i sucht dann von 214 mit ie gleichen Schritt zu halten, indem y verbannt wird: đa unaliefedan 214, giemenne 2311, 27 10, geliefen 25 2, dieglan gs. 25 5, se diegla 27 20, ieldesđe  $27^{8}$  (Cott. y), hiehstan  $27^{16}$ , hierdas  $27^{15}$ , đa hieremenn 29 5. 13, hieremonum 29 5, gebieged 29 10 gegen hirdelecan 23<sup>11</sup>, 27<sup>10</sup>, leornigcnihtas 25<sup>8</sup>, digelran Comp. hpn. 25 19, adistrode Partc. 29 9, adistriad 29 15, gebigd 29<sup>17</sup>, se hirde 29<sup>23</sup>, gehrist 31<sup>1</sup> zu hrêosan, hirdum 31<sup>1</sup>. Die Hand lässt dann zu Gunsten von y das i zurücktreten: gehieran 31 15, ierminga 31 17 gp., unwierde 31 15, 33 8, ied  $33^{16}$ , wierđ 3 Sg.  $35^{5}$ , he forliesđ  $35^{8}$ , underđieded  $35^{10}$ , -diedde Partc. 397, he gediedde 3923, únwierdne 3513, gestieran 35 19, giemen 37 13, amierred 39 1, geiewde 39 4, ierre as. 394, 398, ds. 3910, genieded 3910 gegen se ymbhwyrft 31 19, gehwyrfde 39 22 hryre 31 9 zu hrêosan, wyrđe adj. 33 17, (Cott. i) getýn Prs. Pl. Conj. 35 12 zu

got. gataujan; und i in: gehirde 3919, gecigd 399, stirde 33<sup>10</sup>, zu stîeran, und geht dann mit einem i und zwei y (gestiran 45 <sup>22</sup>, nyttwyrđan 45<sup>18</sup>, -lice 47 <sup>20</sup>) ganz in ie auf: iednesse 41 10, siexte 41 18, giemad 41 24, gieman as. 45 11, ágiemeleasiad 45 13, sio giemen 43 24, Hierde 43 8, gestriene 43 13, 43 14, ætiede 43 19, niehstena 45 11. 13, niehstum 45<sup>19</sup>, 47<sup>1</sup>, gierninge ds. 45<sup>17</sup> zu georn, hiersumnesse  $45^{18}$ ,  $47^{19}$ , onsiena ap.  $45^{20}$ , diegelnesse  $47^{1}$ , untælwierdlice 47<sup>21</sup>, 49<sup>1.1</sup>, geniedde Partc. 47<sup>22</sup>, togeniedde 49<sup>1</sup>. — B. 71<sup>7</sup>—67<sup>12</sup> hat, nachdem die Hand längere Zeit geruht, wieder viele i: gimd 618, nihstena 6117, (dies in Hatton nicht oft) hiredes 634, hiwcud 635, hiwcuđne 63 8, irsigende 63 13, gehilt 65 10 zu healdan, distrum dp. 65 7 gegen onhielde 61 12, unaliefedes 61 14, (Cott. y), 61 15, he iersad 63 3, ierre as. 63 11. 13, adj. 63 13, wierse as. 63 13 (Cott. y), hieramonnum 63 17, hieredes 65 1 (Cott. io), gesiehd 65 8.24, diestrum 65 11. — B. 69 9—241 7 (mit Unterbrechung). Ein gleichförmiges Bild bietet die Hand zunächst bis 99 26. Hier erscheint schon i verhältnismässig seltener, die Hand entwickelt aber einige Mal y. byrhto gs. 69<sup>22</sup>, wyrpđ 71<sup>22</sup>, Cott. hat hier i; nyt(t)wyrđu npn. 75<sup>9</sup>, -e 89<sup>4·5·6</sup>; -licost 95<sup>22</sup>, wo Cott. ie hat, und he gehwyrfde 99<sup>22</sup> (Hier steht auch dyses, -um häufiger, clypien, nyđemest mit U-O-Umlt.); utasliha 71 6, hirdes 75 4, đa gehirsuman 75 15, đa un- 75 16; ađistrige 79 19; đæs gehirendes 81 9; twispunnenum 83 23, twiblion, twiđræwen 87  $^{18}$ ; hiwe 85  $^{8}$ ; -es 87  $^{20}$ ; nihstena 87  $^{11}$ , hirdas 89 14; mirđ 97 17; gehirendra gp. 93 20; gebigde Prt. 99 22, cirrad 99 17, (das Wort hat I-Umlt., Brechung ist älter als Diphthongierung durch Palatale), aber diesen allen gegenüber eine sehr grosse Anzahl ie: đa bierhto  $69^{24}$ , útasciet 71  $^7$  zu scêotan, se wielm 71  $^9$ , se giecđa 71  $^{18}$ , he forliest 71  $^{25\cdot 26}$ , hierde 73  $^{20}$ , -es 81  $^4$ , unaliefde Partc. 77<sup>21</sup>, niehstena 79<sup>1</sup>, se dierna 79<sup>13</sup> (Cott. y), ierre 79 14, stierđ 79 15, hieremonnum 79 15, 81 3, nied 817, genied Partc. 815, bebiet 8110, 8118 zu bêodan, giemađ  $83^3$ , friend  $85^{24}$ , bierne  $87^6$ , dieglan  $87^7$ ,

gesieha 89 16 (Cott. y), niedaearf 89 20, miehtig 91 14, geiecd 93 21 zu geîecan, he gecierde 99 10, gecierred 99 19, đam hiehstum  $99^{26}$  etc. etc. — Von  $109^{1}$  an bis  $129^{25}$ wird dann i noch seltener, wir haben hier nur 9 i und 2 y, denen über 60 ie gegenüberstehen: nitenu 1097, wird 109 25, he gesihd 111 17, gestiran 117 14, stirende 123 21, ice 125 15, he geicte 129 20, hiremenn 125 22, bilt 129 11 zu bieldan (beald.) und he wyrd 111 6, gehwyrfd 3 Sg. 123 13 (Cott. gehwierfd); gegen nietenu 109 7. 8. 11.22.24, wierđ  $109^{25}$ ,  $111^{21}$ ,  $121^{25}$ ; forsiehđ  $111^{13}$ ; forsieh 111 23, stieran 117 5; gestiered 117 20, he stierde 129  $^{18}$ , hieremonna 109  $^{20}$ , 119  $^{23}$ , 125  $^{15}$ , 127  $^{6}$ , 129  $^{11}$ ; -menn 117  $^{24}$ , 119  $^{5}$ ; hierdas 109  $^{5}$ , -es 115  $^{7}$ , -um 123  $^{9}$ , hierdelican 123 12; ieldes d 115 16; dæm hiehstan 111 25; giemen 119 13; to giemelieste 121 14; underdied Partc. 113 19, tien "zehn" 125 18; Aliesend 129 17 etc. etc. Darauf kommt eine kurze Stelle, wo 7 i und 3 y, 6 ie gegenüberstehen. Diese Stelle ist 131 7-135 1: hirede ds. 131 7. (Cott. io), adisdrige 131 22, giman Inf. 131 25; gebiged 133<sup>2</sup>; hirdelican 133<sup>3</sup>; híw 133<sup>22</sup>, 135<sup>1</sup> und diorwyrde 133 13, da arwyrdnes as. 133 15, to færwyrde 133 <sup>20</sup> zu weorđan; gegen strienen Cj. 131 <sup>8</sup>, dieglan 131 17; giemenne 131 22, wierd 133 2, hiew 133 11. 14. — Von 135 an bis 213 21 wird i wieder seltener, und nimmt sichtbar immer mehr ab, so dass es zuletzt nur noch ganz vereinzelt auftritt. Ich gebe hier die i, der Übersicht wegen, wie sie auf einander folgen: hiremonnum 139 10; idelice 141 5; he gesihd 143 8 (Cott. y), wirs  $143^{10}$ ; hirdelican  $145^{2}$ , gehiran  $147^{11}$ , irsung  $149^{11}$ , ildinge ds. 151 $^{19}$ ; he ilde 151 $^{22}$ , diglu 153 $^{13}$ , atifred 157 $^4$ , nitenum 1577, gelihtan "erleichtern" 15920, digla 15923, niddearf 167 16, geedniwad 169 10, cniht 169 16, da niwan 171 13, gingrum 181<sup>14</sup>, đæt irre 189<sup>6</sup>, geirmed 189<sup>16</sup>, nide 193<sup>12</sup>, digellice 199 11, hie gehiren 211 19. — y findet sich hier in wyrd 165 14, gehwyrfedo 165 17 an einer Stelle, wo, wie oben ersichtlich, kein i sich findet, wyrd 16923, nytwyrđe 179<sup>22</sup>, wyrđe 191<sup>7</sup>, wyrđen 191<sup>15</sup>. Cj. Präs.

(Cott. eo), wyrđ 195 14, 205 22, tælwyrđes 195 24, gehwyrfde Partc. 2052. 2. — Die Anzahl der ie ist hier natürlich ungeheuer gross: dieglum 135 5, diegelnesse 147 16, hiehstan 135 8, Aliesendes 135 10, underdiedde Partc. 135  $^{11}$ , 191  $^{5}$ , 201  $^{17}$ , -ra 147  $^{1}$ ; da underdieddan 175 15, unmiehte as. 209 8, gecierran 209 21 (Cott. y), giemad 141 16, giernad 143 22, on ieldo 177 15 etc. führe noch einen Teil der Belege an, die im Gegensatz stehen zu obigen i und y: hieremonna 137 3. 4. 12. 14. 22, 151 9, 165 20 -monnum 141 1· 17, -men(n) 143 9, 145 7· 22, 189 13, ied 211 15. -re Comp. 203 17, da wierrestan 153<sup>20</sup>, wierst 209<sup>17</sup> (Cott. y), se hierde 137<sup>14·15</sup>, 173<sup>6</sup>·  $^{14}$ , -as 137  $^{11}$ , gehieran 159  $^{18}$ , -en 187  $^{18 \cdot 20}$ , -don 211  $^{7}$ etc., iersung, iersige 1898, he forielde 1511, ieldende  $153^{5}$ , ieldrum  $189^{22}$ , dieglu  $157^{16}$ , -an  $191^{2}$ , diegellice 199 12, atiefrede Partc. 153 23, 157 7 etc. he atiefre 157 12, -eđ 157 13, nietena 153 22, 155 14 etc. etc. (un)tælwierđe 195 8, 205 5, wierdne 201 23; wierd 195 12, gehwierfed 167 13 etc. — Von 215 6 an bis 241 7 steht dann wieder häufiger i: agimeleasigen Cj. 215 6, hlipen Cj. 215 7, wird 215 23, wihxd 2172, he gehilt 219 11, icen Cj. 229 16, icte 233 21, icead 233 24, irre 235 6, geicen Cj. 237 15, gescirpan sw. 23723; auch verhältnismässig oft y: untælwyrðran 215  $^{1}$ , wyrs 225  $^{14}$ , -e 231  $^{13}$ , gewyrð 233  $^{5}$ ; forward 233 24, nyt(t)wyrdlice 237 15. 15. (Hier auch dys 229 18). — Aber ie in towierpd 215 18 (Cott. y), wierde 227 12 (Cott. y), fierste ds. 229 7 (Cott. y), twief(e)alde 239 4. 9. 10 (Cott. y), geliefanne 239 11 (Cott. y), wierd 217 6. 9, giemelieste 229 1, niehstena 229 15, he gesiehæ & gehierd 229 21, we hliehad 231 7, genierwed 231 21, gehielt  $235^{22}$ , ieđre Comp.  $239^{10}$ , niede  $239^{12}$ , friend  $239^{20}$  etc. B 241 15-2612 hat häufig i, jedoch nur bis 247 7. Nachdem nur noch in irfes 255<sup>2</sup>, wirgean 257<sup>17</sup>. Also zu Anfang: cliwen 241 24, 245 22, forhwirfdan ds. 243 4, gehirad 243 13. 15, irmingas 2452, gehiren 2452, irres  $245^{5}$ , he flihd  $245^{14}$ , twifaldan  $245^{22}$  (Cott. y), wirs 247 7. Ausserdem kommt in diesem Abschnitt 5 mal y

- vor: tælwyrðlices 243 ³, towyrpð 245 ²⁰, nytwyrðlice 251 ¹⁵, -u 255 ¹²; nyttwyrðre ds. 257 ¹⁵. ie überwiegt bei weitem, ich habe nicht nötig, die Fälle aufzuzählen, denn neue Wörter, ausser lieges 259 ¹³, kommen nicht vor.
- C. Auch hier ist das ie dem i überlegen, aber die Differenz ist in dieser Hand doch nicht so gross, wie in B. Hier stehen 28 ie gegen 15 i: nihtum dp. 49 14, hiwe 51 3, gecist 51 4, underđidd 51 13, underđidednesse 51 14, lihđ 55 14 zu lêogan, gecirred 57 10, cwilmđ 61 7 zu cwielman aus cwealm Tod, forhwirfdan gs. 67 16, gebiged 67 18, adistriad 67 25, gewird Partc. 69 3, ascirpd 69 8 (Cott. y), -ed 69 13, smiriad Imp. Pl. 69 10. (Cott. smirewad). (Dies Wort ist hier zur O-Kl. übergetreten. Siev. Gr. § 408. Anm. 1 hat hier keine Anwendung, die Form müsste dann smeriad lauten, mit altem ë, zu smerian, das nach Anm. 4 auch öfter erscheint. Die Entwicklung war so: \*smeorwan (Gr. Anm. 4), smierwan, smirwan und daraus mit Übertragung des Vokals: smierian, smirian, so dass also i weiter entwickeltes ie ist. -- Eine regelrechte Form, abgesehen vom eingeschobenen Mittelvokal steckt in we smier(e)wad 69 11). — y hat C 3 mal: untælwyrðlice 49 18, nytwyrde 57 13 und hier sogar besyhd 3 Sg. 67 14 — -ie steht hier in gediedan 49 16, unniedige 51 25, niedscylde 57 6, niede 59 9, 3 Sg. 59 10, he stierde 53 9, stiera 53 16, stieran 55 10, 59 2, scipstiera 59 1 (Cott. io), untælwierde 53 11; agiemeleasiad 53 13; hierran Comp. hie rran Comp. as. 57 15 hieran ds. 57 24, ds. 53 <sup>14</sup>· hieremonnum 53 17, gehiered 53 18, hiernesse gs. 55 6, gehiersum 57 13, hieran 57 14, gehierad 67 15, geh[i]ened 67-15; đa bierhtu 69 14.
- F. tritt hervor durch die einmalige unumgelautete Form dæs heahstan 103 <sup>16</sup>. i findet sich in irfe 101 <sup>17</sup>; hirde ds. 107 <sup>1</sup> und gesihde 101 <sup>17</sup> ds. he geicte 161 <sup>18</sup> (Cott. ie), sonst ie: nieddearte 101 <sup>3</sup>, gedied 3 Sg. 103 <sup>17</sup>, iedelicor 103 <sup>19</sup>, <sup>5</sup>107 <sup>2</sup>, dieglan ds. 105 <sup>10</sup>, niehstena 103 <sup>17</sup>, hieremonnum 107 <sup>8</sup>, tiehd 107 <sup>21</sup>; atiefred 161 <sup>21</sup>.

- **G.** hat i nur in gimđ 139 <sup>1</sup>. Sonst ie: đa giemenne 137 <sup>13</sup>, afierrede Partc. 139 <sup>5</sup>, niede 137 <sup>13</sup>; se hierde 137 <sup>14</sup> <sup>15</sup> etc. (Im Ganzen 17 ie).
- D. Auch in dieser Hand überwiegt ie, doch steht in keiner anderen so sicher und regelmässig daneben das i: twiefealdnesse 241 8 (Cott. y) cliewene ds. 241 11 und tihd 241 11; dwiehd 261 8 und Alisend 261 4; forwiernan 265 15, gehwierfe 265 21, gehieran 265 24 und unalifedu apn. 265 10, wírď 265 24; gehierď 267 12, he gecierre 267 13, gewierfde 267<sup>20</sup> und gecirran 267<sup>22</sup>, slihđ 267<sup>24</sup>; hiewe 269<sup>4</sup>, stiered 269 14, awisergdan 269 19, gestiered 269 20, gestieran 269 22, und nihstan 269 7, gecirran 269 21, gecirde Partc. 271 12, hie nidad 271 16, done diglan 273 6; diegle 273 21, geiecen 275 1, wierd 275 5, gestierd 275 6 und nihstan 275 2.7, he forsihđ 275 14, hirde 275 21; wirđ, 277 8. 9. 12; iedre 277 25, fieht 277 25 (Cott. i) gegen wird 2779, gecirran 27714; afield 2794, niedinga 2795, towierpd 279 18, wierd 279 22 und wird 279 4, firste 279 7, irre 279 19; to gehieranne 281 5, forieldan 281 19 und lihď 2813 zu lêogan; giemelieste 28315, forielt 28325, nieddearf  $283^{25}$  und he forlist  $283^{9}$ , wird  $283^{16}$ , flihd  $283^{18}$ ; wielme  $285^{14}$ , giemad  $287^{7}$ , cnieht  $287^{10}$  und đæs awirgdan 285<sup>19</sup>, hriwđ 287<sup>11</sup> zu hêowan, agimeleasad 287 14, wird 287 17. 17. Zusammen haben wir 38 ie (ætiewan mitgezählt) und 30 i. – y steht: to wyrsan 271 12, (Cott. ie), nytwyrdne 275 14, -nes 275 14, -licre  $281^{12}$ , -es  $281^{23}$ , -e  $285^{9}$ , denen kein ie, i in dieser Hand zur Seite steht. Ich zähle auch hierher geryht Partc. 279<sup>22</sup> "corrected". Sweet setzt gerihtan an, das Wort gehört zu recht. Also 7 y.

Alles in Allen stehen hier 38 ie und 37 nicht ie, ein Ergebnis, das keine Hand mit D teilt, selbst C nicht. L kommt dieser Hand allerdings sehr nahe.

E. Hier überwiegt wieder durchaus ie: Diese Hand hat i nur in irre, irsung und irsian: dæt irre 289 10, 295 1, da irran 289 10, irres 293 9 adj., irsian 293 13, irsunga np. und gp. 293 9 12, dæm irsiendan 293 15. (8 mal).

Einmal y in nyttwyrdes 289 <sup>16</sup> (Cott. ie). Sonst immer ie: he wierd 287 <sup>23. 24</sup>, 289 <sup>3. 7</sup>, sio bieldo 289 <sup>1</sup>, hieremonna 289 <sup>7</sup>, he gehriesd 289 <sup>9</sup>, diegellice 289 <sup>18</sup>, gehierad 293 <sup>24</sup>, gehierde 295 <sup>16</sup>, wielm 289 <sup>20</sup> und dæt ierre 289 <sup>6</sup> 293 <sup>11. 23</sup>, (Cott. i), 289 <sup>8</sup>, ierres 295 <sup>3</sup>, da iersigendan 393 <sup>17</sup>, 295 <sup>9</sup> (Cott. i) arwierdelice 295 <sup>11</sup> (Cott. y).

- P. hat wieder etwas häufiger i: Nämlich 20 mal, welche Zahl aber schon auf den ersten drei vollständigen Seiten dieser Hand reichlich durch die der ie überholt wird. i steht in irre  $295^{25}$ ,  $313^{23}$ ,  $315^{5}$ , cirde  $297^{9}$ , birgđ 297 17 zu beorgan, gehined 299 15 zu hêan, híw 301<sup>25</sup>, stiran 302<sup>3</sup>, ælmihtigum 304<sup>10</sup>, gebigean 306<sup>4</sup>, idesd 306 20, æwilm 307 2, cnihtum 311 16, geiced 315 16, he geice 315 18, gehiren 317 21, 319 5, 323 18, (Cott. ie), forilde 323 24, wirs 325 19 (Cott. ie), gegen ierre 297 1, 313 22. 25, iersunga ds. 315 4, hiewcudlicor 304 24, wielm  $297^{20}$ , ieđelicor  $304^{5}$ , nieht  $304^{8}$ , geiece  $313^{11}$ , gehieren 299 7. 9. 11. 13. 15. 17. 18. 21. 22. 24, 317 8. 13. 15. 19. 23, 325 3. 20. 22, etc. ieldesta  $313^{15}$ , und he hathierte  $297^{6}$ , iernđ  $299^{16}$ , Aliesend 301 5. 12, aliesde 301 9, hierre Comp. 301 21, hiehstum 301<sup>23</sup>, sio twiefealdnes & sio unbieldo 307<sup>3</sup>, cwielmed 3097, gebiecnede Prt. 3115, hie giemen 31318, friend 323 20, 325 1 (Cott. i). — y hat P. in wyrdmyndu 299 16 (Cott. weord-), wyrse 313 20 (Cott. ie), licwyde  $315^{21}$ , towyrpđ 317 <sup>17</sup>, wyrđscipe 317 <sup>23</sup>.
- K. Hier finden sich 12 i: cipinge ds. 327 <sup>15</sup>; gehiran 329 <sup>22</sup>; wird 331 <sup>19</sup>, he gesihd 331 <sup>19</sup>, strindon 333 <sup>17</sup>, gestrinad 335 <sup>3</sup>, idelice 335 <sup>16</sup>, giemeliste ds. 339 <sup>21</sup>, irsung 343 <sup>7</sup>, irre 343 <sup>12</sup>, gedrihd 347 <sup>18</sup> zu drêogan und find 353 <sup>7</sup> (Cott. mit ie). Ausserdem 9 y: wyrd 331 <sup>7</sup>, 331 <sup>20</sup>, 341 <sup>6</sup>· <sup>10</sup>· <sup>11</sup>, -en 339 <sup>18</sup>· (Cott. eo), unnytwyrdan ds. 337 <sup>14</sup>, nytwyrdne 337 <sup>17</sup>, wyrs 347 <sup>18</sup> (Cott. ie); aber ie überwiegt auch hier, wenn das einigermassen häufige y hier auch schon auffällig ist: gehieran 331 <sup>13</sup>· <sup>23</sup> etc., wierd erscheint hier allerdings garnicht, ebenso kein gesiehd, he gestriene 333 <sup>11</sup>, striendon 333 <sup>16</sup> etc., iednes 351 <sup>7</sup>,

- ierre 353 <sup>20, 20</sup>, fiend **353** <sup>8</sup>, da wierrestan 353 <sup>12</sup> (Cott. y) und ausserdem sehr häufig ie.
- L. Nächst D ist dies die Hand, die das Übergewicht von ie durch i zu verhindern sucht. Wir zählen hier 13 ie, 10 i und 1 y: (ge)hieran 355 <sup>6</sup>, 357 <sup>5. 22</sup>, hiehstan 355 <sup>8</sup>; uniede 355 <sup>21</sup>; gesiehde 359 <sup>2</sup>, se hierde 359 <sup>5</sup>, hielt 3 Sg. 359 <sup>5</sup>; untwiefaldre 359 <sup>17</sup> (Cott. y), hiewcudlice 361 <sup>1</sup>; niehstena 363 <sup>21</sup>, [... geliefdon ....] 363 <sup>6</sup>, ahierde 363 <sup>20</sup> zu heard; und i in irre 355 <sup>4</sup>, bicned 357 <sup>20</sup>, he bicne 359 <sup>3</sup>, forlist 359 <sup>6</sup>, gehiren 359 <sup>9</sup>, ofslihd 359 <sup>1</sup>, geiced 361 <sup>12</sup>, se awirgda 361 <sup>16</sup>, firste 363 <sup>11</sup>, wirsan 363 <sup>15</sup> (Cott. y); und deorwyrdra 359 <sup>23</sup>.
- M. Auch 'diese Hand kennt i sehr gut. Die Reihe dieser i ist längst nicht so durchbrochen wie in B, aber auch nicht so geschlossen wie in D und L. Hier finden sich 96 ie, 38 i und 9 (oder 10) y. Citate mit je gebe ich nur beiläufig: Wörter, die überall mit ie erscheinen, finden sich auch hier so. Nur Scieppend 385 14 ist hier hervorzuheben, das in den übrigen Händen stets mit i erscheint, (ich habe es nie mitgezählt, da es die Übersicht nur erschwert hätte), hier aber wohl durch Aliesend 385 13 beeinflusst ist. — Auffallend oft erscheint hier zunächst i als Palatalumlaut in cniht 385 27. 33. 35. 35; -e 385 30, -as 385 3, (hier kein cnieht), sodann in niht  $365^{15}$ ,  $387^{15}$  (nieht  $365^{16}$ ); ferner in forhwirfað  $369^{18}$ , -ede ds. 369 <sup>23</sup> (Cott. e), he gehwirfd 373 <sup>8</sup> (Cott. ie), forwirnan 377 6, forwirnd 377 19, forwirne 379 2, færwirned 387 8, wirnđ 379 1 (Cott. y), 381 6 (Cott. ie), (forwierne 379 2, forwiernd 391 26, wiernad 391 27), wilt 377 9 zu wealdan, gesihd 377 18, ofslihd 383 14, 387 34, flihd 395 30, gediglad 379 4 (ic diegle 381 11); gehiran 379 10, 381 15, -e 379 17, 381 20, we hirdon 381 8 (gehieran 371 18. 22 oft). cigende 379 19, (gecieged 377 19); he wird 381 4, nihstan 383 4, (mit ie 383 14. 15), ildo 383 21, niwne 383 32; gelifden 389 36 (geliefan 389 33), gehined 391 7; da birnendan 397 35, (mit ie 397 33). Mit y erscheint gehwyrfen 365 9, -de Prt. 365 18, -ad 369 21, (Cott. ie), wyrd 367 25, 383 28,

wyrđe adj. 377 <sup>10</sup>, wyrđmynt 389 <sup>17</sup>, -d 389 <sup>19</sup>, ic wyrne 381 <sup>10</sup>, wyrresta 399 <sup>11</sup>, bryne 397 <sup>36</sup> (Kommt dies sonst noch vor?)

N. Die Hände D. L. kamen mit i + y dem ie ausserordentlich nahe, B entfernte sich am weitesten davon, in M wiegt das Doppelte der Summe die ie auf, in N nun übersteigt dieses Produkt die ie um 55. Wir haben hier nämlich 131 ie, 64 i und 29 y. Sind hier die vielen y nicht besonders zu betonen (dies ist in denselben Wörtern nur häufiger angewandt als anderswo), so fallen doch unter den häufigen i einige auf. Da haben wir zunächst gelihte Prt. 419 30 zu leoht "leicht", awegađwihđ 419 2 zu đwêan, und dasselbe in ađwihđ 421 <sup>20</sup>· <sup>22</sup>, dann fild 421 <sup>2</sup> zu feallan, hriwd zu hrêowan und oferđihđ 411 36 zu đêon; und die Comp. hirra 409 23 und hirrum 411 22 sind ebenfalls selten. selten auch ist uns begegnet mird 4534, glifden 467 30 und birne 3 Sg. 401 34 zu beornan. Die übrigen führe ich nicht an, nur die y stelle ich hier zusammen: wyrs(e) 401 9, 419 1, 437 24, 439 18, -an 411 33. 34. 34. wyrd 411 7·12, 413 31, 415 36, 417 1·7, 447 6, 463 14·16· <sup>29. 29</sup>, đu wyrst 463 <sup>22</sup>, ahwyrf Imp. 413 <sup>17</sup>, đu ahwyrfdes 465 19, nyt(t)wyrdan 415 28, -e 441 12, -lice 441 33, tælwyrðes 441 17, diorwyrðre 439 29, wyrðe 429 22, forwyrđ 451 33.

Ich behandele hier noch kurz das got. Verbum ataugjan, das im ags. mit eo, io und ie erscheint:

- **B.** vereinigt alle drei Diphthonge in sich, doch überwiegt ie. iewde  $39^4$ ,  $153^9$ , ætiede  $43^{19}$ , ætiewan  $77^{14}$ , -en  $179^{12}$ , atiewe  $85^{16}$ , odiewe  $81^{11}$ , -de  $115^{13}$ , ætiewe  $123^{24}$ , ætiewdum  $155^{10}$ , ætiewe  $159^{23}$ , Pl. ætiewad  $165^{11}$ , iewe  $185^{26}$ ; geiewde  $195^{18}$ , (Cott. ea), ætiewd  $241^{22}$ ; eowian  $119^7$ ; iowan  $173^1$ .
- **C.** hat nur eowađ 3 Sg.  $55^{13}$  (Cott. io).
- F. ætiewan 1017, -en 16115, -ađ 16122 und ætiowan 10319.

- **D.** ætiewđ  $285^{15}$ , -ed  $277^{23}$ , aber eowien  $273^4$ , geeowigen  $273^5$  eowige  $277^{17}$  (eo Regel).
- E. ætiede 291 6 (Cott. mit w).
- P. Von hier ab überwiegt eo, ie ist nur noch Ausnahme (wie schon in D.). eowed 313<sup>2</sup>, eowian 315<sup>19</sup>, und ætiewanne 307<sup>17</sup>.
- M. nur eowiad 383<sup>27</sup>, 385<sup>33</sup>, eowde 397<sup>17</sup>.
- **N.** ætiewað Pl. 439 <sup>6</sup>, sonst eo in æteowde  $405^{35}$ , eowað  $3 \text{ Sg. } 421^{30}$ ,  $465^{31}$ , -iað  $449^{9}$ , eowian  $449^{31 \cdot 32}$ ,  $461^{8 \cdot 23}$ , geeowad  $465^{34}$ .

Man sieht, die Formen mit ie und io sind immer stark flektiert, diejenigen mit eo sind meistens schwach nach Kl. II., nur bei P. einmal stark 313<sup>2</sup>, bei M. 397 <sup>17</sup> und N. 405 <sup>35</sup>.

#### e) U-O-Umlaut.

Wir behandeln hier zunächst die Verba clipian, tilian und schliessen daran, was überhaupt sonst sich von diesem Umlaut zeigt. Darauf besonders das Verbum witan nebst Ableitungen und zuletzt das Verbum Subst. (worold ist schon behandelt).

l)

- A. hat siodo 3 7 (Cott. i) und das sonderbare óngiotan 5 12.
- B. hat zunächst nur einmal clipiad 2493, dann tilian 6118, 147 14, tiligan 251 4 und tilige 327 16 gegen cleopian 89 11 (Cott. y), cleopode 27 6, 247 20 257 12, -ade 95 10, cliopode 2536, cleopad 24718, cleopedon 19717, du cleopodesđ 61 22, cleopa 91 19 (Cott. io) und tiolode 233 22; eo, io steht hier ferner in đioson  $73^{19}$ ,  $125^{6}$ , -um  $73^{21}$ ,  $109^{24}$ , 125 24, 141 19, 145 17, 169 16, deosum 91 26, 121 9, Cott. hat hier überall i, wie denn überhaupt dieser Umlaut wenig im Cotton Ms. entwickelt ist. io zeigt sich noch in niodemestum 13524 (Cott. ie) gegen niderlican  $81^{14}$  und in liomu  $33^{21}$ , -a  $71^{25}$  gegen lime ds.  $73^{10}$ , limu 1297, 2333.4. Übergeschrieben ist o einmal in he[o]fenlice 858. Der Diphthong ie zeigt sich hier nur in tielad 1338, tielengum 13515, tielengum 1334, tielunga nap. 1257, 13521, (wo hier Cott. abweicht, hat es stets io), tieligead 2378, und in sieddan 15721, das

sonst immer i hat; weiter haben wir hier kein ie, aber y in clypien 93 <sup>16</sup> und nydemestum 99 <sup>26</sup> und einigemal in dysum 99 <sup>6</sup>, 203 <sup>19</sup>, wo Cott. i und ss hat, 233 <sup>14</sup>, auch in dys 229 <sup>18</sup> ds.

- C. Hier findet sich nur gecleopian 49 22.
- F. hat niederastiged 103 16 (Cott. i), aber limum 101 24.
- **D.** Hier steht, und zwar nur hier, ie in cliepíad 263<sup>23</sup>, sonst i in tiligen **273**<sup>3</sup>, nidor & nidor 279<sup>3</sup> (Cott. io), und io in tiola 281<sup>20</sup> (Cott. e), siolufres **269**<sup>4</sup> und eo in seol[u]fre **267**<sup>20</sup>, (Cott. io).
- E. tiligen 291<sup>3</sup>.
- P. hat i in tiligen 307<sup>5</sup>, limum 309<sup>4.9</sup>, und gifole 325<sup>9</sup>, neben giofolness(e) 321<sup>22.22</sup>, (in B i: rúmgiful 149<sup>8</sup>) und ie in niedemesd 301<sup>21</sup>.
- K. Hier finden sich drei sonderbare Formen mit übergeschriebenem o: we[o]lan 331 <sup>16</sup>, 333 <sup>4</sup>, fe[o]la 333 <sup>6</sup>. Dies kehrt nur in M., und zwar in denselben Wörten, noch einmal wieder.
- L. Hier steht noch einmal leomu 359 <sup>5</sup> (Cott. i), gegen limum 357 <sup>19</sup>, 359 <sup>7</sup>; tiolode 363 <sup>1</sup> neben tiligad 363 <sup>9</sup>.
- **M.** hat siolfor 369 <sup>6</sup> (Cott. y), **369** <sup>12</sup>, 369 <sup>20</sup> (Cott. i), und wieder we[o]lena 391 <sup>18</sup>, fe[o]la 391 <sup>26</sup>. Aber nur i in clipie 379 <sup>17</sup>, -ige **379** <sup>17</sup>, clipad 381 <sup>22</sup>, -ianne 385 <sup>10</sup>, und tilige 393 <sup>25</sup>.
- Nur hier steht mioloc 459 <sup>18</sup>, nur hier steht mit übergeschriebenem o: he[o]lan 449 <sup>6</sup> und he[o]lað 449 <sup>5</sup>, nur hier steht sweocolan gs. 431 <sup>5</sup>, (gegen bisuicolan as. 239 <sup>16</sup> in B.) und nur hier steht schliesslich io in fiftiogoðan 429 <sup>23</sup>, hundsiofantiogoðan 465 <sup>4</sup>, twentiogoðan 465 <sup>14</sup>, hundælleftiogoðan 465 <sup>23</sup>. -tigoðan kennt diese Hand allerdings auch 413 <sup>10</sup>, 415 <sup>5</sup>, 419 <sup>6</sup>, 425 <sup>20</sup> und -tegoðan 425 <sup>25</sup>. Sonst steht hier noch cliopode 405 <sup>35</sup>, cliopað 407 <sup>9. 14. 16</sup>, 429 <sup>1</sup> und tiolað 457 <sup>12</sup>, 463 <sup>5</sup> gegen clipien 461 <sup>24</sup>, tilian 457 <sup>10. 13. 14</sup>, getilian 457 <sup>15. 24</sup>, tilige 453 <sup>23. 26</sup>, 463 <sup>4</sup>, tilað 457 <sup>16</sup>, -iað 419 <sup>24</sup>, 423 <sup>2</sup>, tilunga 415 <sup>20</sup>. Auch limum 423 <sup>18. 20</sup>.

#### 2) witan, wita und witodlice.

- A. Diese Hand kennt hier wieder nur den Diphthong io: wiotan np. 3<sup>3</sup> (Cott. wutan), wiotona gp. 5<sup>19</sup> und to wiotonne 7<sup>7</sup> (Cott. i).
- B. Die Formen mit i überwiegen, ie setzt erst 149 <sup>1</sup> ein. Wir haben 19 i, 10 ie und 2 io: witan 13 <sup>11</sup>, 149 <sup>3</sup>, 191 <sup>11</sup>, 195 <sup>6</sup>, witon 63 <sup>11</sup>, 143 <sup>1</sup>, 207 <sup>20</sup>, wite Cj. 111 <sup>17</sup>, 67 <sup>9</sup>, 151 <sup>10</sup>, 239 <sup>24</sup>, wite ge 121 <sup>2</sup>, witenne 93 <sup>26</sup>, 95 <sup>1</sup>, witanne 135 <sup>15</sup>, witene npf. 153 <sup>1</sup>, witad 93 <sup>26</sup>, witodlice 125 <sup>9</sup>, 241 <sup>5</sup> gegen wietan 149 <sup>1</sup>, 191 <sup>6</sup>, to wietanne 151 <sup>8</sup>, 157 <sup>14</sup>, 203 <sup>8</sup>, wieten 191 <sup>2</sup>, 199 <sup>7</sup>, wieton 203 <sup>7</sup>, wietodlice 239 <sup>21</sup>, 243 <sup>5</sup>; io steht in wiotodlice 163 <sup>5</sup>, 251 <sup>6</sup>. Die Formen mit io kehren nicht wieder. (B. hatte auch iowan). Die Hand kennt also in diesem Wort den Umlaut weniger, unter 1) war er durchaus Regel.
- **G.** hat einmal gewita 137 <sup>17</sup>. (Cott. io).
- **D.** steht, wie oben mit clipiad, so hier mit weotan 273 <sup>24</sup> (Cott. ie) allein da. Sonst zweimal i und zweimal ie: witodlice 267 <sup>23</sup>, to witanne 269 <sup>19</sup> und to wietanne 273 <sup>3</sup>, we wieton 273 <sup>21</sup>.
- E. ist die einzige Hand, die nur ie kennt: wieten 291 18, to wietanne 293 14, wietodlice 293 2.
- **P.** hat to wietanne 306 <sup>18. 20</sup>, wieten 315 <sup>20</sup>; witan **323** <sup>14</sup> nur einmal.
- K. wietan 331 22, 343 24, wieten 345 8, 349 6 und witan 343 22.
- L. to witanne 357 5.
- **M.** Hier finden sich drei i und drei ie: gewietan np.  $379^{13}$ , wietena  $385^{22}$ , wietan  $385^{31}$  und witon  $377^{1}$ , du wite  $385^{12}$ , wite Cj.  $395^{22}$ .
- N. ie setzt hier plötlich wieder ab. Nur wo N. das Wort zuletzt anwendet, ist noch einmal ie geschrieben: to wietanne  $459^6$  gegen witon  $403^{10}$ ,  $411^{16}$ ,  $429^{9\cdot 11\cdot 19\cdot 24\cdot 27}$ , witen  $407^{22}$ ,  $409^{23}$ ,  $427^{21}$ , wite  $427^{23}$ , witan  $419^3$ ,  $429^{25}$ , witende  $429^{27}$  und bewitan  $457^{16}$ .
- 3) Das Verbum Substantivum in der dritten Pluralis (Wurzel-es).

  Dasselbe erscheint als sint, sindon und sient, siendon.

Davon ist sint am häufigsten, sient kommt überhaupt nur drei mal vor, sindon ist häufiger als siendon. Doch ist der Unterschied des Gebrauchs von sint, sient und den längeren Formen vielleicht ein syntaktischer, so zwar, dass letztere gebraucht würden, wo das Wort mehr bedeuten soll, als ein blosses Hilfswort. An einigen Stellen wird dies wenigstens sofort klar: we, đe his liomu sindon 33 22 ("bedeuten", "vorstellen"). Monige menn siendon, de 45 15 und donne siendon monige de 478, ("giebt es") und dæt sindon da de 6720 ("das sind die; damit sind die gemeint, welche"), im Gegensatz zu sint to manianne etc. Deshalb waren diese Formen auch wohl sämtlich ebenso in der Vorlage getrennt, wenigstens scheint, mit ganz vereinzelten Ausnahmen (D), die vollständige Übereinstimmung des Cotton Ms. mit dem Hatton Ms. darauf hinzudeuten. Die Mss. sind sich in keinem Princip so einig, wie hier: Wo H siendon hat, bietet auch Cott. die volle Form, nur mit i.

- A. Hier kommt das Wort nur einmal vor und zwar als siendon 9<sup>5</sup> (Cott. i).
- **B.** Erster Passus  $(9^{17}-49^{14})$ . Bis 21 <sup>18</sup> nur sint, von 25 <sup>7</sup> bis 33  $^{22}$  4 mal sindon und 3 mal sint, von 41  $^{11}$ —47  $^{8}$ nur siendon: sint 13 20. 22. 24, 15 1. 3. 5. 7 etc. 17 3. 6. 8. 10. etc., 19 1. 3. 7 etc., 21 4. 7. 11. 15. 18; sindon 25 7, 27 3. 4,  $33^{22}$  und sint  $25^{12}$ ,  $27^{23}$ ,  $29^{12}$ ; siendun  $41^{11}$ , -on  $45^{15}$ , 47 8. (Cott. mit i). — Der zweite Passus (69 19—241 7) bildet 59 sint und 10 sindon, drei sient und ein siendon. Am häufigsten steht sindon 151 20-159 16 (5 mal), wo überhaupt kein sint sich zeigt: sindon 151 20, 153 13, 157<sup>24</sup>, 159<sup>11.16</sup> Ausserdem steht sindon 91<sup>8</sup>, 141<sup>8</sup>, 171 8, 233 11 und das einzige Mal überhaupt in B, wo Cott. sint hat, sindon 187 16: đa gefean đe him gehatene sindon. — sient 181 19.20, 1974; siendon 211 14 (Cott. i). sint  $85^{18.23}$ ,  $115^{24.25}$ ,  $135^{21}$ ,  $139^{14}$ ,  $151^{12}$ ,  $163^{16}$ ,  $167^{2}$ ,  $171^{4}$ ,  $173^{18}$ ,  $181^{8 \cdot 5 \cdot 6 \cdot 7}$ ,  $183^{5}$ ,  $187^{12 \cdot 14}$ ,  $195^{15}$ , 201 7. 9. 10. 11. 12. 13, 231 15, 233 23 etc. — Dritter Passus (241 <sup>15</sup>—261 <sup>2</sup>). Hier stehen drei sindon: [... sindon...]

- 245  $^{9}$ , sindon 245  $^{21}$ , 249  $^{16}$ , gegen sint 245  $^{23}$ , 247  $^{3.5}$ .  $^{6.11.14.14}$ , 249  $^{17}$ , 251  $^{6.20}$ , 253  $^{5.23}$ .
- G. bietet nur sindon 67 20, 69 4.
- F. siendon 103 6 (Cott. i).
- Diese Hand hat consequent sint durchgeführt. An zwei Stellen im Gegensatz zum Cotton Ms.: Nämlich sint 263 ¹ und 271 ⁶, wo Cott. sindon hat. Doch scheinen diese sint gerade hier nicht sehr auffällig, denn beide Stellen sind Überschriften, und die Verbindung lautet: sint to manienne; dies ist sehr gewöhnlich. Das Aussergewöhnliche hat also hier das Cotton Ms. Immerhin ist das gänzliche Fehlen jeder Nebenform hier wohl zu beachten: sint 263 ⁶. ७. ¹⁴, 265 ²¹, 271 ⁶, 273 ², 277 ³, 281 ¹⁶. ¹৪. ¹ዓ. ²¹.
- E. sint 287 20. 22, 289 4, 291 3. 4 und sindun 293 9, -on 295 20.
- P. sint 299 <sup>1. 3. 10. 10</sup>, 302 <sup>13. 15</sup>, 305 <sup>10. 12</sup>, 307 <sup>3. 7. 19</sup>, 308 <sup>12.</sup>

  <sup>15.</sup> Und ausserdem siendon 301 <sup>9</sup>, das hier zuletzt erscheint. P. steht mit dieser Combination allein da.
- K. sint 337 <sup>5</sup>, 339 <sup>6</sup>· <sup>22</sup>· <sup>24</sup>, 341 <sup>7</sup>· <sup>15</sup>, 345 <sup>4</sup>· <sup>6</sup>· <sup>7</sup>· <sup>19</sup>, 351 <sup>3</sup>· <sup>18</sup>. Ausserdem sindon 351 <sup>8</sup> und hie ongieten æt æt sindon åa forman læðdo, ðæt . . . 339 <sup>7</sup>, wo Cott. sint hat.
- L. sint 355 8. 11, 357 12. 14. 15, 359 12, 361 5, 363 8 und sindon 357 16, 359 13.
- M. sint 365 <sup>1. 5. 7. 13. 13</sup>, 369 <sup>22. 25</sup>, 371 <sup>1. 8</sup>, 375 <sup>12. 17. 21. 22</sup>, 383 <sup>20. 31. 33</sup>, 387 <sup>1. 5. 8</sup>. Ausserdem steht sindon 367 <sup>3</sup>, das aber verschrieben ist für snidon in Cott.
- N. hat nur ein einziges Mal sindan 409 7, sonst immer sint.

Also, um das Ganze-zusammenzufassen: A hat nur siendon, C hat nur sindon, D nur sint; am reichlichsten vertreten sind die längeren Formen dann in B., verhältnismässig am wenigsten werden dieselben gebraucht in N.

### II. Mittelvokale.

#### § 11.

### Synkope bei Substantiven und Adjektiven.

A. Diese Hand lässt Synkope eintreten in odre apf. 7<sup>2</sup>, odræ npf. 7<sup>5</sup>, odrum 7<sup>17</sup>. Ferner in Cristnæ npf. 7<sup>5</sup>

- (Cott. -ena) und betre nsn. 7<sup>6</sup>. Auch steht kein Mittelvokal in mynstre ds. 9<sup>3</sup> und bisgum dp. 7<sup>18</sup>. Aber der Dat. Sg. Fem. lautet oderre 7<sup>12</sup>.
- V. hat den Vokal in betest 9 12; in bisene ds. 9 15 (Cott. y), aber dryhtnes 9 9.
- B. Die Formen odre, was immer für ein Casus dies sein mag, und odrum führe ich nicht an, da sie durch die ganze Cura nur selten anders lauten (dsf. odre für oderre auf fast jeder Seite in "on odre wisan"). Ich nehme hier wieder, um die Übersicht zu erleichtern, einzelne Abschnitte von dieser Hand. Also zunächst 9 17-49 14. Adjektiva auf -ig haben wir hier in da ungedyldegan 15<sup>14</sup> (Cott. mit d statt des zweiten d), da gedyldegan 15<sup>15</sup> und da æfstegan  $15^{17}$ , in ænegum  $29^{10}$ , und sio halige  $45^{6}$ gegen halgan asf.  $19^3$ , dsf.  $31^{10}$ , gs.  $31^{11}$ ,  $43^{24}$  und ælldeodgan 39<sup>3</sup>. — agene apm. 23<sup>21</sup>, -es 35<sup>23</sup>, 37<sup>7</sup>, gegen agnum ds. 33<sup>19</sup>, 27<sup>16</sup>, dp. 31<sup>5</sup>, agne 39<sup>18</sup>. yfelena gp. 13<sup>14</sup>, yfele npn. 21 <sup>21</sup>, yfelum dp. 21 <sup>23</sup>, 35 <sup>24</sup>, 39 <sup>9</sup>, yfeles 25 <sup>3</sup> gegen yfle apf. 21<sup>24</sup>, yflan dp. 25<sup>4</sup>, yfle npm. 31<sup>9</sup>, to yfle 35 9. Bei diesen Adj. halten sich also hier synkopierte und unsynkopierte Formen ungefähr das Gleichgewicht. (13 zu 14). - Wir haben hier aber ausserdem noch beteran npf. 23<sup>1</sup>, apm. 47<sup>9</sup>, betere nsn. 31<sup>17</sup>, 43<sup>10</sup> (Cott. hat tr.), denen keins mit Synkope entgegensteht, und bisenum 25<sup>1</sup>, 29<sup>14</sup>, -e 33<sup>18</sup> gegen bisnum 11<sup>3</sup>, 41<sup>9</sup>; und sumere dsf. 21<sup>8</sup>, odere apm. 41<sup>1</sup>, to fultume 11<sup>12</sup>; aber auch odra gp. 17<sup>21</sup> gegen das regelrechte oderra 41<sup>12, 24</sup>, 47<sup>2</sup> (einmal mit einem r 45<sup>7</sup>). Demnach scheint es, dass hier der Mittelvokal geliebt wird. — Wenden wir uns zu dem Abschnitt 69<sup>19</sup>—241 <sup>7</sup>. Zunächst Adj. auf -ig: sio halige 81 18, se halega 93 1, 99 17, 185 21, sio halige 95 <sup>6</sup>, halegestan 135 <sup>9</sup>, 135 <sup>12</sup>, eadegan gsf. 173 <sup>15</sup>, -ige  $175^{14}$ , da lytegan  $203^6$ , da unmodigan  $209^{10}$ , se gedyldiga 217 11, 227 14, da (un)gedyldegan 175 19. 20, 215 6. 6, 229 3, done ungedyldegan 225 4, done gedyldegestan 227 19, scyldegan dsp. 91 2. 10; da æfstegan 175 20, 229 12, 231 15, 233 14. 23, se æfstiga 231 22, dæm æfstegum

233 16, (æfst entstand aus \*æf-êst, es ist also in æfstegan etc. von zwei Mittelvokalen, der erste synkopiert; in æfestgan 229 11 dagegen, wo Cott. æfstegan hat, ist in H. der zweite ausgestossen, der erste erhalten). Also 29 -ig, -eg. — Dagegen se halga 163 6, halgan apn. 173<sup>4</sup>, asf. 77<sup>8</sup>, 115<sup>16</sup>, 169<sup>2</sup>, 171<sup>2·13</sup>, ds. 87 <sup>14</sup>, gs. 115 <sup>8</sup>· <sup>15</sup>, 133 <sup>16</sup>· <sup>17</sup>, 135 <sup>13</sup>, 171 <sup>10</sup>, 173 <sup>6</sup>, 177 <sup>12</sup>, -um dsp.  $133^{25}$ ,  $91^{5}$ , đa halgestan  $135^{20}$ , đa scyldgan 115<sup>5</sup>, 117<sup>12</sup> (ohne d), đa (un)modgan 209<sup>4.5.8</sup>, đa (un)gedyldgan 215 3. 4. 5, dæm gedyldgan 225 15. Also 28 synkopierte Formen. — Wie vorhin, so stehen auch hier diese Adj. sich sehr nahe, aber wiederum überwiegt doch hier, um ein ganz geringes allerdings, die unsynkopierte Form. Zu bemerken ist, dass halig mit folgendem dunklen Vokal zu Gunsten der synkopierten Form den Ausschlag giebt. — agena apf. 73 18, 199 25, 239 5, agenum dp. 229 16, aber agna npf. 163 20, agnum 121 19,  $143^{21}$ ,  $145^{22}$ ,  $151^{16}$ ,  $169^{14}$ ,  $171^{16}$ ,  $183^{23}$ ,  $185^{12 \cdot 14 \cdot 15}$ , 193 11, 195 22, 199 8. 14, 225 8, agnan ds. 225 2, agne ap.  $83^{1}$ ,  $85^{13}$ ,  $123^{4}$ ,  $233^{21}$ , agnes  $113^{2}$ ,  $135^{19}$ ,  $141^{20}$ ,  $143^{22}$ 145 19, 193 5, 195 23, 239 5: (30 synkopierte und 4 volle Formen) — se yfela 121 11, 225 3, gp. 197 6, yfelan ap. 123 <sup>3</sup>, as. **225** <sup>6</sup>, gs. **225** <sup>11</sup>, yfelum 129 <sup>5</sup>, 157 <sup>24</sup>, yfele 75  $^{14}$ , ds. 237  $^{19}$ , ap. 191  $^{12}$ , yfeles 73  $^{2}$ , 111  $^{5}$ , 243  $^{2}$  gegen yflan nap. 197<sup>25</sup>·25. dp. 121<sup>21</sup>, yfle apm, 197<sup>22</sup>, yfles 71<sup>14</sup> (14 zu 5). — beteran 75  $^4$ , 81  $^{17}$ , 115  $^{23}$ , 117  $^{18}$ , betera 109°, 217<sup>11</sup>, 109°, betere 205°, (8 mal); gegen betra 235  $^9$ , bettran 113  $^{23}$ , betre 187  $^4$  (3 mal) und đæt betste 209  $^{40}$ , betst  $^{15\cdot 16}$ , đa betstan 135  $^{18\cdot 20}$ . — bi(e)senum 195<sup>23</sup>, 205<sup>2</sup>, 83<sup>3</sup>, bi(e)sene 85<sup>1</sup>, 115<sup>7</sup>, 193<sup>20</sup>, 77<sup>18.19</sup>,  $79^{9}$ ,  $189^{21}$ ,  $191^{5.12}$  gegen bisnum  $205^{10}$ . — đeahhwædere 71 19, hwædere 73 7, sumere dsf. 167 17. 19, 179 2, gsf. 175 6, eowerra gp. 205 14, eowerre dsf. 211 13, asf. 211  $^{12\cdot 12}$  gegen eowrum 99  $^{17}$ ,  $^{1}89$   $^{22}$ , 213  $^{13\cdot 13}$ , 201  $^{24}$  eowre npm. 117  $^{4}$ , 219  $^{19}$ , 211  $^{9}$ , eowru 189  $^{23}$ , on sumra S. ds. 129 16 (Cott. -era), eowres 115 24. 25, eowra apf. 99 16, ælcre 73 8 (Cott. -ere), hwelcre 73 3, (Cott. -ere). —

odra 75 3. 21, 79 12, 229 13 und oderra 71 26, 73 17, 75 10,  $77^{3}$ ,  $81^{21}$ ,  $99^{1}$ ,  $111^{10.23}$ ,  $113^{13}$ ,  $131^{5}$ ,  $177^{6.7.9}$ ,  $191^{12}$ ,  $205^{5}$ , 213 11 etc. twegera gp. 873, (Cott. twegra). — fæderes 1094, fæderas 1914, heafædera 7716, federa 7719 gegen fædra 77<sup>17</sup> (4 zu 1); nalles 81<sup>22</sup>, 83<sup>1</sup>, 147<sup>9</sup> gegen nals 145<sup>23</sup>, 147<sup>22</sup>. — đa bilwitan 237<sup>6.7</sup>, biliwitnesse 237<sup>22.23</sup>, bilewitnes 2391 und đa bilwitan 2374·14, bilwite 23718·21, bielwitlice 239 22. – æfeste ds. 233 18 und æfste ds. 233 22, 235 25, 237 3. 3, done æfst 233 25, æfstes 237 1, dæm æfste 233 17. 22. Noch einige einzelne Wörter mit Synkope kommen vor: winstran as. 83 13 (Cott. winestran), sculdrum 83 21, engla gp. 111 23, heafde ds. 113 10, mid dodne 129 17 (Cott. dodene) "Wind", se gielpna 149 19, 217 11, dæm gielpnan 217 14 und auch diglu 153 13, fægre adv. 187 1, scamleasna 207<sup>21</sup>, godna 211<sup>21</sup> gegen godena 235<sup>20</sup> scamleasena 207 17, scamfæstena 207 22, læstena 199 15, dæt fægere 135 1 (Cott. fægre), diofles 2272, -e 22721 und diofule 1134.

Die hier aufgeführten Fälle ergeben 134 unsynkopierte Formen und 129 Fälle für Synkope. Als Resultat ist aufzustellen: Synkope und Nicht-Synkope gehen in fast gleichem Schritt neben einander her in B. Das günstige Resultat für erstere liefern die zahlreichen synkopierten Formen von âgen zusammen mit Adj. auf -ig. Nichtsynkopierte Formen erscheinen hier vor allem ebenfalls bei dem Adj. auf -ig, dann besonders bei yfel.

B.  $(241^{15}-261^{25})$  bietet yfeles  $243^{2}$ ,  $259^{21}$ ,  $261^{21}$ , yfelan  $257^{11}$ , yfelum  $261^{20}$  und gar keine synkopierte Form. agnes  $245^{2}$ ,  $251^{14}$ , fædras  $255^{6\cdot 10}$ , halgan  $243^{14}$ ,  $253^{16}$ , englas  $249^{18}$ , -a  $261^{12}$ , bilwitlice, dæm bilwitum  $243^{12\cdot 16\cdot 20}$  gegen biliwitnes  $243^{12}$ ,  $245^{15}$ , ældiodigum  $249^{10}$ , ænegum  $251^{24}$ , se eadega  $253^{6}$ , ænigum  $261^{19}$  und nales  $257^{18}$ .

C. Hier ist die Sache eine andere. In dieser Hand überwiegen entschieden die synkopierten Formen: halgan asf. 55<sup>4</sup>, -um ds. 31<sup>23</sup> und se haliga 51<sup>17</sup>; agnum 51<sup>19</sup>.

<sup>24</sup>, **55** <sup>1</sup>, 61 <sup>2</sup> <sup>4</sup>, agne asf. 53 <sup>2</sup> (Cott. -ene). Hier auch

- mid yflum bisnum 31 <sup>23</sup>, yfle adv. 33 <sup>1</sup>; ferner betre 31 <sup>24</sup>; alles Formen, die hier nur so vorkommen. Dann eowre asf. 53 <sup>15</sup>, idle np. 59 <sup>17</sup> und odra gp. 61 <sup>3</sup> gegen allerdings überwiegendes oderra 51 <sup>25</sup>, 53 <sup>1</sup>, 55 <sup>6</sup>, 61 <sup>1</sup>. Auch ænegum 51 <sup>5</sup> findet sich einmal und alteres 51 <sup>1</sup>. Silbenbildendes l haben wir erhalten in done æpl 69 <sup>17</sup>, æpples 69 <sup>4</sup> und æpplas 69 <sup>1</sup>, das hier die "Pupille" bedeutet.
- F. Hier steht halgan gs.  $101^{1\cdot 22}$ , dp.  $103^{10}$  gegen dæt halige  $101^{22}$ ; agnum  $103^{8}$ ,  $107^{2}$ , aber nænegum  $107^{11}$ , wundru ap.  $103^{13}$ , heafdum  $101^{16}$  neben heafudu  $105^{5}$  gegen heafdu in Cott. Und wieder bisene  $103^{6}$ , yfelena gp.  $107^{6}$ , beteran  $107^{11\cdot 16}$ .
- **G.** hat agenum  $137^{20}$  und innecundan ds.  $139^{5}$ , (Cott. inc-), doch nals  $137^{20}$  und eowrum ds.  $137^{19}$ , eowre ds.  $137^{20}$ .
- D. Diese Hand synkopiert yfel nie: đa yfelan 263 11, yfelum  $263^{12}$ ,  $267^{5}$ , yfelena  $267^{15}$ , yfeles  $275^{7}$ ,  $285^{11}$  und hat auch se cræftega 271 5. – agnum 277 14, 283 21, agnes 277 16 aber auch agenum 273 15, agene apf. 273 2, asf. 265 12. (gleich viel syn- und unsynkopiert). Ferner steht hier, und diese Form ist für die Hand bezeichnend: done betestan 281 <sup>22</sup>, (Cott. betstan). Der Comp. lautet bettran 267 <sup>13</sup> (Cott. beteran). Auch das sonderbare hefug npn. 285 1 für hefgu in Cott. hat diese Hand. — dem sumra 28515, on wintra 285 6 stehen dem on sumera 285 6. 12 gegenüber. Führen wir noch die Formen deofles 28525, hungre ds. 283 17, atres 281 8, wætres 277 6 und watre 269 25, ægdrum 263 12 auf, und für die vollen Formen nalles 263 16, 275 11, nales 267 10, so bekommen wir ein Bild, das etwas zu Gunsten der unsynkopierten Formen ausfällt (12 synkopierte und 17 unsynkopierte). Auch byrig ds. 277 20 steht hier, gegen byrg in Cott. und N.
- E. se Halga 291 <sup>6</sup>, đæs Halgan 291 <sup>9</sup>, und halgan asf. 293 <sup>3</sup>, ausserdem đæm ungeđyldgan 293 <sup>15</sup>, đa ungeđyldgan 293 <sup>16</sup> (Cott. -egan). Also die Adj.auf -ig haben Synkope. Aber dem gegenüber stehen einige bemerkenswerte Formen mit dem Mittelvokal: wætere ds. 293 <sup>8</sup> (Cott. wætre), betest 293 <sup>22</sup>, wie in D, und arwierđelice 295 <sup>11</sup> gegen arwyrđlice in

Cotton. (Das e in wierde wird, wenn es in den Inlaut tritt, in B. ausgestossen: untælwierdlice 11<sup>8</sup>, und mit y 11<sup>9</sup>). Wir haben hier noch bilewitnesse 291<sup>8</sup> (Cott. bilw-).

- P. Synkopierte Formen stehen neben unsynkopierten. Wir haben ælc[es yfles] 301 4 und yfle apm 327 6 gegen yfele ds. 313 11, da modgan npm. 302 16, aber ænigum 307 15, halige nsf. 309 12; dæm, done biteran 303 17, 307 1, aber bietre apf. 303 13. âgen wird hier immer synkopiert, selbst in agnu apn. 319 11; agnum 305 18, 317 9, agnes 307 14, ægnum 306 11, ægnes 306 10. Wir haben hier ferner an synkopierten Formen: engles 301 18, heafde 301 6, wættre 309 7 hungre 327 6, bisne as. 307 9; und an unsynkopierten: biesene as. 301 17, sumere dsf. 303 1, nalles 327 8 und beteran 305 19 npm.
- K. In dieser Hand überwiegen merklich die unsynkopierten Formen. Hier, wie in D, steht yfel immer mit dem Mittelvokal: dara yfelena 333 <sup>19</sup>, 353 <sup>13</sup>, yfele apn. 351 <sup>21</sup>, da yfelan 353 <sup>4</sup>. Ferner ænigum 333 <sup>8</sup> gegen da scyldgan 353 <sup>15</sup>; ægenes 339 <sup>2</sup> gegen ægnes 337 <sup>19</sup>; dara weligera 333 <sup>15</sup> gegen welegra in Cott. Hier findet sich auch einmal wieder oderre asf. 327 <sup>17</sup>; ferner diobule ds. 327 <sup>24</sup> (Cott. diofle) gegen diofle 329 <sup>7</sup>, idelice 335 <sup>16</sup>. (Cott. iedlice) ytemestan 333 <sup>1</sup>. <sup>4</sup> (Cott. ytm-), nalles 335 <sup>18</sup>, 339 <sup>4</sup>, da wierrestan 353 <sup>12</sup> und betera 347 <sup>1</sup>. Synkope haben wir in ælcre asf. 327 <sup>17</sup> (Cott. ælcere), englum 329 <sup>7</sup>, da fuglas 349 <sup>21</sup>. Diese Fälle ergeben im Ganzen 7 für Synkope und 16 für volle Formen.
- L. Auch hier behält yfel den Mittelvokal: yfelena 355 <sup>7·24</sup>, yfele ds. 359 <sup>20·21</sup>, npm. 363 <sup>15</sup>, yfelum dp. 361 <sup>10·12</sup>, ođerra yfela 359 <sup>21</sup>; eadige np. 359 <sup>10</sup> steht hier neben đæm eadgan 361 <sup>15</sup>; halgan npn. 363 <sup>6</sup>; betere 363 <sup>16</sup> und to beteran 363 <sup>22</sup> neben betre 361 <sup>7</sup>. Ferner gemodsumeran Comp. 361 <sup>13</sup>, bisene 361 <sup>17</sup> und auffallend: æceras ap. 357 <sup>17</sup> (Cott. æcras). Für Synkope noch diofles 359 <sup>13</sup>, deofle 359 <sup>24</sup>. Nur hier findet sich der Dat. Sg.

- ussum 355 <sup>24</sup> aus userum, usrum. Diese Fälle ergeben 14 für volle Formen und 6 für Synkope.
- M. In dieser Hand überwiegen wieder die synkopierten Formen, wenn auch nicht um sehr vieles: se yfla 391 15, yfles 391 16 und sogar đa yflu ap. 393 29 gegen yfelu ap. 397 1.3, đa yfelan 389 27, đara yfela 393 30 und đara toweardena yfela 3951; agnum 3734.8.8.11, 3859, 391 22, agnes 373 10, agna apf. 385 11 gegen agenum 3734, agenes 393 7; halgan asf. 365 1. 5, dsf. 389 10, napn. 365 13, 3714, gsf. 3676, 36925, halgum 3712, 38531, aber sio halige 367 8, 381 15, halegan gsf. 377 15 und scyldegena 383<sup>1</sup>, -um 383<sup>16</sup>, eldiodige np. 375<sup>2</sup>. — bettran 365<sup>21</sup>, -um 395 17 gegen beteran gs. 387 23, 389 30 und betstan 399 11. Wir haben hier ferner sio winestre 389 10. 11. 21, winestran 389 17 gegen winstran ds. 389 25. — bearneacene apn. 367 <sup>3</sup> gegen bearneachan apn. 367 <sup>14</sup>. Auch diofulum 3693 und dioflum 39314, úngemetlicere dsf. 375 <sup>22</sup>, cristenum 383 <sup>11</sup>. Ferner bisene as. 385 <sup>1.26</sup>, 391 30, fægeran dsm. 387 15, und siolfor 399 6. 13. 20, worin der erste Mittelvokal zu Gunsten des Sekundärvokals synkopiert ist. (Cott. silofr.) = got. silubr. - Wir haben hier, trotz der Endung u, wætru 373 13. 15. 18. 24, 375 4. 9, gegen wæteru in der folgenden Hand, und sawl 3813, đa sawla 377 11, engles 379 16, hungre 377 11, heafde 389 11. 12, frofre 395 16. In dieser Hand steht auch micele adv. 379 10 (Cott. micle); micel ist also doch nicht "constant synkopiert", wie Cosijn angiebt.
- N. In dem Worte yfel haben wir hier 19 mal Synkope und 18 mal den Mittelvokal erhalten, (hierbei ist auch yfelu mitgezählt, weil einmal hier yflu vorkommt). Es ist dies ein Resultat, das auffällt: da yflan 423 <sup>6. 27</sup>, 449 <sup>27</sup>, gs. 433 <sup>26</sup>, 455 <sup>23</sup>, yflum 423 <sup>6</sup>, 425 <sup>31</sup>, 435 <sup>17</sup>, 453 <sup>7. 33</sup>, yflun 425 <sup>35</sup>, yfle ds 423 <sup>24</sup>, 439 <sup>7</sup>, npm. 447 <sup>25</sup>, apf. 449 <sup>23</sup>, 455 <sup>1</sup>, yfles 451 <sup>25</sup>, 455 <sup>14</sup>, yflu 439 <sup>26</sup>; gegen yfelu 413 <sup>7</sup>, 419 <sup>31</sup> 461 <sup>22</sup>, 467 <sup>17</sup>, -0 431 <sup>21</sup>, yfeles 425 <sup>7</sup> 451 <sup>23. 26</sup>, yfele 419 <sup>32</sup>, ds. 423 <sup>11</sup> 439 <sup>17</sup>, npm. 427 <sup>21</sup>, apm. 433 <sup>[22</sup>, yfelum 417 <sup>3</sup>, yfela 429 <sup>14</sup>, 445 <sup>29</sup>, 449 <sup>4</sup>, 457 <sup>21</sup>. Es heisst also meist

yflum, aber yfela. — Bei dem Worte âgen geht diese Hand mit P., d. h. sie synkopiert immer, selbst in ægnu 4095, 46122; ægne asf. 40931, apf. 41520, ægnes 463 <sup>26</sup>, agnes 411 <sup>16</sup>, 431 <sup>27</sup>, 439 <sup>15</sup>, 441 <sup>26</sup>, agna apf. 429<sup>5</sup>, ægnum 439<sup>12</sup>, agnum 461<sup>23</sup>, 465<sup>2</sup>·26. Auch die Adj. auf -ig haben selten den Mittelvokal: ænige ds. 401 15, đa elđiodiga 415 19, đæm ungeđyldegum 453 <sup>24</sup>, đa uncystegan 453 <sup>29</sup>, se ælmiehtiga 467 <sup>11</sup> (5 mal); gegen halgan gsf. 427 <sup>5</sup>, 433 <sup>12</sup>, 443 <sup>2</sup>, 459 <sup>21</sup>, asf. 443 <sup>13</sup>, npm. 433 16, halgena 459 30, halgum 461 8, đurh halga bec 469 1 und halge npm. 467 32 (also immer Synk.); eadgan 435 <sup>18</sup>, 459 <sup>29</sup>, unscyldge 439 <sup>20</sup>, ænges 451 <sup>25</sup>, uncystgan, cystgan 453 27 (16 mal). Auch dies Resultat fällt auf. - Es heisst dagegen, mit nur einer Ausnahme, hier stets betere  $401^{34}$ ,  $409^{26}$ ,  $445^{32}$ ,  $451^{22}$ ,  $457^{21 \cdot 22}$ , 459 8, -a 411 28, -an 407 35, 411 33. 33. 34, 457 7, und betran 401 19. — Es heisst hier ferner ân lytele burg 399 23, die einzige Stelle, wo lytel nicht synkopiert ist, on sumere byrig 399 23, eowerre dsf. 401 15, oderre dsf. 403 32, 451 2.3 und micul nsf. 405 21, wie hefug in D, đara wætera 413 26, wæteru 413 27, wætere ds. 421 8, ægderes 423 <sup>5</sup> und bisegum 433 <sup>1</sup> (bisgum in A), auch on setelum 435 21, on setle 435 19. 21. 22 und cilderu 459 17; aber auch gearran ap. Comp. 4016, und odru nsf. 41360, byrg 431 6, 443 25, 463 24 (nur hier), und gearra, ungearra Comp. gp. 433 30. 30 für gearorra, wætru 467 30, wætra 469 <sup>11</sup>.

# § 12.

## Synkope bei Verben.

Vor allem kommt hier in Betracht das flektierte Partc. Prt. der langsilbigen schwachen und starken Verben. Einiges andere schliesse ich an. Ich führe jedoch auch solche Wörter an, deren Lesart in H. und Cott. verschieden ist, oder, die bald so, bald so erscheinen. — War in § 11 eine verschiedene Behandlung des Mittelvokals bei den verschiedenen Händen wohl zu erkennen, so ist das hier

weit weniger der Fall, denn eine Unsicherheit in dieser Beziehung zieht sich durch die ganze Cura.

A. Hier kommen vor: odfeallenu nsf. 3 13, gelærede npm.

9 4 und gefyldæ 5 10.

B. Mit dem Mittelvokal kommen vor: unlærede 9 17, da (un)gelæredan 9 18, 25 16, 29 18, dæm gelæredum 205 8, gebundene 19 17, 139 24, 177 21, 179 4, 205 4, da unaliefedan 21 4, 177 25, unaliefedes 61 14. 15, 155 12, 191 6, dæt unaliefede 145 10, onbærnede 27 18 (Cott, bærnde), onælede 45 16, se ancennede 47 3 (Cott. ancenda), acennedu 973, se forhwierfeda 7919, gegierede 9314, genemnede 91 5, gewordene 117 3, gedryccede 119 15 (Cott. gedrycte), gedrefede 127<sup>21</sup>, getigede 135<sup>15</sup> (Cott. getigde), oferđuiđede 1793, ađundene 2113, 18122, gedemede 19115, anfundene 239 24, ælgyldene 169 21, underfangenan 37 14, anfangnan 121 10 ds., gefyllede 251 1, gefegede npm. 253 <sup>14</sup>, beheavene 253 <sup>18</sup>. — Synkopierte Formen sind: unlærde 25 14, gebundne 117 23, 123 15. 17, unaliefde apm. 77 21, ofersuidde 21 8, 205 4, getælde 25 12, totælde 233 4, gefylde 41 15, oferðungne 111 15, aworpnan ds. 113 4, aworpne npm. 2472, toworpne 13311, 1354.13, 1353, forsceadne np. 135 16, ætiewdum 155 10, geiewde npn. 195 18, forlætna npf. 163<sup>20</sup>, behrincgde 163<sup>16</sup>, befongne 171<sup>15</sup>, onfongne npn. 235 4· 7, đa ofergyldan 171 22, ađundne nsf. 185 13, gehwyrfde npn. 205 2. 2, gedrefde 213 5, forhwirfdan ds. 243 4, gesmedde 253 14. In da awierdan 249 15, đara awierdena 249 23, wo Cott. awiergedan etc. hat, ist die Silbe -ge- ausgefallen. — Das Resultat bringt auf die unsynkopierten Formen 39, auf die synkopierten dagegen 34. Man kann, in Anbetracht des grossen Raumes auf dem diese Formen sich verteilen, aus der Differenz von 5 nicht schliessen, welche Form der Hand B eigentümlich sei. -- Einige andere Formen mit oder ohne Mittelvokal füge ich noch hinzu: yfelode Prt. Cj. 37 <sup>3</sup> (Cott. yflode), geegesian 119 <sup>5</sup> (Cott. geegsian), wiliniad 135 18, (Cott. wilniad), gehefegad 135 23 (Cott. gehefgad), abisegod 159 10 (Cott. abisgod) und abisgod

- 13 <sup>16</sup>, 169 <sup>1</sup>, gehefegigen 159 <sup>21</sup> (Cott. gehefgien) und ahefegod 73 <sup>5</sup>, gehefegode Prt. 207 <sup>15</sup> (Cott. gehefgade), warenige 189 <sup>6</sup> (Cott. warnige) zu warenian, bieseniad 189 <sup>6</sup> (Cott. i), bisegad 191 <sup>21</sup> (Cott. bisgad), bisenigen 195 <sup>23</sup>, fægenigen 229 <sup>13</sup>, fægeniad 243 <sup>25</sup> (Cott. fagniad) und fægniad 245 <sup>2</sup>, 127 <sup>19</sup>, fægnian 61 <sup>17</sup> etc., æmtegian 135 <sup>5</sup> (Cott. geæmettigien) und besonders lufge 3 Sg. 145 <sup>16</sup>, (Cott. lufige) und eglde Prt. 235 <sup>8</sup>.
- C. ofdrycte 51<sup>24</sup>, dæs forhwirfdan 67<sup>16</sup>, drygde npm. 69<sup>2</sup>, underfongne nsf. 59<sup>13</sup>, aber se gelæreda 59<sup>2</sup>. Ist hier einigermassen Regel, so sind folgende Formen zum mindesten auffällig: gegaderian 51<sup>20</sup> (Cott. gegadrian), egesiende 53<sup>16</sup>, fægenað 55<sup>7</sup>.
- **G.** hat folgende Formen: afierrede 139 <sup>5</sup>, gewæterian 137 <sup>10</sup> (Cott. gewætrian), abisegiað 139 <sup>7</sup> (Cott. abisgiað).
- D. sio fulfremede 263 <sup>20</sup>, aweallene npm. 271 <sup>15</sup>, toflowene 271 <sup>18</sup> und gehwierfde npm. 267 <sup>20</sup>, befealdne 271 <sup>12</sup>, gedrefde 271 <sup>14</sup>, fordrycte 271 <sup>17</sup>, onælde npm. 283 <sup>2</sup>, awirgdan gs. 285 <sup>19</sup>. Es liesse sich hier allerdings die Neigung erkennen, synkopierte Formen zu bevorzugen (6 synkopierte und 3 unsynkopierte, von unalifedu apn. 265 <sup>10</sup> muss man absehen), aber dennoch glaube ich nicht, dass diese Formen für die Hand charakteristisch sind. Sämmtliche Formen stimmen hier mit Cott. überein; die Hand hat sich hier genau nach der Vorlage gerichtet, denn wenn sie selbständig schreibt, bevorzugt sie die unsynkopierten Formen, wie wir oben gesehen haben.
- E. gedrefede npm. 293<sup>24</sup>, und besolcne 289<sup>15</sup>.
- P. adundene np. 302 <sup>10</sup>, 321 <sup>11</sup>, gefyllede 325 <sup>11</sup> gegen aliesde npm. 301 <sup>9</sup>, gedrycte 302 <sup>7</sup>, und gefangnu npn. 303 <sup>10</sup> gegen aræredu 311 <sup>10</sup>.
- K. onælede 331 <sup>12</sup>, bedælede 333 <sup>6</sup>, unaliefedes 339 <sup>4</sup>, færcorfene 339 <sup>19</sup> gegen gefylde 331 <sup>12</sup>, dæs aliefdan 339 <sup>4</sup>, untælde apm. 351 <sup>20</sup>. Ausserdem finden sich hier: abiteriad 341 <sup>24</sup>, adilegian 349 <sup>16</sup> (Cott. adilgian) und gaderad 343 <sup>19</sup> (Cott. gadrad), gadrian 341 <sup>18</sup>.

- L. Hier haben wir einmal ein unflektiertes Partc.: genemned npm. 359 <sup>12</sup> (Cott. mit flexivischem e). Dann genemda 359 <sup>11</sup>, awirgda 361 <sup>16</sup>, gefegde 361 <sup>21</sup> und ausserdem tilgen 363 <sup>10</sup> (Cott. tiligen).
- M. forhwirfede ds. 369 <sup>23</sup>, gelærede 373 <sup>17</sup>, da unlæredan 385 <sup>2</sup>, da awiergedan 373 <sup>25</sup>, dæm awiergedum 375 <sup>6</sup>, betynede asf 379 <sup>21</sup>, unaliefede apm. 383 <sup>6</sup>, -o fs. 397 <sup>31</sup>, aliefédu fs. 397 <sup>31</sup>, done (un)aliefedan 397 <sup>13. 36</sup>, dsf. 397 <sup>14</sup>, oferwunnene 387 <sup>26</sup>, afeallene 391 <sup>13</sup>, gebundene 393 <sup>23. 24</sup>, gehælede npn. 395 <sup>34</sup>, gesponnene 399 <sup>2</sup>. Aber underfangne nsn. 367 <sup>11</sup>, befangne npm. 377 <sup>23</sup>, gefangne 393 <sup>2</sup>, gebundne 393 <sup>20</sup>, gemengde 399 <sup>3</sup>, getælde 387 <sup>32</sup>. Hier nun ist entschieden ein Überwiegen der unsynkopierten Form zu constatieren. (Von dieser 18 und der andern 6 Beispiele). Und zwar steht dies Ergebnis einigermassen im Gegensatz zu dem vorigen in dieser Hand. Dazu kommen noch durhwunienede Partc. Präs. Kl. II. 393 <sup>33</sup> und geegesige 395 <sup>2</sup>.
- N. Um so augenscheinlicher ist hier der Absatz, denn N. setzt den überwiegenden unsynkopierten Formen der vorigen Hand gegenüber, kräftig ein mit synkopierten: gebundne  $399^{36}$ ,  $401^{20}$ ,  $413^{8}$ ,  $417^{31}$ ,  $433^{36}$ , sio unliefde  $401^{5}$ , dæt —  $427^{11}$ , unaliefde apm.  $433^{12}$ , awiergdum  $401^{25}$ , se awiergda 463 30, gehealdne 403 15, aworpnan dsn. 405 16, đa afyrdan 407 33, 409 1, gewægde 415 1, genemde 429 26, oferswidde 429 30. 34, 431 12, 457 17, dæs forhwierfdan 435 24, gedrefde 443 12, 455 15. 18, arærde npm. 443 35, adrygde 4453. (26 mal). Unsynkopierte Formen: se aliefeda 4014, unalefedes 4259, dæt (un)aliefede 42515. <sup>16</sup>, da unaliefedan 427 <sup>8</sup>, 431 <sup>22</sup>, forlætene 439 <sup>14</sup>, dæs gewundedan 457 16, da gedrefedan heortan 425 26, aheawene 411<sup>17</sup>, aweaxene apf. 401<sup>14</sup>. (11 mal). — So ist denn nun wieder N. hier die Hand, die die entschiedenste Neigung verrät, die synkopierten Formen durchzuführen.

III. Minderbetonte und unbetonte Vocale.

§ 13.

a) e, i zur Bezeichnung der palatalen Aussprache des vorhergehenden Consonanten.

Ich bemerke, dass Formen wie sealfigeanne, spyrigean von Verben nach der zweiten und ersten schwachen Klasse, hier nicht berücksichtigt werden. Ferner erstreckt sich die Darstellung fast nur auf die Verwendung des e, das i wird selten zu diesem Zweck gebraucht.

- A. Diese Hand hat consequent die Benutzung des e zu dem oben genannten Zwecke durchgeführt: areccean 3 <sup>16</sup>, 7 <sup>24</sup>, gedencean 3 <sup>18</sup>, ciricean 5 <sup>9</sup>, menigeo 5 <sup>11</sup> (Cott. menigu), meist also im Gegensatz zu Cott.
- B. Ich behandele diese Hand, der klaren Übersicht wegen, wiederum nach Abschnitten. Also zuerst 9 17-49 14. Die Hand benutzt anfangs, bis 41<sup>12</sup>, ausserordentlich wenig das Zeichen e: wyrcanne 11 14, læcas 25 20, 27 2, secad 27 6.8, se eca 27 20, gedencan 31 16, 37 23, tæcan 41 12, strengo 39 18, überall im Gegensatz zum Cotton Ms. Weiter to gedencanne 296 (Cott.-enne) gegen gedencean 23 <sup>7</sup>, 35 <sup>7</sup>, læceas 25 <sup>23</sup>. Dann greift die Hand plötzlich zu ea und hat bis zum Schluss, mit Ausnahme von tuega gp. 49 10 (Cott. twegea), die Formen dencead 41  $^{23}$ , 45  $^{13.24}$ , 47  $^{9}$ , 49  $^{2}$ , dencean 45  $^{18}$ , ciricean 43  $^{24}$ . — B. (69 19-241 7). Die Hand beharrt bei dem Princip, die Bezeichnung der Aussprache durchzuführen und zwar (mit Ausnahmen) bis 179 9. Wir haben hier gleich zu Anfang ein übergeschriebenes e, wohin dies garnicht gehört, in beg[e]an Inf. 73 4 (Cott. begân), ein Zeichen dafür, wie eifrig B anfangs war, consequent zu schreiben. Wir haben hier: suigean S. 75 9, 89 3 und suigigean Inf. 89 7, foredencean 75 11, gedencean 77 24, areccean 75 17, strengio 85 23, ecean 87 5, twegea 87 13. Von 91 6 bis 179 9 schwankt die Hand; doch so, dass -ea- noch die Oberhand behält: fryccea 91 26, -dencean 95 22, 107 24, 109 <sup>1</sup>, 117 <sup>17</sup>, 127 <sup>16</sup>, 131 <sup>19</sup>, 159 <sup>6</sup>, dencead 145 <sup>7</sup>· <sup>8</sup>,

 $155^{12}$ , licgean  $109^{23}$ ,  $155^{22}$ , licggeað  $111^2$ ,  $133^{12}$ ,  $135^{3}$ . 4. 13, licgeað  $155^{17}$ , lecggean  $143^{13}$ , alecgeað  $157^{9}$ , wyrcean  $111^{24}$ ,  $119^{10}$ ,  $169^{22}$ , wyrcead  $177^{11}$ ,  $179^{5.6}$ , ci(e)ricean  $115^{8}$ ,  $131^{4}$ ,  $135^{5}$ ,  $171^{2}$ ,  $173^{6}$ , dreagead  $117^{12}$ , <sup>14</sup>, dreagean 117 <sup>19</sup>, 143 <sup>12</sup>, dreageanne 127 <sup>1</sup>, 157 <sup>24</sup>, 159 <sup>17</sup>, wyrcean 119 <sup>10</sup>, 169 <sup>22</sup>, hnescean ds. 143 <sup>21</sup>, reccead 145<sup>21</sup>, alecgead 157<sup>9</sup>, seceanne 171<sup>8</sup>, gegen gereccad 91 6, reccan 113 21, friccan 91 21, smeaganne 99 19, secad 109 <sup>19</sup>, 171 <sup>25</sup>, seccanne 151 <sup>11</sup>, secgáð 111 <sup>11</sup>, secganne 151 10 und ecan 165 12, licgad 179 3. Von hier ab bekommen die Formen ohne e die Oberhand, allerdings nicht so sehr, wie vorhin die Form mit e überwog. Hier steht: reccad 179 9, 195 6, bereccan 209 23, 239 9, gereccan 179 13, breganne 181 7, 183 3, secgad 181 14. 18, secgan 213 9, 239 3, secganne 215 6·12, 231 4·10, 235 10, 237 13, 239 <sup>11</sup>, ecan 183 <sup>1</sup>, olecan 183 <sup>16</sup>, wreccan 193 <sup>21</sup> mit eingeschobenem r, ræcan 197 10 efngemæccan 201 17, gedencad 2031, awecgan 2256.7, stælherigas 2295, liecgað 233 24 (28 mal). Also meist im Gegensatz zum Cott. Ms. - Das e wird geschrieben: forwlencean 183 17, wyrceane 191 25, wyrcean 233 9, wyrcead 233 10, gereccean 197 11, secean 197 13, secead 239 8, forhyggeað 20115, denceað 2099, dencean 23912, underseceanne 209 13, secgea 211 17. 22, dreagean 211 23, tostencean 2195, icead 2398 und lotwrenceas 2035 mit lótwrencium 229 8, 203 19 und woroldwrencium 203 24, (20 mal). — B. (241 13 — 261 25) hat ebenfalls meistens die Bezeichnung: gedencead 245<sup>1</sup>, gedencean 259<sup>15</sup>, secead 249<sup>4</sup>, wyrceanne 249<sup>6</sup>, gewyrcead 257<sup>23</sup>, suingean gs. 253 20 und lótwrencium 241 23 gegen dreagad 253 25, dyncan 255<sup>3</sup>, 261<sup>19</sup>, suingan ds. 257<sup>2</sup>. Alles in Allem überwiegt in B. die Bezeichnung der palatalen Aussprache, die Fälle ohne e sind hier anzusehen als entstanden aus dem zeitweiligen Untreuwerden der Hand gegen ihr Princip.

C. Diese Hand hat nur 6 mal das e angewandt: hergeondlice 49 19, swigean 49 20, underdencean 49 23, smeagead

- 55 <sup>21</sup>, bygeas 59 <sup>6</sup>, dæs siwenigean 69 <sup>1</sup>. Sonst immer -ca, -ga: gedencan 49 <sup>20</sup>, wræccan 51 <sup>22</sup>, secad 53 <sup>12</sup>, gedencanne 53 <sup>17</sup>, dencan 57 <sup>21</sup>, wyrcanne 55 <sup>15</sup> <sup>22</sup>, wyrcan 55 <sup>20</sup>, deahtigad 55 <sup>22</sup> und smeaganne 59 <sup>22</sup>. Das Cott. Ms. hat hier überall das e.
- F. dagegen hat wieder smeagean  $101^{11}$ , secean  $101^{22}$ , wyrcean  $103^{3}$ , forhyggean  $103^{14}$ , ciricean  $105^{13}$ , ecean  $105^{15}$  und nur einmal gemetlæcað  $101^{12}$ .
- D. Diese Hand hat constant die Bezeichnung der Aussprache durchgeführt. An Consequenz kann sich hier nur A. mit dieser Hand messen: secgeanne 261 ³, hleorslægeas 261 ⁶, dreageanne 265 ¹⁵, recceanne 265 ²², gereccean 285 ³, ecean 265 ²³, 287 ³, wyrcean 271 ⁵, 285 °, awyrcean 281 ¹⁰, wyrceanne 283 ²⁵, denceanne 273 ⁴, 275 ¹², se felaspræcea 281 ¹⁴, da oferspræcean 277 ³, se oferspræcea 27,9 ²¹. Sagar in gehergeode Partc. 267 ¹⁴ und eagean 273 °, 287 ¹² wendet diese Hand das Zeichen an. Hier auch gesuincium 267 ²², 283 ¹⁶ und drenc[i]um 269 ²⁴.
- **E.** hat giecean  $291^{25}$ , secead  $293^{20}$ , aber auch secgad  $291^{13}$ .
- **P.** gedencean 301 <sup>24</sup>, 306 <sup>3</sup>, 311 <sup>13</sup>, 315 <sup>15</sup>, 325 <sup>17</sup>, dyncean 307 <sup>15</sup>, gebigean 306 <sup>4</sup> forwyrcead 307 <sup>1</sup>, wyrcean 308 <sup>3</sup>, wyrcead 311 <sup>17</sup>, fylgean 308 <sup>16</sup>, plegean 309 <sup>14</sup>; dann aber auch 8 mal ohne e: awecggan 306 <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>9</sup>, "bewegen", dyncan 306 <sup>7</sup>, fylgan 309 <sup>12</sup>, forhycgad 299 <sup>11</sup>, óferhyggad 307 <sup>5</sup>, gedencanne 302 <sup>20</sup>.
- K. Diese Hand hat nur zwei Mal die Bezeichnung der Aussprache nicht: secgad 333 <sup>21</sup>, ecan 351 <sup>11</sup>. Sonst immer -cea, -gea: gebygcgean 327 <sup>16</sup> (Cott. mit cgg.), oferhyggean 351 <sup>17</sup> (Cott. cgg.), gedencean 329 <sup>9</sup>, 349 <sup>15</sup>, gedencead 329 <sup>12</sup>, 343 <sup>15</sup> gebugean 329 <sup>25</sup>, gewyrcean 341 <sup>22</sup> secead 345 <sup>15</sup>, ecean 333 <sup>6</sup>, 351 <sup>5</sup> und mit cc: 351 <sup>25</sup> (Cott. ein c).
- L. Vier mal findet sich die Bezeichnung, aber auch vier mal nicht: secgean 357 <sup>23</sup>, gedencean 359 <sup>12</sup>, geswencean 361 <sup>24</sup>, swenceanne 361 <sup>14</sup> neben wyrcad 359 <sup>12</sup>, adwæscad 359 <sup>22</sup> gemengad 361 <sup>12</sup>, gedencad 363 <sup>12</sup>.
- M. Wir haben hier: læcas 377 21, ecan 389 27, 393 29, 395 20,

formengan  $395^4$ , gemengað  $397^{11}$ ,  $399^{16}$  und dycganne  $391^{25}$ , aber meistens finden wir doch e angewandt: forhyggeað  $365^{20}$ , wyrceanne  $373^9$ , geðencean  $377^{3\cdot 17}$ ,  $383^{29}$ ,  $397^{10}$ , denceað  $393^{25}$ , geðenceanne  $385^{24}$ , gebrengean  $385^{17}$ , ciricean  $367^6$ , ecean  $387^{19}$ ,  $389^{5\cdot 22}$ .

N. Es herrscht hier, wie in B, anfangs ein gewisses Schwanken. Die Hand setzt ein mit Formen, die das e haben: fylgeað 399 33, geæmtigeað 399 35, geðencean 407 2, oferhycgeað 407 17. 19, geðenceað 407 30; dann kommt ein Passus, bis 421 27, der überwiegend diese Bezeichnung nicht hat: dyncad 40731, ófdryscad 4091, brenganne 417 17, secgan 419 7 oleccad 421 27, geswincum 407 30 und ricum 421 26; gegen bregean 417 36 und gewyrcead 421 18. Wiederum folgt dann ein Abschnitt (bis 445 30), wo meist das e angewandt ist: gedencead 423 8, 425 9, 433 31, ymbdencead 429 34, wyrceanne 423 8, wyrcean 429 21, 445 24, wyrcead 445 30, 437 2. 12, ciricean 427 5, 445 19; gegen geiecad 423 12, smeagad 431 14, adwæscan 435 10, secanne 441 18. — Wir haben bis hierher 20 mal das e augewandt und 11 mal vermieden. Es folgt ein Passus (von 44721 bis zum Schluss), der bis auf ein denceanne 463 32 das e gar nicht gebraucht. Dies sind 19 Fälle; es stehen also in N. 30 Fälle ohne e, 21 Fällen mit e gegenüber: wleccan  $447^{21}$ , reccað  $447^{27}$ ,  $449^{22}$ ; secggan  $449^{5}$ , secgað  $449^{5}$ , secgganne  $459^{9}$ , gebycggan  $449^{15}$ , ðicgganne  $451^{29}$ , oleccanne  $453^{32}$ , oleccað  $467^{5}$ , forðbrengan 455 <sup>17</sup>, gebrengan 457 <sup>11</sup>, læcas 455 <sup>24</sup>, 457 <sup>4</sup>, twega 457 25, da wæccan as. 461 19, gedencan 461 27, iecan  $463^{7}$  und hnescan as.  $453^{25}$ .

# b) Die Adj. auf -lic und -ig.

Bei diesen Adjektiven tritt Schwächung des i zu e ein, jedoch nur in flektierten Formen, und bei diesen wieder haben fast nur die Flexionssilben mit dunklem Vokal die abschwächende Kraft; nur monig erscheint bisweilen als monege. Unflektierte Formen führe ich garnicht an, Wörter mit hellem Flexionsvokal nur selten.

- A. Die Hand bewahrt meist den Vokal i: gesæliglica 3<sup>4</sup>, monige 3<sup>16</sup> und 7<sup>16</sup>, wo Cott. monege hat, ænigne 5<sup>1</sup>, mislicum 7<sup>17</sup>. Jedoch ælmihtegum 3<sup>18</sup> und fiftegum 9<sup>1</sup>.
- V. modwelegost 9<sup>12</sup>.
- B. Die Hand hat, besonders im ersten Abschnitt, ausserordentlich oft e bei nachfolgendem dunklen Vokal. Der Wechsel ist hier fast zur Regel erhoben: ryhtwislecum 13<sup>5</sup>, hirdelecan 23<sup>11</sup>, 27<sup>10</sup>, woroldlecan 25<sup>19</sup>, dara gæstlecena 27<sup>1</sup>, gæsðlecan 29<sup>21</sup>, scamleaslecan 35<sup>24</sup>, auch fracedlecestan 3321 (Cott. -licostan) und da welegan  $13^{24}$ , đa (un)geđyldegan  $15^{14\cdot 15}$ , đa æfstegan  $15^{17}$ , hefegran 23<sup>2</sup>, ænegum 29<sup>10</sup>, hefegum, manegum 29<sup>17</sup>, monegra 35<sup>22</sup>, 45<sup>22</sup>, monegum 35<sup>24</sup>, 41<sup>12</sup>, 45<sup>22</sup> gegen flæsclicra 1921, haligra 379, dyllica pf. 4113, gelicum 49<sup>10</sup> und monigra 41<sup>22</sup> (Cott. e). Ausserdem findet sich hier noch e in on gemetengum 278, niedenga 3314 und ælengum 41<sup>16</sup>. — Im zweiten Abschnitt (61<sup>7</sup>—67<sup>12</sup>) finden sich: singallecum 6121, dære úplecan 656 und ausserdem eallenga 65 5. 11 (Cott. mit i). Aber auch haligra 65<sup>10</sup>, smealicor 67<sup>6</sup>. — In dem Teil von 69<sup>19</sup>—241<sup>7</sup> überwiegt i entschieden bis 161 16, und zwar nimmt e allmählich ab. Ich gebe, um dies zu zeigen, die Wörter mit e, wie sie hier auf einander folgen: dæs uplecan 69<sup>24</sup>, (eallenga 73<sup>11</sup> (Cott. i)), fennegu nsf. 75<sup>23</sup>, eorđlecan 81 15, úplecan 83 7, mislecum 83 25, đæm scyldegan 91<sup>2.10</sup>, se halega 93<sup>1</sup>, misleca apf. 95<sup>8</sup>, se halega 99<sup>17</sup>; (dann folgt F;) fullecor 1156, (eallenga 1193), halegestan  $135^{9\cdot 12}$ , fracedlecum  $137^{21}$ , manegu np.  $153^{12}$ . Mit i kommen vor: rumedlicor  $75^{17}$ , haligra  $77^{20}$ ,  $85^{25}$ ,  $125^{20}$ , eordcundlicra 79<sup>18</sup>, eordlican 131<sup>8</sup>, 135<sup>21</sup>· 143<sup>24</sup>, -um 133 4. 21. 25, 135 15, 137 1, 155 23, 157 3, iedelicor 81 9, hefenlicum 99<sup>18</sup>, hefonlicra 81<sup>14</sup>, -an 85<sup>7</sup> niderlican 81<sup>14</sup>, synlicum 83<sup>15</sup>, cynelican 85<sup>7</sup>, unwærlicu & giemeleaslicu 898, egeslican 9123, nyttwyrdlicost 9522 (Cott. -lecust), ungesewenlicra 993.9, -um 9921, healicra 994, flæsclican 99<sup>11.25</sup>, -um 99<sup>20</sup>, 159<sup>1</sup>, ungescyndelicu 109<sup>11</sup>, his gelica 109 12, 115 20, (gelic 113 3, mennisclic 71 13),

hwilendlican 113<sup>11</sup>, hwilendlicum 139<sup>7</sup>, · ra 141<sup>4</sup>, wunderlicu 113<sup>16</sup>, orsorglicor 117<sup>23</sup>, hi(e)rdelican 123<sup>12</sup>, 133<sup>3</sup>, 145<sup>2</sup>, gæstlicum 129<sup>1</sup>, 131<sup>9</sup>, -an 131<sup>17</sup> etc., dyslicum 109<sup>18</sup>, 131<sup>14</sup>, ungemetlicu nsf. 149<sup>10</sup>, scearplicu 155<sup>1</sup>, deadlican 159<sup>5</sup>, úplican, moniga 159 23 (Cott. e), eordlican 161 15 etc., und eallinga 155 <sup>25</sup>, 141 <sup>21</sup>. Von 161 <sup>17</sup> bis 191 <sup>15</sup> sind dann die e wieder sehr häufig, vor allem in den Adj. auf urspr. -ig: monega 161 17, 161 22, manegra 173 20, 191 7, dæs lytegan 161  $^{18}$ , 163  $^{14}$ , halegra 169  $^{5}$ , eadegan 173  $^{15}$ , dysegan 175  $^{17}$ , (un)gedyldegan 175  $^{19\cdot 20}$ , æfstegan 175  $^{20}$ , ungestæddegan 177 3, da welegan 181 3. 5. 13. 17, 183 6 etc. (hier oft, in allen Casus), æmetegran 191 14, hefiglecor & stidlecor — leohtlecor 179 16, lidelecor 183 16, slaulecor 187 <sup>3</sup> und dearlwislecor 191 <sup>15</sup>. Das i ist erhalten in haligra 169 8. 15, 171 9. 21, 185 3, se haliga 185 22, æmetiga 19118 (Cott. æmettega) und ryhtlicum 16313, ryhtwislicum 163  $^{20}$ , unryhtlicu 189  $^{8}$ , stiðlico npn. 167  $^{10}$ , hefonlican 1696. 10, -um 19518, eordlican 1697, -ra 16911, mislicum 175 11, hwilendlican 177 18, healicra 197 6, fullicum, 1991. Dann heisst es noch 6 mal lytegan 2036. 9. 18. 13. 24, 205 3; sonst bis 215 6 stets i: lidelicum 205 8, -an 205 18, 213 14, lusdlicor 213 21, da unmodigan 209 10, da ungedyrstigan 20910, da gedyrstigan 20915, monigra 21311. Von 215 6 an geht i neben e, doch so, dass letzteres die Oberhand bekommt: gedyldegan 2156, 2293, dæm ungedyldegum 2156, gedyldegra 2173, se gedyldega 2171, done ungedyldegum 2254, done gedyldegestan 22719, lytega 22524,  $229^{7}$ , -an  $233^{18}$ ,  $237^{5.6}$ ,  $239^{3}$ , da æfstegan  $229^{12}$ ,  $231^{15}$ , -um 233 16, 235 11, manegu 233 3, monegum 215 17, dyllecan 227<sup>24</sup>, [stranglecu] 235<sup>18</sup>. Formen mit i sind hier: ænigra 217 16, se gedyldiga 227 14, ungesæligra 231 22, se æfstiga 231<sup>22</sup>, da æfstigan 233<sup>14.23</sup>, openlicum 227<sup>13</sup>, đancweordlicor 2353, flæsclican 2354 und fæsdlicu 23518. - B 241<sup>15</sup>-261<sup>2</sup> ist arm an e: đa lytegan 243<sup>10</sup>, se eadega, und ænegum 25124. Sonst steht i: uplicum 24320, lytelicum 245<sup>21</sup>, egeleaslicor & unnytlicor 247<sup>10</sup>, mildheortlican 247<sup>10</sup>, hwilendlican 247<sup>12.13</sup>, eordlicum 249<sup>16</sup>,

- hefonlican 255<sup>4</sup>, flæsclican 255<sup>6,9</sup>, nytwyrðlicu 255<sup>12</sup>, openlican 259<sup>24</sup>, ænigum 261<sup>19</sup>, ælðiodigum 249<sup>10</sup>. Dies ist im Ganzen von B zu constatieren: Ausser N hat keine Hand auch verhältnissmässig so viele e, wie diese.
- C. Hier kommen nur vier e vor. Unter diesen ist besonders auffällig: monege npm. 69<sup>4</sup> (Cott. -ige); ausserdem ænegum 51<sup>5</sup>, hefegum 53<sup>21</sup> und eordlecum 67<sup>15</sup>. Das i ist erhalten in eordlican 49<sup>15</sup>, 67<sup>13</sup>, hefonlican 67<sup>15</sup>, flæsclican 69<sup>16</sup>, uplican 69<sup>16</sup>, orsorglicor 51<sup>6</sup>, dyllicum 51<sup>20</sup>, uplican 67<sup>14</sup>, 69<sup>16</sup> und in se cræftiga 53<sup>15</sup>, monigra 57<sup>20</sup>, monigum 59<sup>7</sup>, 61<sup>7</sup>, -a 61<sup>2</sup>. Diese Wörter auf -ig stehen sämtlich im Gegensatz zum Cotton Ms., das e hat. Ferner i in eallinga 55<sup>4</sup>, 69<sup>7·14</sup>.
- F. hat nur einmal übergeschriebenes -eg in næn[eg]um 107<sup>11</sup> (Cott. nanum). Sonst i in -lic: eordlicum 101<sup>2</sup>, estelicor 103<sup>18</sup>, iedelicor 103<sup>19</sup>, 107<sup>2</sup>, openlican 105<sup>9</sup>, onlicost 105<sup>12</sup>, mildheortlicor 107<sup>3</sup> und ryhtwislicum 107<sup>7</sup>.
- **D.** Die Hand hat nur drei mal e in der Silbe -ig: đa lytegan 241 <sup>14</sup>, dysegan 265 <sup>25</sup> und se cræftega 271 <sup>5</sup>. Sonst immer i: lytiglice 241 <sup>8</sup>, eordlicena 263 <sup>10</sup>, eordlican 269 <sup>11</sup>, orsorglicor 265 <sup>9</sup>, ungefredelicor 265 <sup>17</sup>, hefiglicor 271 <sup>14</sup>, freolicor 273 <sup>1</sup> und in disigan 279 <sup>19</sup> (Cott. dysegan). monigum 283 <sup>24</sup> (Cott. e).
- E. Diese Hand kommt vollends nur i: openlicor 291<sup>2</sup>, 295<sup>12</sup>, ryhtwislicum 291<sup>24</sup>, ungelica 293<sup>9</sup>, lusălicor 295<sup>1</sup> geăyldelicor 295<sup>2</sup>, wærlicor 295<sup>21</sup> und geāyldigran 291<sup>22</sup>.
- P. Es findet sich hier fünf mal das e: welegan 323 <sup>21</sup>, lytegan 309 <sup>16</sup>, da (un)gestæddegan 305 <sup>11</sup> (die Klammer von Sweet) sind Wörter, die oft auch anderswo so erscheinen; ausserdem ænegum 306 <sup>3</sup> und swotlecustum 311 <sup>8</sup>. Die Hand bevorzugt aber entschieden das i: se weliga 309 <sup>3</sup>, ænigum 307 <sup>15</sup>, dysigra 306 <sup>12</sup>, ælmihtigum 304 <sup>10</sup> und viele Formen auf -lic: leohtlicu & leaslicu 309 <sup>1</sup>, leohtlicu 309 <sup>12</sup>, úplican 311 <sup>10</sup>, gæstlican 315 <sup>1</sup>, se egeslica 317 <sup>12</sup>, etelicor 321 <sup>8</sup> etc. Hier steht hefelicor 313 <sup>3</sup>,

- g ist ausgefallen und e steht für i, Cott. bietet die richtige Form in hefiglicor.
- K. Nur zwei mal e in: manegum 337<sup>10</sup>, 345<sup>8</sup> findet sich hier. Sonst i: manigra 337<sup>18</sup> (Cott. e), ænigum 333<sup>8</sup> (Cott. e), weligera 333<sup>15</sup>, se weliga 337<sup>23</sup> (Cott. e) und manige 347<sup>6</sup> (Cott. monege), eordlicra 329<sup>20</sup>, ryhtlicor 335<sup>18</sup>, ryhtwislicu 345<sup>12</sup>, gesceadwislicum 351<sup>1</sup>. Ausserdem eallinga 339<sup>6</sup> (Cott. e) und in peningum 327<sup>16</sup>, -as 327<sup>18</sup> (Cott. e).
- L. dysegan 355<sup>17</sup> enthält das einzige e dieser Hand. synnigan 357<sup>10</sup> (Cott. e) anmodlicor 361<sup>24</sup>, inweardlican 363<sup>11</sup>, uplican 363<sup>18</sup>.
- M. Immerhin auffallend den vorhergehenden Händen gegenüber ist das sechsmalige Erscheinen von e in den Wörtern manegum 373 <sup>21</sup>, halegan 377 <sup>15</sup>, scyldegena 383 <sup>1</sup>, -um 383 <sup>16</sup>, dæm welegan 391 <sup>13</sup>, dyllecum 393 <sup>10</sup>. Den 28 i gegenüber erscheint die Anzahl doch noch gering: eldiodigum 373 <sup>24</sup>, unscyldigra 379 <sup>11</sup>, mislicra 381 <sup>8</sup>, gæstlican 385 <sup>5</sup>, dysigra 387 <sup>34</sup>, fæsdlicor & untweogendlicor 389 <sup>35</sup>, manigra 391 <sup>4</sup>, hwilendlicra 391 <sup>34</sup>, -lican 391 <sup>36</sup>, hefonlicena 393 <sup>35</sup>, uplican, niderlican 395 <sup>25</sup>, oftrædlicum 397 <sup>14</sup> etc.
- N. Immer wieder kommt man auf den Satz zurück: Diese Hand sticht schroff ab gegen die vorhergehenden. Nur B concuriert mit N in dem Gebrauch des e. Und dennoch haben diese Hände miteinander nichts gemein. B ist wie gewöhnlich, auch hier unsicher, schwankend, in keiner Hand aber folgen die e so rasch hinter einander, wie in N. Mit e erscheinen hier: ryhtlecor 401<sup>1</sup>, fullecost 401<sup>16</sup>, synderlecum 413<sup>28</sup>, -a 423<sup>28</sup>, eordlecan 431<sup>15</sup>, nihtlecum 433<sup>11</sup>, færlecor 435<sup>1</sup>. æmtegran 401<sup>7</sup>, æmtegan 401<sup>24</sup>, manega 411<sup>11</sup>, 437<sup>9</sup>, manege 455<sup>2</sup>, 455<sup>6</sup>, 467<sup>21</sup> (die Hand C hat diese Form auch ein mal, sonst nur hier), manegum 401<sup>25</sup>, 459<sup>8</sup>, 463<sup>31</sup>, 465<sup>21</sup>, 467<sup>12</sup>, (Sweet setzt die Form 431<sup>13</sup> richtig nach der Tendenz dieser Hand mit ma(ne)gum an, denn in der That erscheint in dieser Hand und in diesem Wort

-ig nur in manigra  $429^{22}$ ,  $457^2$ ), dysegan  $405^{21}$ , -um  $459^{27}$ , -ena  $461^6$ , hefegum  $437^3$ , ungedyldegum  $453^{24}$ , uncystegum  $453^{29}$ . Ausserdem nedenga  $441^{22 \cdot 23}$ . Das i ist erhalten in oftrædlicum  $399^{28}$ , hefonlican  $401^2$ ,  $465^{35}$ , flæsclican  $401^3$ ,  $409^1$ , -ra  $403^8$ ,  $407^{20}$ , -ena  $411^{21}$ , -um  $459^{17}$ , eordlicena  $401^5$ ,  $431^{12}$ , scandlican  $405^2$ , deadlican  $405^{34}$ , -u  $445^{21}$ , unryhtlico  $409^2$ , hefiglicor  $415^{33}$ , færlicum  $417^5$ , ofermodlican, eadmodlicum  $423^{36}$ , scamleaslicor  $427^{25}$ , freolicor  $427^{26}$ , nihtlicum  $431^7$ , iedelicor  $431^{10}$ , hrædlicor  $433^{36}$ , nytweordlicor  $443^{12}$ , egeslica  $443^{31}$ , stranglicor, hefiglicor  $443^{32}$ , weordfullicost & wunderlisost  $465^1$ , se ælmiehtiga  $467^{11}$ , wunderlicun  $467^{14}$ .

### c) bi und be.

Das i ist kurz, trotz der Formen big, bie; denn die Länge und Betonung des Vokals ist nicht wohl zu vereinen mit Contractionen wie Tærbufan. Überdies ist in der ganzen Cura be, mit dem abgeschwächten Vokal, weit häufiger als bi; selbst wo das Hatton Ms. diese Form hat, steht im Cotton Ms meist be.

- A. be 7<sup>20</sup>, betiode 9<sup>2</sup> und biwrite 9<sup>7</sup>.
- V. bi 9 14 (Cott. be).
- B. be überwiegt bi um mehr als das Doppelte. Es sei gleich hier bemerkt, dass ein Unterschied der Hände sich bei diesem Wort kaum constatieren lässt. Selbst Hände wie C., D. und N., die schon öfter ein bestimmtes Princip durchführten, haben bi und be. Das Hauptgewicht fällt auf bi; be steht überall. Und dennoch scheint B. hier bald für das eine einzutreten, bald für das andere: Im ersten Abschnitt steht bi 11 3.5.11 und be 9 21. Dann be: 23 5, 29 8, 31 1.8, 33 4 und darauf wieder bi 37 15, 41 9, 47 5, dærbig 43 14 (Cotton dærbie) gegen be 43 8.12, 45 8. Von 61 7—67 12 steht dreimal bi 63 11, 63 23, biboda gp. 67 8 und be 65 6, 65 9. 16.22, bedæled 67 10.12. B. 69 19—241 7. Abschnitte in denen bi steht, sind hier wieder deutlich zu erkennen:

bi 69 19, 71 4, to bigietene 71 22, bi 81 11, 85 19 gegen be 71<sup>1</sup>, 79<sup>1</sup>, 85<sup>11·17</sup>. Dann herrscht be (mit Ausnahme von bi 119<sup>21</sup>, bigietenne 127<sup>21</sup>), durchaus bis 155<sup>17</sup>: be 119 25, 125 23, 131 11, 133 18, 139 11, 141 2, 143 12, 145 5, 151 19 153 8· 16, beinnan 153 19, beswungen 125 25, begongađ 127 18, begonyenne 127 19, begietan 129 13. Von 155 17 bis 197 13 steht wiederum verhältnismässig oft bi 155 <sup>17</sup>, 159 <sup>6</sup>, 165 <sup>7</sup>, 169 <sup>19</sup>· <sup>24</sup>, 173 <sup>6</sup>, 191 <sup>7</sup>, 197 <sup>13</sup> und hier auch big 171 6 gegen beinnan 153 19, 155 21, beforan  $165^{22}$ , đa bebodu  $169^{5}$ , bebeađ  $169^{20}$ , be  $155^{7.9}$ ,  $157^{19}$ , 159 9, 161 2, 163 9. 21, 169 15, 171 17, 175 4, 181 16. 22. Von 201 <sup>3</sup> steht nur 5 mal noch bi, nämlich 225 <sup>16, 25</sup>, 233 <sup>18</sup>,  $241^{5}$ , bisuiculan  $239^{16}$  gegen 17 mal be. — B.  $241^{15}$ — 261 hat bi 247 17, 257 24, 259 4 und be 253 4. 5. 11. Im Ganzen sind in B 35 bi und 82 be.

- C. hat die Form bie 55 24 und biswice 57 22, jedoch be 53 3, 67 <sup>17</sup>, 69 <sup>9</sup>.
- **F.** bi  $105^{7}$ , und be  $101^{5,15}$ .
- D. Die Hand hat 8 mal bi und 16 be. bi 265 22, 267 3, 2676, 26911 27923.23, 2816 und bistild 2833; be 2679,  $269^{18}$  etc. in betynan  $275^{24}$ , -e  $277^{16}$  und beforan  $287^{17}$ . Den folgenden Händen gegenüber wollen diese 8 bi immerhin schon etwas bedeuten. So oft kehrt es in keiner Hand wieder.
- **E.** bi 285 <sup>11</sup>.
- P. hat nur be  $297^{8}$ ,  $304^{6}$ ,  $315^{1\cdot 12\cdot 15\cdot 16}$ .  $325^{8}$ . K. bi  $329^{22}$ ,  $331^{23}$ ,  $337^{24}$  und be  $329^{9}$ ,  $337^{4}$ ,  $339^{9\cdot 12}$ , 343 12, 349 8, 351 9, 353 2. 17. 24, und in begietanne 333 6, behleapen 351 14.
- **L.** bi  $355^{25}$ ,  $357^{17}$  und be  $355^{6\cdot 18}$  etc. 10 mal.
- M. bi 371 5, 373 6. 25, 377 12, 393 3 und hier auch herbiufan 3932: Sonst be 3672, 3694, 37523, 3776.9.24 etc und in begáð  $381^{16}$ , bebiod  $385^{30}$ , begitað  $387^{5}$ , beswice  $393^{35}$ , beæftan 385 20.
- **N.** bi  $409^{18}$ , 33,  $411^{15}$ ,  $463^{23}$ , biæftan  $409^{26}$ , biswice  $451^{33}$ ; be  $399^{29}$ ,  $403^{29}$ ,  $405^{23}$ ,  $411^{9}$ ,  $413^{10 \cdot 17 \cdot 20 \cdot 24}$  etc. (49 mal) und in behindan 411 23, beswicene 415 35, 431

- $^{1\cdot 2\cdot}$  beswican 465  $^{11},$  -on 443  $^{7},$  beæftan 421  $^{28},$  bebodu 439  $^{29},$  behabban 459  $^{14}.$
- d) Ich sage hier noch ein paar Worte über die Vokale der nicht betonten Silben im Allgemeinen. In Betracht kommen hier besonders die Vokale o und u, dann e; und a wechselt mit o in folgað und folgoð, "dignity", "authority".
  - A. Die Hand hat o in điowotdomas 3 10 (Cott. u), niedbeđearfosta 7 7 (Cott. e); u in fultume 7 9 und e in biscep 3 1, -as 9 4, biscepstole 7 25.
  - B. Im ersten Passus (9 17-49 14) überwiegt entschieden der Vokal o, u steht hier nur 3 mal, und e 8 mal: earfodu  $9^{21}$ ,  $33^{5}$ , -um  $35^{9}$ , -nesse  $35^{10}$  gegen earfedu  $35^{3}$ ,  $37^{10}$ , -um 13<sup>2</sup>, 35<sup>5</sup>, -a 35<sup>22</sup>; mit biscephad 11<sup>11</sup>, fracedlecestan 33 21 (Cott. fracodlicostan) und tefleowe 49 11 für to- in Cott. ist dann hier die Reihe der e erschöpft. hlafordas 15<sup>5</sup>, suidor 31 <sup>10</sup> (Cott. -ur), brodor 33 <sup>10</sup>, 43 <sup>13</sup>· 18· 22, (un)deogollice 21<sup>18</sup>, 39<sup>19</sup>, fullfremodeste 41<sup>23</sup>, (Cott.-med-), Partc. (vom Verbum nach sw I b kommt -od nur hier vor), sueotole 49 2 etc.; folgođ 23 20 steht hier neben folgađ 41 20. Die u finden sich in fultume 11 12, brodur 23 9 und nyttweorduste 45 19. In B. 61 7-67 12 kommt einmal der Dat. Pl. yđon 61 20 vor, für yđum in Cott. In dem Abschnitt 69 19—241 7 überwiegt o ebenfalls bis 123 25, wenn auch u hier schon etwas öfterer erscheint. letztere ist besonders vertreten 81 11-87 1: fultum 81 11, furður 81 24, swutul 83 20, onlicusð 85 6, forsewenuste 871. Ausserdem steht u noch in deofullic 7117 und diofule 113 4 und e in eorneste 89 14, weleras 91 17, hefenlicum 99 18. Sonst steht hier o: unmedome 73 21 (Cott. -medeme), folgođe 816, nyttwyrđlicost 9522, (Cott. -ust), earfodum 97 21, hefones 99 8, gedafonode 99 20 (Cott. fenode), hlaford 109 13 etc., furdor 117 2. 19, suidor 117 10, 119 <sup>1</sup>, wunder 119 <sup>10</sup>, broder 117 <sup>3</sup>. Von 123 <sup>25</sup> an kämpft o mit u und zwar muss jenes vor diesem immer mehr zurückweichen bis u von 211 9 ab allein herrschend wird. Mit u kommen bis 211 vor: modur 123<sup>25</sup>, hlafurdes

145  $^{7}$ , 199  $^{6}$ , -as 175  $^{16}$ , 191  $^{4}$ , 197  $^{22 \cdot 25}$ , suidur 127  $^{23}$ , 145  $^{15}$ , 149  $^{23}$ , 155  $^{19}$ , 165  $^{2 \cdot 20}$ , 167  $^{9}$ .  $^{15}$ , 181  $^{22}$ , 189  $^{10}$ , 191  $^{20}$ , 197  $^{5}$ , 207  $^{5}$ ; unweorduste 131  $^{7}$ , durhdyreludne 153 18 (Cott. -od), swiotolusa 179 12 (Cott. -ost). swutule 181 16 und eallunga 145 14, 199 8, eawunga 179 8. Mit o erscheinen: hlafordas 1453 und sehr häufig auf Seite 199 und 201, swutol 153 4.7, fultome 1617, arodlice 1734, (Cott. -ud), earfodu 17719, folgod 18917. Mit e wiederum das Wort earfedum 1817, earfeddæde 14712, earfedo 2015. Dann auch hefenum 2032 und ofertruwedena 209 13 (Cott. u). Von 211 ab steht: steopmodur 211 9, modur 215 19, fostermodur 217 1, brodur 213 10. 14, 225 9 235 2. 3, brođurslæges 235 8, gefultume 213 1, dioful 225 <sup>24</sup>, 227 <sup>2</sup>, suidur 229 <sup>6</sup>. e steht noch welena gp. 239  $^{15}$ , "lips" für welora in Cott. — B. 241  $^{15}$ —261  $^{25}$  hat u in heafud 241 16, 261 14, suidusd 243 22, suidur 251 22, 259 22, tapure 259 13 und in licuman 247 6 für lichoman in Cott. (6 mal). Das o steht in heafod 241 21 earfodu 253 5, hlafordas 255 1, hefonlican 255 4, suidor 255 8. e wiederum in earfedu 253 10, -um 253 6 und hefencundan 249 15 (Cott. heofon).

- C. Diese Hand kennt den Vokal u überhaupt nicht, sondern nur o und e in: biscepe 53 <sup>9</sup>, a in folgað 53 <sup>6</sup>, 57 <sup>15</sup>. Und o in: earfoðe 51 <sup>5</sup>, folgoð 51 <sup>22</sup>, -e 53 <sup>14</sup>, -es 55 <sup>5. 21</sup>, etc., fultome 53 <sup>4</sup>, staðol 67 <sup>17</sup>.
- F. hat o in dem nur hier vorkommenden biscopa 105 6 und in onlicost 105 12; u in fultume 103 24, heafudu 105 5 und e in hefenum 101 19, biscepum 105 9 und moder gs. 103 23 (Cott. -ur).
- **D.** Die Hand schreibt lieber u, als 0: đeowutes **265** <sup>5</sup> sueotul **265** <sup>12</sup>, seol[u]fre **267** <sup>20</sup>, siolufres **269** <sup>4</sup>, wundur **275** <sup>13</sup>, gecopust **275** <sup>18</sup>, fultum **279** <sup>25</sup>. Das 0 steht in sweotol **265** <sup>10</sup>, swiđor **273** <sup>6</sup>, fultome **279** <sup>1</sup>, ofersprecol **279** <sup>21</sup> und e in gecopestan **283** <sup>2</sup> (Cott. u) und triowleasena **261** <sup>9</sup> wo Cott. -ana hat.

# B. Consonanten.

§ 14.

#### w und u.

Wir kommen hiermit zu dem eigentlich offenbarsten und deutlichsten Unterscheidungsmittel der einzelnen Hände im Hatton Ms. Bei einer Durchsicht desselben auf die Schreibung woder u hin, anlautend nach einem Consonanten, würde man, auch ohne dass vorher die Abschnitte bekannt gegeben wären, mit Leichtigkeit und Sicherheit grosse Teile verschiedenen Schreibern zuerteilen müssen. Wichtig vor allem sind die Verbindungen sw und cw. Näheres bei den einzelnen Händen. Ich stelle hier voran, eine zusammenhängende Charakteristik der Hände in Betreff dieser Schreibung:

A kennt nur w; B ungeheuer viele u, nicht sehr viele w daneben; C die Partieen dieser Hand heben sich jedesmal ganz deutlich von B ab. C schreibt nämlich nur w. F die Zahlen für u und die für w bilden eine Differenz von 4. G nur u. D. u und w halten sich vollkommen das Gleichgewicht. E fast nur u. P ganz überwiegend u, seltener w. K ganz überwiegend w, seltner u. L nur w. M ganz überwiegend w und nur die Hälfte u von K. N nur w. — Nur w haben also A, C, N, L. Nur u hat G, u und w verteilt am gleichmässigsten D.

- **A.** Nur w: swide 3<sup>2</sup>, 5<sup>7.11.19.19</sup>, 7<sup>9</sup>, cwæden 5<sup>13</sup>, cwæd 5<sup>22</sup>, hwelce 3<sup>3</sup>, hwile 7<sup>12</sup>, hwær 9<sup>5.6</sup> etc.
- V. Auch hier kommt nur w vor in gehwelc 9<sup>13</sup>, swelcra 9<sup>14</sup>.
- B. w wird in dieser Hand regelmässig geschrieben in der Verbindung hw: Also z. B. hwa 23<sup>6</sup>, hwilon 25<sup>22</sup>, hwæt 29<sup>7</sup>, hwider 37<sup>23</sup>, hwelc 63<sup>1</sup>, (zwei Ausnahmen sind hua 25<sup>18</sup> und huan 65<sup>24</sup>). In der Verbindung mit c und t tritt w nur sehr selten auf, in den bei weitem meisten Fällen tritt u dafür ein. In der Verbindung mit s tritt w ebenfalls ausserordentlich selten auf, doch sind die Fälle etwas häufiger als bei cw. Es sind also Formen wie cwæd 29<sup>7</sup>, 31<sup>1.9</sup>, 39<sup>16</sup>, 237<sup>18.19</sup>, 253<sup>6</sup>,

257<sup>10</sup>, forcwid 43<sup>6</sup>, cweorn 31<sup>17</sup>· 18· 21 sehr selten. (Ich habe mir überhaupt nur diese Stellen notiert). cuæd, cuide etc. sind unzählige. Auf jeder Seite steht wohl mindestens eins derselben. Ebenso sind Formen wie twegen 492, twegea 879.13, twiblion, betweex nur vereinzelt zu finden. In der Verbindung mit s steht w in folgenden Fällen: geswican 1723, swigiad 195, swide 47<sup>20.21</sup>, 83<sup>21</sup>, 163<sup>4</sup>, 169<sup>1</sup>, 187<sup>1</sup>, 199<sup>11</sup>, 209<sup>12</sup>, swutul 83<sup>20</sup>, swigean 89<sup>3</sup>, he swulte 93<sup>8</sup>, sweg 93<sup>8</sup>, -e 93<sup>11</sup>, se sweta 125 9, swetnes 125 23, swelce 147 10. Und dann eine kurze Strecke, 151<sup>24</sup>—153<sup>10</sup>: swugode 151<sup>24</sup>, swutol 1534.7, swide 1538, swelce 15310; ([he cwæd] 1539). Das u erscheint an dieser Stelle in suigende 15124, gecueden 1538. Ferner swiotolusd 17912, swutule 18116, swelce 1954, swongornesse 1959 (mit u 1951), swicd 19511, sweorde 199<sup>19</sup>· <sup>20</sup>, swelce 207<sup>7</sup>, swuncon 239<sup>19</sup> (suuncon 239<sup>21</sup>), swingađ 253<sup>25</sup>. Also 33 mal; und diese Zahl ist nur ein geringer Bruchteil von der Anzahl der Fälle, wo selbst jedes einzelne dieser Wörter mit u erscheint. swide z. B. das hier unter obigen Fällen am öftersten mit w geschrieben wird, steht wohl auf jeder Seite ein paar mal mit u. Ein merkwürdiges Beispiel haben wir jedoch in dieser Hand, wo das umgekehrte der Fall ist, also w für ursprüngliches u geschrieben. Es ist dies der Name "Sawl" 113<sup>5</sup>, in Cott. richtig Saul geschrieben. — Beispiele, wo u für w geschrieben ist, hier noch aufzuführen ist unnötig, die Durchsicht von nur ein paar Seiten genügt, um zu sehen, wie häufig B das u anwendet. Nur eins noch: In on Liuano 65<sup>23</sup> scheint u für spirantisches b zu stehen. Cott. hat Libano.

C. Wie schon bemerkt, die Hand tritt aus der Umgebung deutlich hervor. Sie schreibt nur w. Noch 49<sup>12</sup> in B steht tua, aber 49<sup>19</sup> swide in C; und 59<sup>24</sup> geswicen in C, aber 61<sup>9</sup> suelcum in B; und cwæd 67<sup>18, 20</sup>, hwæt 69<sup>1</sup>, gecweden 69<sup>10</sup> in C, aber gecueden 69<sup>20</sup> in B. Führte uns früher aber schon die Form worlde 205<sup>11</sup> darauf, dass hier (205<sup>11</sup>) C einsetze, so wird durch die

Schreibung u für w zunächst die Vermutung bestätigt, indem hier zwei Wörter mit sw auftreten, dann aber auch die Hand abgegrenzt durch cuæd 2058.9 und cuæð 205 14. 16. Dazwischen steht swyngean 205 12 und sweordum 205<sup>13</sup>. Die Hand muss also geschrieben haben von 205<sup>11</sup>—205<sup>14</sup> und zwar den einen Satz nach dem Doppelpunkt. — Kehren wir noch einmal kurz zu C 49 14 -- 61 7 zurück. Wir haben hier also stets swide 49<sup>19.23</sup>, 57<sup>3.3.4</sup>, 59<sup>1.6.12</sup>, geswigode 49<sup>21</sup> etc, swelce  $51^3$  etc. Auch immer cwide  $53^7$ , cwæð  $53^{7\cdot 9}$ . Auch hwelc  $53^{10}$ ,  $61^{5}$  -e  $53^{14}$ , hwæder  $57^{15}$ . Ausserordentlich auffällig ist darum das einzige huelc 53 18. Dazu kommt noch, dass u gerade nach h erscheint, ein Fall, den selbst B vermeidet. Ich wollte hier eine Stelle ausscheiden, aber meine Vermutung wurde mir nicht bestätigt.

- F. Stellt man hier alle Fälle auf, wo u erscheint, und alle, wo w in den betreffenden Verbindungen erscheint, so bekommen wir 16 u und 12 w. Die Hand tritt also aus B deutlich hervor. Wir haben hier suide 101<sup>1</sup>, 103<sup>17</sup>, 107<sup>14</sup>, cuæd 101<sup>3.5.6.11</sup>, gecueden 105<sup>7</sup>, suelc(e) 101<sup>6.10</sup>, 103<sup>19</sup>, 105<sup>12.24</sup>, gesuenced 107<sup>3</sup> und tueode 103<sup>4</sup>, tueonad 103<sup>9</sup>, gegen swide 107<sup>1</sup> cwide 105<sup>8</sup>, hwa 101<sup>3.4</sup>, hwæt 103<sup>3.7</sup>, tweod 103<sup>7</sup>, adwean 103<sup>25</sup>, adwægen 105<sup>1</sup>, -ene 105<sup>17</sup>, twelf 105<sup>2</sup>, adweanne 105<sup>11</sup>.
- **G.** hat nur u: suide 137<sup>7.18</sup>, cuæd 137<sup>16.19</sup>, 139<sup>1</sup>, cuædon 139<sup>6</sup>, sueorde 137<sup>23</sup>.
- D. Wir haben hier 66 u und 62 w. Beide Buchstaben stehen sich also, was rein die Anzahl anbetrifft, sehr nahe. Eigentlich ausgebildet ist die Schreibung u hier aber nur noch nach s. Mit Ausnahme von drouunga 269 22 und he cuæd stehen sämtliche u, die hier vorkommen, nach s. Nach diesem Buchstaben überwiegt das u, wenn auch Formen wie swide 269 3, 271 6, swigean 275 17 hier nicht vereinzelt dastehen.
- **E.** Hier tritt w auf in swiđe  $289^{1}$ , cwæde  $295^{15}$ , hwæt  $289^{10 \cdot 23 \cdot 24}$  gegen huæt  $289^{10}$ , cuæð  $291^{16 \cdot 17}$ , suiðe  $291^{14 \cdot 14 \cdot 16}$ ,  $289^{22}$ ,  $293^{1 \cdot 6 \cdot 9 \cdot 14}$ , -ur  $289^{2}$ ,  $293^{5}$ , suelce

- 293<sup>9</sup>, 295<sup>20</sup>, -an 293<sup>22</sup>, forsuigode 295<sup>5</sup>, gesuic 295<sup>15</sup>, suincan 293<sup>21</sup>.
- P. Wie oben bemerkt, hat die Hand ganz überwiegend u. w kommt nur 23 mal vor, und zwar kommen hiervon auf sw 11 und cw 12 Fälle: cwæð 309<sup>5</sup>, 311<sup>17·25</sup>, 313<sup>6</sup>, 319<sup>4</sup>, cwide 323<sup>13</sup>, 325<sup>4</sup>, cweðan 325<sup>1</sup>, gecweden 325<sup>21·21</sup>, 327<sup>1</sup>, cwielmed 309<sup>7</sup>; und se swæc 303<sup>15</sup>, swetnesse 303<sup>16</sup>, sweor 304<sup>9</sup>, -e 304<sup>7·8</sup>, 305<sup>1</sup>, andswarade 304<sup>14</sup>, swelce 305<sup>3</sup>, swiðe 309<sup>1</sup>, oferswiðed 313<sup>22</sup>, sweorde 313<sup>9</sup>. Wie häufig aber u ist, zeige ich nur einmal: cuæð 317<sup>9·9·13·14·16·18·19·20·20·22·22·24·24</sup> und suiðe 306<sup>12·13·13·15·15·16·16</sup>. Wir haben hier etwa noch 112 u.
- K. Hier ändert sich plötzlich die Sache. Überwog in der vorigen Hand noch u so sehr, dass die wals Ausnahme betrachtet werden mussten, so übersteigt hier die Anzahl der w die der u um mehr als das Dreifache (74:23). Diese u sind noch enthalten in suelc(e) 327 <sup>17·17</sup>, suide 343 <sup>15</sup>, suidur 347 <sup>12</sup>, 351 <sup>4</sup>. Dann auch in saule 333 <sup>9</sup>, 339 <sup>10·11</sup>, das, wie noch nicht bemeikt worden ist, schon immer nnr mit u erschienen ist. (In der Hand C kommt das Wort nicht vor), dann cuide 329 <sup>1</sup> 347 <sup>13</sup>, cuedan 329 <sup>1·6</sup>, cuid 329 <sup>2</sup>, du cuist 331 <sup>2</sup>, cuæd 333 <sup>8</sup>, 345 <sup>15·17</sup>, 347 <sup>3</sup>, 351 <sup>11</sup>, 353 <sup>5</sup>, cuedad 337 <sup>19·22</sup>, gecueden 347 <sup>21</sup>. In Dauid 353 <sup>2</sup>, und früher schon, das immer so im Hatton und Cotton Ms. erscheint, steht nicht u für w. Aber viel öfter cwæd, cwide etc., swide.
- **L.** Hier steht ausnahmslos w: gecweden  $355^{2}$ , cwæð  $355^{14.}$  18. 20. 20. 25,  $357^{4.}$  etc., cwæde  $357^{8}$ , gecweden  $357^{18.}$  19; swiðe  $355^{13.}$  21. 22,  $359^{7}$ ,  $361^{8.}$  9, beswicene  $363^{13}$ .
- M. Wir haben hier noch 12 mal u für w geschrieben: cuide 371 <sup>18·22</sup>, 379 <sup>12</sup>, -a 385 <sup>33</sup>, cuæð 381 <sup>2</sup>, 395 <sup>13</sup>, gecueden 389 <sup>16</sup>, suiðe 375 <sup>23</sup>, 399 <sup>18</sup>, suiðlice 387 <sup>31</sup>, gesuince 393 <sup>11</sup> und wieder saule ap. 367 <sup>10</sup>. In dieser Hand steht übrigens dies Wort zum ersten Mal auch mit w: sawla 377 <sup>11</sup>, sawl 381 <sup>3</sup>. Jenen wenigen u stehen über 120 w gegenüber.

N. In M. hatten wir in suide 399 <sup>18</sup> das letzte u für w. Diese Hand hat durchaus nur w, (sawle 431 <sup>35</sup>, 433 <sup>4</sup>, 453 <sup>8</sup>), denn Euan 417 <sup>26 28</sup>, Eue 417 <sup>26</sup> bilden keine Ausnahmen. Ginge es auch aus dem Vorhergehenden nicht schon deutlich hervor, dass hier eine neue, eigentümliche Hand einsetzt, die Thatsache, dass hier auf dem ganzen letzten Raum nicht einmal mehr u für w erscheint, müsste allein schon zwingend sein, hier einen neuen Schreiber einsetzen zu lassen.

§ 15.

Dieser Buchstabe tritt im Hatton Ms. sehr oft auf für t, und zwar hauptsächlich nach s: så steht also für st. Doch ist dieser Übergang (in der dritten Sg. Präs. der Verben mit s ist ja allerdings så das Ursprüngliche) beschränkt auf bestimmte Hände. så für st haben gar nicht die Hände A, C, D, L. Die Erscheinung ist dagegen zu finden vor allem in B, dann in F, E, P, K, M, N. — Das Cotton Ms. kennt diese Erscheinung gar nicht bis auf 9 16, wo Cott. læsåe und die Haud V. des Hatton Ms. læste hat.

Behandeln wir zunächst die soeben erwähnten Verben, deren Stamm auf s ausgeht, in der dritten Sg.

B. forlies d 35 8 153 5, geris d 75 8, cnys d 143 19, ræs d 149 12, gecies d 203 23, neben gerist 61 10, forlies t 71 25, 26.
E. gehris d 289 9.
P. forlies d 213 25.
K. forlies d 333 11, 343 22, 351 2.
N. forlies d 431 33.
Dagegen haben s d in st verwandelt C. gecist, und D. und L. in forlist 283 9, 359 6.

Wir gehen die Hände im Zusammenhange durch:

B. Verbalformen noch in du tældesd, du ciddesd 23 , cleopodesd 2 Sg. 61 22, weordesd 2 Sg. 181 , du forgietsd 207 11, du gemansd 207 12, du wilnasd 225 13, du gesiehsd 231 22, he wisde 243 3, he gelieffæsd 259 12, abiersd 165 15, du weordasd 123 8, gemetfæsd Partc. 89 5, befæsd Partc. 193 7. — Besonders Superlative: fyrmesd 11 22, 85 3. 4, ieldesde 27 8, 115 16, ymesd 85 2, onlicusd 85 5, strengesd 115 17, swiotolusd 179 12, mæsd 191 9, wisusd 203 20,

radosă 209 21, oftosă 227 2.4, suidusă 243 22, nyttosă 49 14, und æresð  $35^{14}$ ,  $71^{6}$ ,  $85^{1}$ ,  $113^{10}$ ,  $157^{14 \cdot 19}$ ,  $187^{7}$ ,  $185^{14}$  $^{9 \cdot 19}$ .  $^{23}$ ,  $195^{10}$ ,  $203^{9 \cdot 21}$ ,  $213^{7}$   $^{20}$ ,  $225^{8 \cdot 11}$ ,  $227^{2 \cdot 4}$ ,  $241^{17}$ , 249 7, 259 11; auch se sidemesda 31 20. Ferner sehr häufig in fæst: unfæsdlice 15713, fæsdlice 9918, unfæsd 23515, fæsde 1957, æwfæsd 274, æfesdnesse 13315, æfæsdlice 133 <sup>24</sup>, æfæsðnessum 135<sup>9</sup>, æfesð 235<sup>13</sup>, arfæsðnes 127<sup>4</sup>, 99<sup>1</sup> und sogar mit dd: árfæsddes 1677, sodfæsdnes 351, 8913,  $93^{22}$ ,  $95^{10}$ ,  $121^{1}$ ,  $133^{19}$ ,  $145^{16}$ ,  $147^{9}$ ,  $165^{22}$ ,  $245^{9 \cdot 21}$ , fæsðrædnesse 3717, unfæsðradnesse 2152, ða unfæsðrædan  $17^{13}$ ,  $177^4$ , fæsðrædan  $225^6$ , fæsðrædes  $213^8$ , unfæsðrade 2139, fæsőlicu 23518, gefæsőnaő 8110, -od 8522, gefæsdnige 2295. Dann in gæsd 931, 18324, 1853, gæsðlecan 29<sup>21</sup>, gæsðlice 159<sup>10</sup>, 207<sup>16</sup>, -es 171<sup>25</sup>, -a 255<sup>11</sup>. Es bleiben noch übrig: breod 61<sup>12</sup>, 81<sup>25</sup>, 83<sup>1</sup>, on læsð 21<sup>10</sup> (Cott. last), on lasð 249<sup>13</sup>, lusðfulnes 79<sup>18</sup>, lus dicor 213<sup>21</sup>, firenlus d 189<sup>5</sup>, fierenlus d 189<sup>7</sup>, dris dlice 1971, drisdlæcen 1975, adisdrige 13122, giesdhus  $125^{\,8},$ recelies<br/>đe  $195^{\,4},$ wisđ<br/>lunga  $173^{\,21},$  Crisđ $\,27^{\,5},\,\,29^{\,7}$ und d für d in da ungedyldegan 13 14, gescilded 1417 und Dauid 12524, 14519, das sonst meist mit d erscheint.

- F. arfæsdnesse 101<sup>2</sup>· <sup>8</sup>, Sodfæsdnes 103<sup>11</sup>, Krisd 103<sup>11</sup>, und wenn nicht Druckfehler vorliegt, auch in don 103<sup>7</sup> für don in Cott.
- E. hat nur 4 Fälle: Gæsð 2916, -æs 2919, unwæsðmbærran 2937, lusðlicor 2951,
- P. Verbalformen đu wasđ 304<sup>15</sup>, befæsđ 3 Sg. 317<sup>19</sup>, Partc. 321<sup>14</sup>. Superlative: suiđusđ 301<sup>15</sup>, nieđemesđ 301<sup>21</sup>, gelicosđ 301<sup>22</sup>, ryhtosđ 323<sup>17</sup>, idesđ 306<sup>20</sup>, betesđ 303<sup>4</sup> und æresđ 303<sup>4-10</sup>, 308<sup>1</sup>. Sođfæsđnesse 299<sup>11</sup>, sođfæsđnisse 319<sup>2</sup>, đa unfæsđræda 305<sup>11</sup>, -an 307<sup>19</sup>, unfæsđrædnes 308<sup>5</sup>, fæsđrædnesse 317<sup>7</sup>, fæsđne, fæsđ 308<sup>3</sup>, fæsđ 317<sup>3</sup>. Ausserdem in dusđ 299<sup>22</sup>, Crisđ 301<sup>5</sup>, lusđbærre 303<sup>6</sup>, -an 303<sup>8</sup>, wæsđm 306<sup>10</sup>, đræsđing 317<sup>7</sup>. Und đ für d in wolđe 304<sup>8</sup>, ungeđylđe ds. 311<sup>15</sup>

- K. lyså 3 Sg. 351 <sup>8</sup> zu lystan; siðesðan 331 <sup>24</sup>, læsðan 327 <sup>21</sup>, æresð 331 <sup>25</sup>; arfæsðnes 329 <sup>15</sup>, Soðfæsðnes 333 <sup>10</sup>, 347 <sup>13</sup>, fæsðhafula 339 <sup>7</sup>; wæsðm 331 <sup>8</sup>, 337 <sup>7</sup> <sup>12</sup>, 341 <sup>23</sup>, 345 <sup>11</sup> <sup>13</sup>, -e 331 <sup>11</sup>, 337 <sup>8</sup>, -as 339 <sup>13</sup>, wæsðmbærne 337 <sup>17</sup>; gæsðlice 345 <sup>9</sup>; im Eigennamen Gesaphað 353 <sup>24</sup>, wo Cott. ein t hat. Auffallend oft hier also wæsðm.
- **M.** lysð 3 Sg. 391 <sup>25</sup>, ðu eardasð 381 <sup>14</sup>; swiðusð 383 <sup>19</sup>, æresð 373 <sup>8</sup>; fæsðlicor 389 <sup>35</sup>, fæsðlicost 395 <sup>11</sup>, gefæsðnod 399 <sup>7</sup>, soðfæsðnesse 367 <sup>17</sup>, -nesse 367 <sup>7</sup>, 369 <sup>14</sup>.
- N. In dieser Hand erscheint sch verhältnismässig selten: du forespricsch 399 31; swictosch 427 7; fæschlicor 411 2, unfæschradan 401 27, Sochfæschnes 409 17, wæsch 411 8, unweschbære 411 19, on lasch 429 31.

# § 16.

Ich behandle hier kurz nur noch einige Eigentümlichkeiten im Consonantismus.

- a) Da sind zunächst einige verschiedende Schreibarten für geminiertes g. Andere Zeichen als cg kommen vor in:
- **B.** Die Hand hat 2 mal gc, 2 mal gg und 9 mal cgg: hrygc 29 9·12; hrygge 153 9, forhyggeað 201 15; licggeað 111 2, 133 12, 135 3·4·13, lecggean 143 13, oferhycggen 203 7, to secgganne 215 12, secggendum 237 10.
- F. hatt einmal gg in forhyggean 103 14.
- P. hat viermal cgg in: awecggan 306 5. 6. 9, onlecgge Cj. 308 4, und einmal gg in óferhyggað 307 5.
- K. hat einmal die nur hier sich zeigende Schreibung gcg in gebygegean 327 16 und einmal gg in oferhyggean 351 17.
- M. gg in forhyggead 36520 und cgg. in ic secgge 3812.
- N. Hier kommt sieben mal cgg vor: ic secgge 401 <sup>16</sup>, secggan 449 <sup>5</sup>, to secgganne 459 <sup>9</sup>, oferhycggead 407 <sup>19</sup>, to dicgganne 451 <sup>29</sup>, ecgge 453 <sup>17</sup> und einmal c übergeschrieben in geby[c]ggan 449 <sup>15</sup>.
  - b) Schreibung für geminiertes h in den Verben teohhian und hliehhan:
- B. schreibt einfaches h in: hliehad 187 19, 231 7 und hch in

- hliehchan 249 1 und geteohchad 251 23. Das einfache h wird nur hier geschrieben.
- D. bietet die nur hier vorkommende Form teoch[h]ad 281 2.
- P. schreibt nur hch: tiohchiad 302 ³, tiohchode 305 ⁴, teohchode 305 ⁵.
- K. hat ebenfalls nur hch: tiohchie 341 22 und in pohchan 343 20. 20. 24.
- M. bietet zweimal hch, und dreimal ch. Diese letztere Schreibung nur hier. tiohchode 385 34 und getiohchod 387 18; und tiochiad 391 28. 29, getiochod 391 32.
- N. Nur diese Hand bietet regelrechtes hh: tiohhiad 445 8, 455 17, getiohhod 465 24. Daneben allerdings auch getiohchod 419 9 12, 445 6.
  - c) Einfaches h fällt ziemlich oft ab zu Anfang und am Ende eines Wortes. Es war schon blosser Hauchlaut geworden.
- B. hie æfdon 27 25, ic æfde 153 18, æfd 67 7 und übergeschrieben in [h]æfde 65 3·3 und [h]æfd 85 13. is gsm. 43 17 für his in Cott., und das Umgekehrte: his 215 19 für is in Cott., übergeschrieben in [h]is gsm. 95 24. h fällt aus noch in folgenden Fällen: durh sår & dur sorge 35 3, đur đæt 71 25, đur đone 123 8, đur gesceadwisnesse 65<sup>24</sup>. Ferner in: durteon 73<sup>6</sup>, fort 33<sup>5</sup> (Cott. forht), fulbeortum 87 23, Dryten 101 23 und ist übergeschrieben in đa [h]eortan 97 1, und to[h]lystendum 97 18, und đur[h] Zacharias 91 16. — In allen diesen Fällen hatte der Ausfall des h nichts zu thun mit dem Folgelaut. Es sind nun noch einige Fälle zu notieren, wo zwei h, das eine im Auslaut eines Worts und das andere im Anlaut eines folgenden, aufeinanderstiessen. Bald fällt das eine, bald das andere h aus: đur his 63 9, đur hine 133 19, đur hiera 229 1; aber deah wilum 123 1, deah e 235 23 (Cott. he) đurh ira 239 5 (Cott. hiera); übergeschrieben in đea[h] hira 145 22. (Dasselbe Princip haben wir auch bei d in wid one 47 7 (Cott. done) und dync dætte 203 14 (Cott. dyncd)). Unorganisches h ist angehängt in freoh 20119;

23

- in bógh 81 19 "shoulder" steht gh für spirantisches g, wofür in burh 165 9 auch einfaches h.
- E. Diese Hand bietet æfd 289 8 und æfde 293 1. Ausserdem hiera hierre 289 12 für ierre in Cotton.
- N. æfde 419 9, æfdon 445 7. Ausserdem deah e 401 21 für he, und dea hi 449 23.
  - d) Schreibung für x. (Das Verbum weaxan).
- B. Hier kommen die Schreibungen hs, x (am häufigsten), cs und hx vor: weahsan 71 <sup>16</sup>, weahsað 109 <sup>5</sup>, forweahsan 141 <sup>1</sup>; weoxon 113 <sup>6</sup>, weaxænde 123 <sup>16</sup>, (for)weaxan 139 <sup>13. 25</sup>, 141 <sup>6</sup>, wiexð 163 <sup>8. 12</sup>; cs nur in æcs 165 <sup>25</sup>, 167 <sup>7. 9</sup> und hx nur in wihxð 217 <sup>2</sup> (Cott. wihst).
- D. kennt nur x: weaxan 263 18, aweoxd 279 10,
- E. forweoxen 293 <sup>6</sup>, weaxan 293 <sup>8</sup>; und einmal xs in weoxsen 293 <sup>6</sup>.
- P. x in gewriexle 323 18.
- K. x in weake 341  $^{7}$  writele 341  $^{18}$  und xs in æxs 339  $^{14}$ .
- **N.** nur x: weaxađ 401  $^{18}$ , weaxe 439  $^{32}$ , 457  $^{21}$ , 455  $^{21}$ , weaxđ 457  $^{12}$ , weaxan 457  $^{13}$ .
  - e) degnian und denian; degnung und denung.
- A. bietet đeninga ap. 3<sup>14</sup>.
- **B.** Wir haben in dieser Hand 14 Formen mit g und 13 ohne g: đenung  $47^{20}$ , -a  $23^{23}$ ,  $27^{10}$ ,  $121^{17}$ ,  $131^4$ ,  $171^{19}$ ,  $233^{10}$ , -ungum  $135^6$ , -enga  $121^{24}$ , -inga  $129^{10}$ , đenian  $27^{10}$ ,  $121^9$ , geđenigan  $199^{18}$ ; đegnung  $11^8$ , -a  $75^{20}$ ,  $65^2$ , đegn  $37^8$ ,  $121^{6\cdot 10}$ , -es  $35^{23}$ ,  $145^{19}$ , -as  $15^6$ ,  $131^4$ ,  $197^{17}$ ,  $199^{19}$ ,  $201^8$ , -um  $237^{12}$ . Also hier stets đenian aber stets đegn. Meist auch đenung.
- C. bietet nur Formen mit g: degnunga gs. 49<sup>15</sup>, 51<sup>6</sup>, 55<sup>4</sup> und -enga 51<sup>2</sup>.
- P. Hier überwiegen die Formen ohne g. Doch steht hier mit g das Verbum degnian 301<sup>3</sup>, ausserdem degnunga 319<sup>20</sup> und degnum 321<sup>1</sup>. Die Formen ohne g sind denung 311<sup>8</sup>, -a 321<sup>10</sup>, deningmannum 321<sup>7</sup>, denige 323<sup>5, 5, 5</sup>, denode 301<sup>7</sup>.
- M. Diese Hand zeichnet sich aus durch die Metathese von

đegn zu đeng 393<sup>4</sup>, eine Form, die nur hier erscheint. đegn steht 393<sup>5</sup>, 8, 383<sup>1</sup>, 17, 18, -as 381<sup>25</sup>. Sonst đa đenunga **375**<sup>7</sup>, -e 383<sup>24</sup>.

- N. bietet nur degn  $429^{21}$  und degna  $469^{10}$ .
  - f) stefn, stemn und efn, emn.
- B. Die Hand hat 8 mal stefn und nur 5 mal stemn. Dagegen 9 mal efn und 7 mal emn: stefn 81 8, 91 7, -e as. 39 19, 83 8, 91 20, 93 5, -e ds. 95 2, 145 4, efndrowiende 13 1, 97 20, efnsuide 75 10, 121 20, 207 17, efnmicel 81 7, efnlicnesse 123 2, efngemæccan 201 17, efndeow 201 20; gegen stemn 63 23, 123 7, -e as. 77 8, 159 22, 257 18 und emn 113 23, emnmiehtig 261 16, emne 45 3, 227 22, 253 14, emnum 41 7, emnlice 117 1, emnmiehtig 261 16.
- F. und G. haben je einmal emn in: emnlice 101<sup>2</sup> und emndeowa 137<sup>16</sup>.
- D. kennt nur stemn 277 1 und stemne as. 279 14, beide Mal im Gegensatz zum Cotton Ms. mit f.
- **P.** kennt ebenfalls nur stemne as.  $299^{12}$  und ds.  $311^{1}$ . Auch nur emn  $306^{13}$ , unemn  $306^{12\cdot 16}$  und emne  $301^{5}$ .
- K. hingegen stemne ds.  $341^{11}$  und stefne ds.  $347^{7}$ .
- L. einmal stemn 361 15.
- **M.** hat nur stemne ds.  $379^{16.19}$ , as.  $381^{15.18}$  und emn  $383^{10}$ , -e  $393^{14}$ .
- **N.** stemn  $411^{10}$  und stemne as.  $407^{13}$ ,  $409^{34}$ ,  $453^{13}$ . Ebenso nur emne  $451^{20}$ , emnsare  $413^{29}$ , emnswide  $409^{15}$ .
  - g) næfre, næbre und Verwandtes. Cotton kennt nur næfre.
- **B.** Einmal næbre 71 ³, sonst 14 mal næfre 65 <sup>7</sup>, 71 <sup>12</sup>, 135 <sup>21</sup>, 201 <sup>12</sup> etc. Ausserdem steht hier febbres 229 ³ (Cott. fefres), worin Sievers das bb durch Verschärfung des f vor r erklärt, und diobul 227 <sup>5</sup> (Cott. dioful).
- **D.** kennt nur næfre 279 20. 22. 23, 283 12, 285 15.
- P. hat næbre 317 19 (Cott. næfre).
- K. næfre 331 7 und næbre 351 15, diobule 327 24 (Cott. diofle).
- M. hat nur næfre 365 18, 379 14.

- **N.** næbre  $425^{4}$  und  $445^{4}$ , sonst næfre  $403^{17}$ ,  $415^{1}$ ,  $425^{23}$ .
  - h) d wird zu t.

In Betracht kommen diese Wörter: gitsian, gitsung, mettrymnes, færelt und latteow.

- B. Die Hand hat nur gitsedon 33 <sup>18</sup>, gitsigenda 149 <sup>18</sup>, gitsung 157 <sup>5</sup>, -e 11 <sup>12</sup>, -a 157 <sup>2</sup>, gietsiende 61 <sup>11</sup>, feohgitsunge 149 <sup>6</sup>. Also hier stets t, während das Cotton Ms. stets d hat. Mit t kommt noch vor færelt 91 <sup>22</sup>, -e 49 <sup>4</sup>, 133 <sup>1</sup>, -es 255 <sup>20 · 25</sup>, -a 257 <sup>9</sup>; aber færlde 37 <sup>22</sup>. Wir haben ferner mettrymnes 73 <sup>9</sup>, -nesse 257 <sup>7 · 8 · 10 · 20</sup>, mettrumnessa 159 <sup>13</sup>, da mettruman 255 <sup>13</sup>, 261 <sup>2</sup>; aber auch sio medtrymnes 255 <sup>15</sup>, medtrymnesse 25 <sup>21</sup>, 189 <sup>1 · 4</sup>, 229 <sup>2</sup>, 231 <sup>20</sup>, 255 <sup>17</sup>, medtrum 165 <sup>4</sup>, 255 <sup>14</sup>. Ferner dæm gesundfulnessum 35 <sup>4</sup> und gesundfulnesse 35 <sup>6</sup>, aber latteowdom 33 <sup>9</sup> (Cott mit dt).
- C. Die Hand kennt in diesen Wörtern kein d: gitsunge 53 4·6, 57 20, mettrymnesse 59 23 und lattiowdóm 51 18. Das Cotton Ms. hat hier überall d.
- D. Einmal gietsien 263 10.
- P. hat mettrymnesse 319<sup>7</sup>, gietsiad 299<sup>10</sup>; aber auch gídsung 321<sup>21</sup>, und die etymologische Schreibung látdeowe 305<sup>5</sup>.
- K. gitsere 331 <sup>7</sup>, gítsere 331 <sup>19</sup>, gietsian 341 <sup>4</sup>, gitsiað 335 <sup>8</sup>, gitsige 337 <sup>19</sup>, gitsunge 341 <sup>17</sup>, -a 341 <sup>10</sup>, 333 <sup>13</sup>, nawhtgitsunga 333 <sup>5</sup>; aber auch gidsunge 341 <sup>14</sup>; metsceat 339 <sup>10</sup>, -e 343 <sup>21</sup>, -as 343 <sup>16</sup>; aber auch medsceat 339 <sup>11</sup>, medsceattas 343 <sup>19</sup>. Das d findet sich hier noch in bedsunge 333 <sup>1·3</sup> und ðu findst 331 <sup>5</sup>.
- L. Nur antsacodon 363 5 (Cott. mit d).
- M. gegitsien 365<sup>22</sup> und mettrymnessa 371<sup>10</sup>.
- N. Diese Hand bietet ebenfalls nur t: gietseras 401 <sup>28</sup>, gitsung 423 <sup>16</sup>, mettrymnes 455 <sup>26</sup>, -nesse 455 <sup>26</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>33</sup>.

  -nessa 453 <sup>14</sup>.

B. hat also das d am häufigsten bewahrt, dann ist hervorzuheben P und besonders auch K.

## § 17.

## Consonantengemination.

- A. Die Hand hat eine Neigung für geminierte Consonanten. Wir sehen das schon an dem übergeschriebenen c in re[c]celease 5<sup>23</sup>. Angelcynn 3<sup>3</sup>· 4, 5<sup>10</sup>· 20, 7<sup>16</sup>, eall 5<sup>8</sup>· 1<sup>8</sup>, 7<sup>10</sup>, menn 5<sup>22</sup> (Cott. men) gegen món 9<sup>2</sup>, stilnesse 7<sup>9</sup> und gemetige 5<sup>3</sup> (Cott. tt).
- V. hat nur ryhtspell 9 10, snyttro 9 10, monncynnes 9 11.
- B. Auch diese Hand schreibt ausserordentlich gern Doppeldann allerdings auch Consonanten. Daneben stehen viele Vereinfachungen. Gehen wir darauf hin die einzelnen Abschnitte durch. Also zuerst 9 17-49 14. Hier sind es besonders mann, menn, die Vereinfachung erleiden. Wir haben in diesem Wort nur 13 mal nn und 27 mal ein n: mon 13 18, 17 1, 21 21 · 24 · 24, 23 3, 27 6, 31 10, 35 °, 37 17, 41 3. 20, 43 2. 16, 45 8, 47 9. 13. 18 (18 mal), manđwærnesse  $13^{15}$ , monđwæran  $17^{8}$ ; men  $13^{19}$ ,  $17^{23}$ ,  $29^{10}$ , mén 21<sup>21</sup>, (e)aldormen 15<sup>3</sup>, 27<sup>14</sup>, hiremen 15<sup>4</sup> (men im Ganzen 7 mal). — monn 31 12, 21, 33 17, 35 2, 10, 41 1, Salomonn 37<sup>16</sup> (also monn 7 mal); menn 37<sup>22</sup>, 41<sup>1</sup>, 43<sup>10</sup>, 45<sup>15</sup>, hieremenn 29 5. 12 (also menn 6 mal). Sehr überwiegt also mon; menn ist verhältnismässig häufig. - Wir haben hier ferner Vereinfachung in: da gesibsuman 192, moniane 15 7. 16, 19 1. 3, 21 1, heane asm. 27 19 zu heah, unyttre 37 15 (Cott. nn), con 37 23, syn 39 6, in recedomes 11<sup>1</sup>, 37<sup>11</sup> gegen reccenddómes 9<sup>21</sup>, -e 11<sup>17</sup>, in inneran Comp. 136 gegen innerran 136, uterran 137.7; byrđenum 29 17 gegen byrđenne 9 21, 23 11, giemenne 23 11 etc. und in odera 45 7, das sonst rr hat. — Doppelconsonanten im Auslaut haben wir hier in: eall 9 21, 23 6. 12, 33 4, dearr 31 12, demm 31 20 (Cott. dom), diss 336, feorr 379, nebb 4316, 453.4, nytt 4717, conn 497, áweoll 49 11 und cynn adj. 43 24, 45 2.5, auch in eadmodness 47 12. Es treten hier ausserdem noch Doppelconsonanten auf in: nyttwyrđe 11 23, unyttre 37 15, -an 37 21, nyttwyrdan 45 18, nyttweorduste 45 19, da uppahæfenan 17<sup>11</sup> (Cott. ein p). Dann in ælldeodgan 39<sup>3</sup> (Cott. eld-),

inngedonc 39 11, -e 39 11 (Cott. mit n), in fullfremodeste 41<sup>23</sup>, eallra 43<sup>8</sup>, wo Cotton beide mal ein l hat, auch nach unbetonter Silbe in undeogollice 39 19, dann in dærre gsf. 39 15 in dara uferrenna 33 12 (Cott. mit einem n) als sw. gp. auf -ena; ferner in dem merkwürdigen willniad 17 19 (Cott. 1) und mit Verschärfung vor r in se snottra 37 16 und ærenddracan 39 3 (Cott. mit einem d). Man erkennt hier die Neigung der Doppelschreibung bei Liquiden und Dentalen. — B 61 7— 67 12: monn 63 1. 3. 12, 65 1, 67 11, menn 61 14. 18, 63 2, 672, ealdormenn 6317; mon 6122, 6318, 6519, 679. Ferner einfachen Consonanten in fulfremedes 65 15, ingedonce 619 und he ongiene 6122, aber rr in: dearr he  $63^9$  und torr  $65^{23}$ . — B.  $69^{19}$ — $241^7$ . Die der Doppelconsonanten ist ganz besonders eng und geschlossen bis 12123, mit Ausschluss von Stellen wir wieder mon und monn voran: mon 71 13. 19, 73 3, 77 9, 85 17, 109 13, 115 9 (7 mal), monn  $99^{12}$ ,  $109^{9 \cdot 12}$ ,  $111^{5}$ ,  $113^{3}$ ,  $115^{12}$ ,  $117^{21}$ ,  $119^{22}$ ; ealdormonn 1176, monndwære 1178 (10 mal); mén 8511; aber menn 89<sup>8</sup>, 91<sup>9</sup>, 109<sup>2</sup>· 8· 10· 22</sup>, 109<sup>7</sup>· 11, 111 17· 18</sup>, 113<sup>7</sup>· 23, 115 14, 117 11, 119 15, hieremenn 81 16, 117 24 119 5, 11; ealdormenn 119 22, 121 20. (Also 21 menn gegen ein men). Überwiegt also hier nn bei weitem, so haben wir dennoch zwei eigentümliche Vereinfachungen in diesem Wort: monum 97 22 und 99 20, wo das Cotton Ms. nn hat. — Wir haben hier fernere Vereinfachungen in eal 874, unnyt 97 1. 10; in uplecan 69 24 und úpadened 99 9, in olicunge 91 10, 83 6 -a 111 7, und heane asm. 81 13 zu heah, đa giemene 87 11, done 75 23 (Cott. donne), inweardlice 79 8, und mit einfachem n aber doppeltem d in geferræddene as. 11123, wo Cotton einfaches d aber doppeltes n hat. Wir haben hier zweimal apla 95 4.4, gegen appla und se æppel 95 13. 5 mit Verschärfung vor l. - An Doppelconsonanten kommen hier, zunächst im Gegensatz zu obigen Formen, vor: eall 73 11, 79 15, 85 6, 95 13, 111 22, nytt 97<sup>1</sup>, nyttwyrđu 75<sup>9</sup>, -e 89<sup>5</sup>, nyttwyrđlicost 95<sup>22</sup>,

oliccung 79 8, 83 18, geferrædenne ds. 113 13. Wir haben hier ferner noch Doppelconsonanten, zunächst im Wort-Auslaut: synfull 69<sup>21</sup>, sceabb 71<sup>3</sup>, kynn 85<sup>18</sup>, demm 87<sup>1</sup>, godwebb 87 9. 13, weall 89 19, conn 95 21, 97 19, 113 21. 22, 115<sup>2</sup>, pytt 113<sup>1</sup>; ferner in: inneode 79<sup>3</sup>, inngedonc 83<sup>1</sup> <sup>20</sup>, -es 97 <sup>24</sup>, 99 <sup>2</sup> -e 113 <sup>1</sup>, 119 <sup>5. 11</sup>, inncundan 83 <sup>5</sup>, 87 <sup>7</sup>, inngongende 93 6, -um 93 9, inngæð 93 10, inngehygde ds. 117<sup>17</sup> und nur einmal inweardlice 79<sup>8</sup>; Verschärfung vor r in bettran 113 23, neben beteran 115 23. Zu beachten sind hier noch diese Formen: wildorlice 109 23 mit einfachem d, aber wyrttruma 73 mit Doppel-t (Cotton einfaches t); ferner gemencge Conj. 79 9 (Cott. gemenge), sio godcundde 917 und sceawungge 998 in allen drei Fällen Verdoppelung nach n. Soðfæsðness 89 13, 121 1 und das zweimalige illcan 83 3 121 9. — Von 121 23 ab wird dann Vereinfachung wieder etwas häufiger bis etwa 149 13. Wir haben auf dieser Strecke: mon 125 8. 25, 129 11. 12. 24, 139 18, 143 19. 20, 145 18. 14. 16. 17. 21. 147 8. 10. 12. 13, 149 10. 12. 14; men 143 16, 149 13. Dagegen hier gar kein monn, jedoch menn 133 24, 135<sup>4</sup>, 143<sup>14.18</sup>, 145<sup>12</sup>, 149<sup>8.11</sup>. Wir haben also hier, was dies Wort angeht, eine ähnliche Stelle, wie 9 17 -49 14, nur sind hier die Gegensätze noch schärfer. Einfacher Consonant im Auslaut steht noch in: unnyt 1253, eal 1298, 1332, 10 und dear 14311. Einfaches d steht hier auch in geferrædenne 129 25, wo Cotton dd hat, auch einfaches c in olicunge 143 12, olecunge 143 21 (Cott. cc). Hier steht recedom 139 9 (Cott. reccendom [reccedom]), liceterum 121 23 (Cott. mit tt) und inneran 127 8. <sup>10.</sup> 11. 15, 141 15 (Cott. überall rr). Die Verdoppelung ist beibehalten in uterra gp. 127 12, -an 127 9. 9. 14. 14, in reccedomes 145 25 und oliccungum 143 15. Ferner im Auslaut: conn 1293, eall 1297, 13313. Auch heisst es mit nn giemenne 123<sup>24</sup>, und an sonderbaren Verdoppelungen sind hier zu verzeichnen gemonnge ds. 125 14, illcan 125 24, spræcce 147 4 als Subst., geliccette 149 3. Das Cotton Ms. hat hier überall einfachen Consonanten.

Von 149 13—175 3 ist Vereinfachung häufig nur in mon, man 155 1. 11. 15. 16, 159 3. 6, 167 9. 14. 15, 171 1. 6. 12. 23, 173 <sup>2.</sup> 12. 21, mán 153 11, mondwærnesse 151 6, wogegen monn nur in monndwærnesse 159 11, monnsliehtes 167 20; aber wiederum menn 149 15. 18, 153 20, 157 19, 171 16, 173 13. 17 und hieremenn 149  $^{22}$ , 153  $^{6}$ , 165  $^{17}$ , 171  $^{24}$ , scirmenn 153  $^{24}$ . Ausserdem Verdoppelungen in: oleccunga 1516, utanne 155 10 (Cott. utone), inngedonce 163 13 gegen ingedonce 151 16 und -as 155 21, eallne weg 171 6 und wiederum illcan 173 22. Ausserdem to seccanne 151 11 (Cott. mit einem c), und im Wort-Auslaut: inn 153 20. 21, 155 8. 13, eall 155 10. 12, 157 23, 163 18, 169 3, weall 155 2. 3, 161 6. 8, 163 17. 23, 165 8. 9, und in diss 173 14 gegen dises 171 4. Die Stelle 1753-2077 sticht in dieser Hand besonders hervor. Alles zusammen genommen überwiegt hier nämlich die Vereinfachung der Gemination. Von den von mir notierten Fällen kommen hier 47 auf die einfachen Consonanten und nur 33 auf die geminierten. Zunächt wieder mon  $175 \stackrel{12}{,} 181 \stackrel{20 \cdot 21}{,} 183 \stackrel{2 \cdot 18}{,} 185 \stackrel{8 \cdot 12}{,} 187 \stackrel{8 \cdot 22}{,} 189 \stackrel{6 \cdot 8 \cdot 9 \cdot 15}{,} 16 \cdot 18, 193 \stackrel{2 \cdot 6 \cdot 25 \cdot 25}{,} 195 \stackrel{10}{,} 197 \stackrel{9}{,} 199, \stackrel{20}{,} 203 \stackrel{15}{,} 205 \stackrel{10}{,}$ 207 1. 2. 5. 6. 7. 7, (30 mal). đa manđuæra 177 1 (Cott. -an). men 1917 und hier noch einmal wieder hieremonum 1753. monn 185 22. 25, und wiederum menn 179 9. 10, 185 9. 20, 191 13. 13. 15. 16, 193 8. 15, 195 12, 207 3, (12 mal), hieremenn 189 13, 195 10. — An Vereinfachung steht hier noch nytwyrđe 179 <sup>22</sup>, olecan 183 <sup>16</sup>, olicunga 183 <sup>19</sup> (In Cott. beide mal cc), olicende 1857; se æmetiga 19118, æmetegran 19114 (Cott. beide mal tt); receliesde 1954, recelieste 1959 (Cott. mit cc), eal 195 19, dis spel 197 11 (Cott. ll), up 197<sup>20</sup>, dysum 203<sup>19</sup> und gehört das Wort hierher, auch ræcan 197 10 (Cott. reccean). Auch wyrceane 191 25 (Cott. nn). - Mit Doppelconsonanten stehen hier noch: inngedonc 183 13, -e 191 2, -as 175 6, -e 195 22, inncundan 195<sup>22</sup>; fullfremede Partc. 177<sup>14</sup>, ungewitfullnes 185<sup>1</sup>, gestillde 183 25 (Cott. hier überall ein l); æmetthylle 191<sup>25</sup> (Cott. ein t) und illcan 187<sup>21</sup>, 203<sup>19</sup>. Vor r nyttre Comp. 2076, bettrunge 2076 (Cott. ein t). Ausser-

dem im Wort-Auslaut in: nytt 179 11, eall 181 24, sorgfull  $183^{11}$ , full  $195^{20}$  nnd cynn  $185^{6}$ ,  $195^{20}$ . — In dem letzten Teil, von 2077 ab bis zum Schluss, überwiegt dann wieder durchaus die Gemination. Nur mon ist wiederum häufiger: mon 219 2. 5. 13, 225 15, 231 14, 237 8, 239 3. 6. 24, gegen monn 217 2, monndwærnesse 225 21. Dann kommen noch mit einfachem Consonanten vor: emetige 207<sup>20</sup> (Cott. tt), olicunga 239<sup>16</sup>, eal 217<sup>23, 24</sup> und hier noch nædran 237 216 22. 24. An Doppelconsonanten steht hier wieder menn 2096, 217 10 etc. (8 mal), eall 209 9, 217 25, 227 17, eallneg 239 6. 7, demm 227 16, hatheortness 215 8 etc. Hervorzuheben sind nur noch die Geminaten vor r: Beibehalten ist tt vor r in nyttran Comp. 211 21 und hervorgerufen ist die Gemination durch r in geliccran Comp. 227 24 und in febbres 229 3 (Cott. fefres). — B. 241 <sup>15</sup>—261 <sup>2</sup>. Die Geminaten überwiegen. Es findet sich hier auch wieder öfter monn als mon: monn 253 16, 257 12. 14 und Salomonn 247 17, 249  $^{9\cdot25}$ ,  $253^{2}$ , (-es  $243^{11}$ ,  $243^{13}$ ,  $253^{13}$ ,  $257^{25}$ ) und monncynn 255 19, (ohne den Gen. also 8 mal); wogegen moncynn 249<sup>20</sup>, mon 249<sup>5.21</sup>, mon 253<sup>14.15</sup>. (5 mal). Salomon 259 4. — Hervorzuheben sind noch: dæte 243 24, gewil 249 21, unnytes 253 21; und witteah 255 23 (Cott. widteah), illcan 2572, illce 2594, vor r in ryhttre, to ryhttre & to nyttwyrdre 257 15. — Im allgemeinen ist von B. zu sagen: Die geminierten Consonanten überwiegen. Von den notierten Fällen kommen 328 auf Doppelschreibungen und 231 auf Vereinfachungen. Nur in N. kommt noch einmal illca mit ll vor, in B. steht das Wort 8 mal.

- C. mon 49 <sup>17. 25</sup>, 53 <sup>20</sup>, 55 <sup>7</sup>, 57 <sup>12. 16</sup>, 59 <sup>10</sup>, 69 <sup>17</sup>, aber auch monn 61 <sup>6</sup>. Sonst noch mit einfachem Consonanten nytwyrde 57 <sup>13</sup> und æpl 69 <sup>17</sup> gegen æpples 69 <sup>4</sup>. hie[r]ran Comp. 57 <sup>15</sup>, recceleas 57 <sup>18</sup> und singallice, frecennes 51 <sup>21</sup>, byrdenne 51 <sup>23</sup>.
- F. ungeleaffull 101<sup>8</sup>, inn 101<sup>24</sup>, innto 103<sup>4</sup>, inngedonc(e) 103<sup>8</sup>, 105<sup>10</sup>, eall 107<sup>1</sup>, monn 107<sup>19</sup>, ealdormonn 107<sup>8</sup>, menn 105<sup>2</sup>. Aber mon 101<sup>10</sup>, men 107<sup>22</sup>, into 105<sup>3</sup>,

- inweard  $105^{14}$  und dæte  $107^{22}$ . Auch nur ilcan  $101^{5}$ , ilcum  $105^{20}$ .
- **G.** inngedonc 137 <sup>10</sup>, uterran 137 <sup>13</sup> gegen ingedonce 139 <sup>5</sup>, inneran 137 <sup>12</sup> und gebêten Prt. Cj. 137 <sup>22</sup> zu gebêtan, das im Prt. eigentlich zwei t haben müsste.
- D. In dieser Hand ist die Vereinfachung der Gemination weit besser durchgeführt als in B. Dieselbe überwiegt hier sogar. Zunächst wieder mon  $241^{11}$ ,  $263^4$ ,  $265^6$ ,  $267^1$ ,  $269^{23}$ ,  $271^{1\cdot 3\cdot 10}$ ,  $277^{19}$ ,  $283^{20}$ , món  $271^{3\cdot 19}$ (12 mal); monn 265 6. 17, 269 21, 273 16, mónn 279 6 (5 mal); men 283 23, 285 22, menn 263 14, 273 1. Die Form mit einem n ist also häufiger. Vereinfachungen im Wort-Auslaut finden sich noch in: egeful 263 16, georuful 281 5, unnyt 279 5. 6, 281 11. Häufiger sind dieselben im Wort-Inlaut: So steht hier stets ealneg 263 16, 283 7, 285 17, auch nales 267 10, 275 11 findet sich hier, fulfremede 263 <sup>20</sup>, 265 <sup>4</sup>, stilran 271 <sup>18</sup>. Die Silbe in-, die früher so oft als inn- erschien, hat hier stets nur ein n: ingedonce 273<sup>1</sup>, 277<sup>14</sup>, -es 277<sup>16</sup>, ingonges 285<sup>15</sup>, inmest 241 12; auch olicunga 269 23 findet sich hier, nytwyrde  $285^{9}$ , -ne  $275^{14}$ , -es  $275^{15}$ , nytwyrdlicre  $281^{12}$  und selbst fæstenes 277 18. An Geminaten erscheinen: egefull 263 <sup>16</sup>, eall 275 <sup>15</sup>, 277 <sup>9·12</sup>, 241 <sup>10</sup>, diss 267 <sup>16</sup>; bettran  $267^{13}$ , done snottran  $283^{5}$ ,  $285^{5\cdot 17}$ ; sio forsewennes 265 19, forsewennessum 265 18 (Cott. mit einem n) und einiges andere.
- E. mon 289 <sup>2</sup>, 293 <sup>10.</sup> <sup>17.</sup> <sup>24</sup>, 295 <sup>1.</sup> <sup>2.</sup> <sup>4.</sup> <sup>10.</sup> <sup>10</sup>, da mondwæran 287 <sup>20</sup>, 289 <sup>14.</sup> <sup>21</sup>, 291 <sup>1.</sup> <sup>3.</sup> <sup>21</sup>, dæm mondwæran 287 <sup>20</sup>, mondwærnesse 291 <sup>10</sup>, (mon 17 mal). Ausserdem ful 289 <sup>11</sup>, eal 295 <sup>4</sup>; gegen mánn 293 <sup>19</sup>, da monndwæran 287 <sup>22</sup>, 289 <sup>24</sup>, monndwærnes(se) 287 <sup>24</sup>, 289 <sup>1.</sup> <sup>15.</sup> <sup>18.</sup> <sup>21.</sup> <sup>22</sup>, 291 <sup>6.</sup> <sup>8.</sup> <sup>12.</sup> (monn 12 mal); menn 287 <sup>24</sup>, 293 <sup>19</sup>, 295 <sup>9</sup>. Ferner Ab[i]gall 295 <sup>5</sup> (Cott. Abigail), full 295 <sup>7</sup> und hier zum ersten Mal: sceall 293 <sup>13</sup>. Die vollen und vereinfachten Formen halten sich der Zahl nach das Gleichgewicht.

- P. mon 297 <sup>11.</sup> <sup>12.</sup> <sup>13.</sup> <sup>14.</sup> <sup>21</sup>, 301 <sup>24</sup>, 302 <sup>20</sup> etc. (26 mal) und gar kein monn. Dagegen men nur einmal 304 <sup>6</sup> und menn 9 mal. Ausserdem Vereinfachung: ingong 303 <sup>18</sup>, olicunga 303 <sup>20</sup> und im Auslaut: gefeol 297 <sup>16</sup> (Cott. afeoll), eal 301 <sup>8</sup>, 317 <sup>21</sup>, 323 <sup>2</sup>, weal 308 <sup>3</sup>, das nur hier so vorkommt, feor 301 <sup>20</sup>, 306 <sup>1</sup>, unnyt 309 <sup>12</sup>, 313 <sup>21</sup>. Wir haben hier selbst unnytum 311 <sup>2</sup> und se wyrtruma 308 <sup>1</sup>, mid ofermetum 307 <sup>7</sup>, auch odera 319 <sup>15</sup> und telen 323 <sup>3</sup> (Cott. mit ll). Ausser einigen Geminaten im Wort-Auslaut (sio giofolness 321 <sup>22</sup>, cann 325 <sup>14</sup>, eall 315 <sup>24</sup>) haben wir hier Verdoppelungen vor r in wættre 309 <sup>7</sup>, micellre 315 <sup>10</sup>. Die Vereinfachung herrscht hier vor.
- K. Diese Hand hat 6 mal man und 2 mal men gegen 2 mal mann und 11 mal menn. Einfacher Consonant steht in feor 329 25, eal unnyt 337 13, sib 351 16; in æte 329 18, wyrtruman 339 19, 341 24, wildiorlic 347 25, in maniene 337 5, 349 18 und wenigen andern. Im Allgemeinen stehen hier wieder sehr viele geminierte Consonanten: wyrttruma 341 10, -an 339 14.20, æta gesibbsuman 351 3, stillnes 351 5.7, snottran 343 6, gewisslice 345 7, selbst eccean gsf. 351 25 (Cott. ein c), vor allem aber im Auslaut: full, eall, cynn, demm, sibb, fenn 329 18.19, fell 347 5 etc. Von L. ist nichts Neues zu bemerken.

M. Verdoppelungen vor r haben: attre 365 <sup>9</sup>, bettran 365 <sup>21</sup>; -um 395 <sup>17</sup>, snottran 389 <sup>16</sup>, aber hier auch done snotran 373 <sup>23</sup>, vor l in æppeltunum 381 <sup>16</sup>. An Vereinfachungen hier besonders: ful 399 <sup>20</sup>, lustfulnesse 395 <sup>5</sup>, estfulnesse 389 <sup>15</sup>, fulfremedan 385 <sup>18</sup>, fulfremedre 385 <sup>18</sup>, fulweaxne Partc. 381 <sup>17</sup>; gegen fullboren 367 <sup>18</sup>, gelaffullra 367 <sup>21</sup>, fullgearowode 385 <sup>4</sup> <sup>7</sup>. Dann: dem 379 <sup>9</sup>, olecunga 387 <sup>24</sup>, done Conj. 389 <sup>14</sup> und Salomones 385 <sup>32</sup> gegen Salamonne 393 <sup>13</sup>. Diese Hand hat auch zum letzten Mal inngedonces 381 <sup>5</sup> gegen ingedonces 387 <sup>23</sup>; ferner hier zum letzten Mal mann 379 <sup>1</sup> <sup>1</sup>, (monn hörte schon in L mit 363 <sup>3</sup> auf, zu erscheinen). Hier steht dann noch 6 mal

men gegen 7 mal menn.

N. Wiederum steht diese Hand hier in mancher Beziehung ganz allein. Zunächst ist ihr das Wort monn mit zwei n ganz fremd. Hier ist immer mon geschrieben: 401 34, 403 1 (47 mal); menn erscheint hier nur noch drei mal 401 8. 10 und zum letzten mal 435 21. Sonst immer men Das Wort cynn adj. hatten (17 mal), wifmen 401 <sup>24</sup>. wir in bei weitem überwiegender Art als cynn geschrieben. Hier erscheint es als cýn 407 15; conn erscheint hier ebenfalls im Gegensatz zu Hier Händen als con 435 23. steht auch nur nyle 407 10, 429 21, nur ingedonce 435 17, ingæð 463 30. An ungewöhnlichen Formen sei hier noch erwähnt: ofermeto 423 7, selad 449 14, metrymnesse 455 26.31, und degelice 453 4. Dennoch sind die Doppelconsonanten hier durchaus nicht selten: fullfremed 44521 steht gegen fulfremed 445 23, synful 447 15 mit einem n gegen synnfullena 435 32; sýn 435 28, gegen synn 419 11. 14; wyrtruman 449 33 neben wyrttunum 439 32 "garden". eal 437 18 gegen' eall 405 26 etc. Doppelconsonanten haben wir noch in illcan 399 33, das wir nach B. noch nicht wiederfanden; dann auch Formen die sonst nirgends stehen: næddran 417 28, (nædre 417 26), hwæddre 431 26, ætgæddre 457 15 und geniddrad 463 22. Nirgends finden wir die Verdoppelung vor r so ausgebildet, wie hier, attor steht hier 449 27. Eine sonderbare Form ist auch geliccetad 449 21 mit zwei c, aber einem t.

Ich hänge hier noch an die 3 Sg. Prs. Ind. von willan, wo diese Form mit ll erscheint. Der Opt. hat ll, der Ind. nur an den folgenden Stellen:

- B. wille 121 5. 6, 159 7. Cosijn führt noch 147 13 an. Die Stelle lautet: Ac hit is deah suide earfeddæde dæt mon lustlice done lareow gehieran wille de mon ne lufad. Ich fasse hier wille als Optativ.
- **K.** wille 337 <sup>17</sup>, 337 <sup>18</sup> (Cott. wile).
- **L.** wille 359 <sup>14</sup> (Cott. wile).
- N. wille 419 26, 437 20 und hineingebessert ist das eine l in wil[l]e 419 27.

Eine zusammenhängende Darstellung der Formenlehre der einzelnen Hände beabsichtigte ich ursprünglich ebenfalls. Die Resultate habe ich bei einander, sie bestätigen in erfreulicher Weise die von mir auf Grund der Lautlehre vorgenommene Abgrenzung der Hände und später vielleicht werde ich darüber einiges veröffentlichen; ich kann jedoch nicht unterlassen, hier noch hinzuweisen auf die ganz regelmässige Verteilung der Formen hie, hi und hiera, hira, hiora.

# Lebenslauf.

Geboren wurde ich, Karl Ludwig Gieschen, am 27. August 1862 in Rhade, einem Dorfe des Regierungsbezirks Stade. Nach der Übersiedelung meiner Eltern nach Lüneburg erhielt ich auf dem dortigen Realgymnasium meine Schulbildung. Von diesem wurde ich Ostern 1883 mit dem Maturitäts-Zeugnis entlassen. Ich bezog dann die Universität Göttingen, um romanische, englische und deutsche Philologie zu studieren. Michaelis 1885 siedelte ich nach der Universität Greifswald über. Ich hörte die Vorlesungen folgender Herren Professoren und Docenten:

#### Göttingen:

Andresen, Baumann, Goedeke, Heyne, G. E. Müller, Napier, Peipers, Schröder, Vollmöller.

#### Greifs wald:

Konrath, Koschwitz, Pietsch, Reifferscheid, Zimmer. Ihnen allen spreche ich meinen schuldigen Dank aus. Besonders aber habe ich Herrn Prof. Konrath zu danken. Er war es, der mir, als sich im Laufe der Arbeit ungeahnte Schwierigkeiten herausstellten, stets mit ermunterdem Zuspruch zur Seite stand und meine Zweifel beseitigte.

Meinem Freunde, dem Herrn stud. phil. Behrens, bin ich für die freundliche Unterstützung bei der Correctur der Druckbogen ebenfalls zu Dank verpflichtet.



96

# Thesen.

I.

Zu den Händen des Hatton Ms. der Cura Pastoralis, die sich aus dem Ms. ergaben, kommen in der That noch die in der vorliegenden Arbeit ausgeschiedenen.

II.

Der Ansicht Sarrazins, dass Cynewulf der Verfasser des uns vorliegenden Beowulf sei, ist entgegenzutreten. (Anglia IX 515).

III.

Beowulf Vers 457 ist für das "fere fyhtum" des Ms. die Conjectur Bugges "wêre ryhtum" anzunehmen. (Beiträge XII 87).

IV.

In denjenigen Fällen, in denen bei Heinrich von Melk, wie er uns überliefert ist, ä als Umlaut von a erscheint, rührt dieses ä von einem späteren Schreiber her, während Heinrich hier noch keinen Umlaut hatte.